

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 1 (40) 3 stycznia 1992 r. Cena 1500 zł

Gang nieletnich rozpracowany

## ŻÓŁWI SKOK

Oni to nazywają „chodź na Mariana” lub „na tru-pka”. Robili to najczęściej w dniu wypłaty, 15. każdego miesiąca. Choć nie było to regułą. Tak naprawdę to nie przepuszczali pijanym. Dorabiali też na tzw. „szufladkach”.

Kilkunastu chłopaków, z tego samego osiedla, z tej samej szkoły, w wieku 15—16 lat, taki oto sposób na życie wybrało. Listopad tego roku spędzili pracowicie. Grasowali przeważnie u siebie w os. Piastów i w os. Boh. Września. Czasem zapuszczali się w os. Tysiąclecia czy os. Kalinowe. Do czasu w którym żółwie przemówiły...

(CIĄG DALSZY NA STR. 6 i 11)

### Informator Nowohucki jeszcze w sprzedaży

Jeśli chcesz wiedzieć, gdzie i kiedy są czynne w niedzielę sklepy, poczta, a nawet gabinety zabiegowe to wystarczy wziąć do ręki Informator Nowohucki i stworzyć go na odpowiedniej stronie. Będziesz wszystko to wiedział. Potrzebujesz numeru telefonu do szkoły, przedszkola, czy żłobka — również go znajdziesz w tym wydawnictwie wraz z dokładnym adresem placówki i nazwiskiem dyrektora. Jeżeli masz awarię w domu lub zepsuło Ci się jakieś urządzenie to w Informatorze Nowohuckim znajdziesz potrzebny telefon PGM, spółdzielni mieszkaniowej, czy warsztatu usługowego, które pomogą Wam w nieszczęściu.

Na 48 stronach Informatora Nowohuckiego znajdziesz wykaz sklepów i zakładów usługowych w Nowej Hucie, pogrupowanych branżowo. Całość zamyka charakterystyka szczegółowa wszystkich 74 nowohuckich osiedli zarówno miejskich jak i wiejskich. Na ostatniej stronie jest kolorowa mapa centrum starej dzielnicy Nowa Huta z nowym nazewnictwem ulic i podziałem na 5 nowych dzielnic.

### KUPON NR 1 — NAGRODY 2.200.000

Fundatorem nagród Dom Handlowy „Q Q” w os. Niepodległości 3, pawilon I piętro. Do wygrania: odkurzaczy firmy niemieckiej Bomann CB 912 — 1700 000 zł oraz 5 bonów o wartości 100 tys. każdy, na zakupy w DH „Q Q”.

Należy wyciąć 5 kolejnych kuponów ukazujących się w „GTN” i przesać do 7 lutego pod adresem redakcji.

W numerze: **KALENDARZ NA ROK 1992**  
NA STRONIE 3 RELACJA ZE SPOTKANIA PARLAMENTARZYSTÓW Z PRACOWNIKAMI HTS



JEDYNE  
W NOWEJ HUCIE  
AUTORYZOWANE  
FOTOLABORIUM  
„FUJI FILM”  
zdjęcia za 1 godzinę  
legitymacyjna  
za 4 minuty  
POLECAMY  
najtaniej w Krakowie:  
♦ Filmy ♦ Aparaty  
♦ Albumy  
ZAPRASZAMY!  
„LEWAX-FOTO” —  
KINO „SWIT”

## Strajk głodowy trwa

Minionych Świąt Bożego Narodzenia i powitania Nowego Roku nie będą prawdopodobnie wspominać hutnicy ze szeptą sympatią. Od 23 grudnia ubiegłego roku, a więc mija już 12 dzień, trwa bowiem strajk głodowy, zorganizowany przez hutniczą „Solidarność 80”. Prasa krakowska bardzo dokładnie informowała o przebiegu tego protestu, chociaż pochodzące z różnych źródeł informacje często były sprzeczne.

(CIĄG DALSZY NA STR. 4)

### Z ostatniej chwili

#### J. Olszewski przyjmie delegację HTS

W dniu wczorajszym poseł Mieczysław Gil rozmawiał telefonicznie z premierem Janem Olszewskim. W wyniku przyjętych w czasie tej rozmowy ustaleń premier przyjmie dziś delegację HTS. Przedmiotem rozmowy będą najważniejsze sprawy gospodarcze i ekonomiczne HTS.

## MEBLE

Minicentrum  
handlowe

Nowa Huta  
os. Kazimierzowskie 39

## „MODUS”

Mieszkańcom Nowej Huty życzenia wszelkiej pomyślności w życiu osobistym i zawodowym w Nowym Roku 1992  
składają pracownicy MODUSA  
os. Centrum A, bl. 3  
(300 m od pl. Centralnego)

Nasza sonda

## Jaki to był rok?

Pora wyrzucić stare kalendarze i podsumować miniony rok 1991. Jaki był? Komu przyniósł sukces, kogo dotknął porażka? Zapytaliśmy o to mieszkańców Nowej Huty.

— BYŁ TO ROK nie najgorszy ale też i nie najlepszy — powiedział nam Jerzy Mroczek — właściciel Delikatessów „Gloria”. — Po stronie plusów zapiszę otwarcie firmy, potem uruchomienie stoiska z wędlinami i grill-baru. Wraz z otwarciem nowych stoisk wzrastały obroty firmy. W tym roku, na wiosnę przed sklepem chcemy zorganizować „ogródek” z parasolami. Zatrudniam dziś 26 osób, a moim klientom chciałbym zaoferować najlepszy towar.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

## Święta — leniwie...

Świąteczny tydzień był okresem wzmożonej pracy handlu. Po- zostale branże naszej gospodarki pracowały na zwolnionych obrotach bądź nie pracowały wcale. W poświęcony poniedziałek usiłowaliśmy dodzwonić się do niektórych państwowych zakładów.

Na świąteczny tydzień zatrzymane zostały działy produkcyjne Zakładów Przemysłu Tytoniowego w Czyżynach. Tu między- świąteczne dni odpracowane zostały w ciągu całego roku, gdyż bez sensu byłoby uruchamianie produkcji na jedną zmianę — ze względu na oszczędność mediów energetycznych. Normalnie jednak pracował w ub. tygodniu dział sprzedaży Zakładów.

Na dwutygodniowy bezpłatny urlop wysłał na okres świąte- czny swych pracowników Budostal-2. Pozostałe Budostale pra- cowały różnie.

W Budostalu-1 wolne dni mieli tylko ci pracownicy, którzy zdecydowali się wykorzystać przysługujący im urlop taryfowy. W zależności od tego pracowano bądź nie, na różnych odcin- kach.

W Budostalu-5 na co dzień pracuje się pół godziny dłużej, odrabiając „soboty robocze”. Odrobiono też poświęcony pią- tek, tak że w ub. tygodniu pracownicy przepracowali tylko po- niedziałek i wtorek. W tym tygodniu wolnym od pracy dniem był tylko Nowy Rok.

(kb)

## Mówiono o mnie „wiedźma”...

Z LUDMIŁĄ MIETELICĄ — bioenergoterapeutką z Altajskiego Kraju rozmawia Krystyna Lenczowska

### • Jest Pani...

— Według paszportu Ukrainką, choć trudno doszukać się „czystego” rodowodu, bo moja mama była w połowie Polką, w połowie Czeską. Ukończyłam wydział literatury rosyjskiej w Instytucie Pedagogicznym w Kijowie i dwie szkoły muzycz- ne...

(CIĄG DALSZY NA STR. 6)

FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS

## → "FOTO VIDEO ART KUBUS" ←

Laboratorium Fotograficzne Galeria TPSP os. Centrum B, bl. 3

60 MINUT

ceny promocyjne — 1 odbitka tylko 2 200 zł na materiałach „FUJI”, przyjmujemy zamówienia na wszelkie uroczystości np. wesela, chrzty itp.

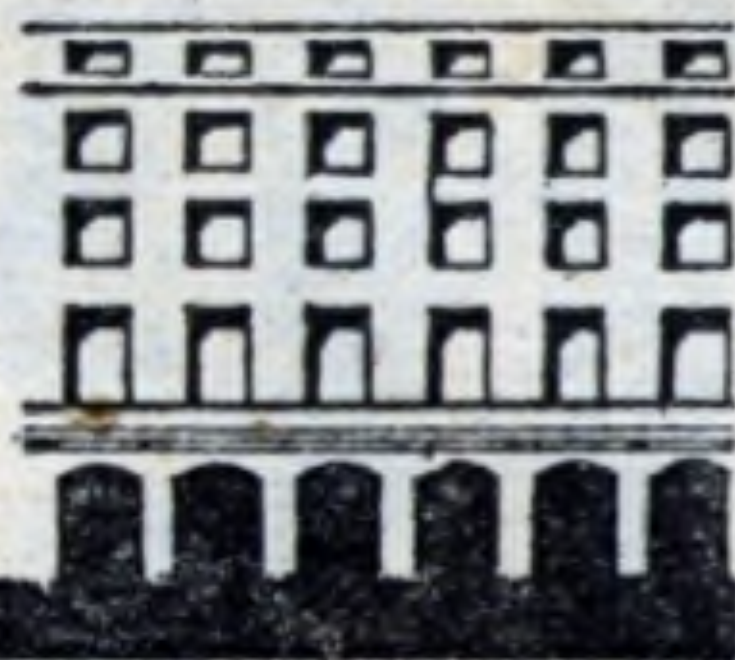
TECHNIKĄ VIDEO I FOTO REALIZUJEMY WSZYSTKIE ŻYCZENIA KLIENTÓW!!!

FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS





# CENTRUM I OKOLICE



## Krótko o dzielnicy

Δ Znakomicie pracuje spółka MPK przy remoncie torowiska tramwajowego w al. Jana Pawła II i ul. Mogińskiej. Przed końcem roku 1991 tj. przed terminem, oddany został kolejny odcinek bezстыkowych torów od wiaduktu kolejowego do ronda Mogińskiego. Pozostały do wymiany tory na tym odcinku z drugiej strony i jeżeli aura nie przeszkodzi, o na pewno MPK zdąży z ich remontem przed 15 lutego jak to zostało zaplanowane.

## Dzielnica XV Mistrzejowice

12 grudnia odbyła się III sesja Rady Dzielnicy, którą prowadził jej przewodniczący Józef Cielewski. Powołano Komisję ds. Budownictwa, Zagospodarowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska.

Następna sesja odbędzie się 9. 01. 92 o godz. 18 w Szkole Podstawowej nr 144 (os. Boh. Września).

## Pisz na Berdyczów lub... poste restante

— Wystarczy podać nazwisko bądź hasło i koniecznie numer urzędu pocztowego, w którym przesyłkę klient chce podejmować. Listy z dopiskiem „poste restante” wkładamy do osobnej teczki i odbierać je można w okienku, gdzie wydaje się inne przesyłki listowe. Nie wiele osób korzysta z tego rodzaju usług pocztowych. Najczęściej ci, którzy przyjeżdżając do nowego miejsca zamieszkania nie znają jeszcze jego adresu, lub... kuracjusze sanatoryjni pragnący zachować przed współmałżonkami tajemnicę korespondencji z współkuracjuszami — powiedziano nam na poczekaniu w os. Uroczym. — Odbiorca przesyłki musi okazać dowód osobisty zapłacić każdorazowo 1000 zł, a ile list nie został opłacony przez nadawcę. Osoba, która spodziewa się jej powinna przynajmniej raz w tygodniu zjawiać się na poczekaniu. Gdy adresat nie zgłasza się, list odsyłamy do nadawcy. Gdy nie ma adresu nadawcy — przesyłka trafia do Kancelarii do Urzędu Niedostarczonych Przesyłek Nietypowych. (kl)

Kierownictwu Zakładu Walcowni Gorących Kępsk, Profili i Taśm za wszelkie dobro okazywane mojej Siostrze s. p. Krystynie PODKOPAL oraz za liczny udział w pogrzebie z całego serca dziękuję SIOSTRA Z RODZINA

## Tu kupisz „Głos — Tygodnik Nowohucki”

## PSS 044 w os. Ogrodowym

Ten sklep ogólnospżywczy istnieje w tej starej części Nowej Huty od wielu lat. Przyzwyczajali się do niego mieszkańcy okolicznych domów. Niestety, jego byt jest zagrożony. PGM wypowiedział PSS „Społem” dzierżawę pomieszczenia. Załoga ma zamiar utworzyć spółkę pracowniczą i przejąć sklep, ale nie wie czy wytrzyma konkurencję na przetargu. Miejmy jednak nadzieję, że pozostanie tu sklep spożywczy oferujący towary po niskich cenach. Jeszcze w styczniu i być może w przyszłości uprzejma załoga pod kierownictwem Niny Król-Rączki zaprasza na udane zakupy.

Można tu nabyć świeże pieczywo ze spółdzielczych piekarni w Nowej Hucie, nabiał z OSM Nowa Huta, wyroby garmażeryjne ze Sp-ni „Zgoda” i restauracji „Magnolia”, wędliny z Krakowa, Dębicy i Zielonej Góry, mrożonki oraz duży wybór soków i napoi. W przyszłości załoga sklepu planuje rozszerzenie oferty handlowej o towary przemysłowe.

Znakomicie i bezzwrotowo sprzedaje się tu „Głos — Tygodnik Nowohucki”, a ostatnio „Informator Nowohucki”. (sp)

## JAKI TO BYŁ ROK?

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Sprzedajemy pieczywo francuskie i art. pochodzenia zagranicznego, ale na naszych ładach coraz częściej pojawiają się krajowe artykuły, które bywają coraz ciekawiej opakowane, a jakością przewyższają często zagraniczne. Niestety nadal nie udało się nam uzyskać koncesji na sprzedaż alkoholu...

Uruchamiając firmę wyłożyłem własne pieniądze, ale musiałem także zaciągnąć kredyt. Wysoko oprocentowany, gdyż niestety nie ma na działalność handlowo-usługową kredytów preferencyjnych. Boję się, że ich oprocentowanie od nowego roku jeszcze wzrośnie... Minusem jest niewątpliwie to, że klienci mają mniej pieniędzy, poszukują coraz częściej towarów tańszych, przede wszystkim krajowych. I takie chcielibyśmy im zaoferować...

— ODPOWIEĆ JAKO DYREKTOR przedsiębiorstwa państwowego — mówi Józef Kus, dyrektor naczelny Budostalu-8. Myślę, że rok 1992 będzie lepszy niż poprzedni. Mamy już zamknięty pakiet zamówień na nowy rok. W roku ubiegłym przedsiębiorstwo poszukując rynków zbytu przebrańowało się, przedstawiliśmy się na prowadzenie robót budowlano-montażowych i produkcję konstrukcji stalowych. Rok 1991 był okresem walki o rynek — powstało bowiem wiele firm i spółek świadczących podobne do naszych usług. Zatrudniam dzisiaj 1600 osób płacąc im niezbyt wysokie pensje, których w ub. roku nie pozwalał podnieść „popiółek”. A co wymyśli w tym roku „nowy” Balcerowicz — nie wiem.

— TEN ROK był szczęśliwy dla naszej rodziny. Urodziło nam się trzecie dziecko... Mąż, który jest właścicielem sklepu wielobranżowego, by utrzymać pięcioosobową rodzinę, pracuje właściwie cały tydzień, wracając do domu późnym wieczorem. Dom i dzieci są na mojej głowie. Tkwiący po uszy w długach, spłacamy kredyty zaciągnięte na uruchomienie interesu. Nie stać nas jeszcze na spędzenie Sylwestra na Wyspach Kanaryjskich, ale mogliśmy już kupić starszym synom komputer i video. Nie „przelewa” się nam ale jestem pewna, że będzie coraz lepiej. (Krystyna K. przy mężu).

— ROK 1991 był dla nas rokiem dużego wysiłku finansowego. Tak podsumowuje minione 12 miesięcy przedstawiciel Fleury-Michon Pologne, polsko-francuskiej spółki joint-venture — pan Janusz Halagarda. Wprawdzie jesteśmy przez najbliższe trzy lata zwolnieni od podatku, mamy ulgi w ciele, ale rozpoczęcie produkcji w branży piekarsko-garmażeryjnej wymagało od nas przede wszystkim zainwestowania pieniędzy. Jesteśmy bowiem producentami pieczywa francuskiego, ciast, francuskich, pizzy, a w przyszłości chcielibyśmy rozpocząć produkcję wyrobów garmażeryjnych. Musieliśmy zaadaptować do tego celu budynek przy ul. Wawozowej, spełnić wiele wymagań i zaleceń „Sanepidu”. Mamy już odbiorców, ale mówienie o zdominowaniu przez nas rynku krakowskiego, byłoby chyba przesadą. Bardzo szybko pojawiła się bowiem polska konkurencja oferująca pieczywo francuskie i nie możemy się skupiać tylko na tym produkcie. „Rozkręcenie” firmy takiej jak nasza wymaga przede wszystkim zainwestowania pieniędzy. O zysku można mówić dopiero po kilku latach.

— ROK TEN BYŁ DLA MNIE rokiem przełomowym. Odważyłem się — po 10 latach pracy na państwowej posadzie — otworzyć własną firmę. Nie miałem dużo własnej gotówki więc zdecydowałem się na pośrednictwo usługowo-handlowe. Gdy już wydawało mi się, że coś zaczyna się „kręcić” zrezygnowałem z pracy na swoim i do państwowej firmy nie wróciłem. (Janusz L. lat 35, informatyk). (kl)

## Bez dymu i ognia...

Minione święta były dla strażaków niezwykle spokojne. Nie byli wzywani do płańących choinek i uwieczonych na dachu kotów. Dzwonek alarmowy zabrzmiał jedynie dwa razy. W niedzielę przed świętami strażacy gasili dwa płańące śmietniki, a nieco poważniejszym wezwaniem był wyjazd do gaszenia autobusu MPK linii 202, który zapalił się przy ul. Bulwarowej.

(kl)

## Obawy i nadzieje

## W ośrodku kuratorskim

Od trzech lat w Szkole Podstawowej nr 84 w os. Piastów działa Ośrodek Kuratorski nr 4. Sprawuje on opiekę nad dziećmi z rodzin patologicznych, a więc takich, które nie spełniają funkcji rodzicielskich z różnych powodów — nieprzystosowania społecznego, alkoholizmu... Każda rodzina to dramatyczna historia zapisana wstrząsami, interwencjami policji, sądowymi procesami. Ośrodek kuratorski ma spełniać funkcje głównie wychowawcze. W przypadku wymienionego ośrodka nr 4 dzieci otoczone są opieką pedagogiczną przez cztery dni w tygodniu. Od poniedziałku do piątku, w godz. 15.30 do 19.30 w pomieszczeniach szkoły odrabiają lekcje, spędzają racjonalnie czas wolny. Otrzymują także skromny podwieczorek. Kierownikiem ośrodka jest pani Krystyna Olchawa, prowadząca tę placówkę z nieustannym entuzjazmem. Poświęcająca znacznie więcej czasu niżby to wynikało z obowiązków. W pracy pedagogicznej efekty bardzo rzadko bywają współmierne do wysiłku, ale są.

Jednym z przykładów działania wychowawczego, przygotowanego dla dzieci do życia w rodzinie była uroczysta wigilia. Najważniejsze były tu dzieci, ale uczestniczyli także w wieczorzy — kuratorzy, nauczyciele, sędzia, inspektor Komendy Rejonowej Policji Kraków-Wschód. Oprawę artystyczną przygotowały same dzieci i ich starsi koledzy zgromadzeni w „Oazie” mistrzejowickiego kościoła. Organizatorzy umieli zaskarbić sobie życzliwość i pomoc sponsorów. Barszcz wigilijny przygotował pan Stanisław Kmita, znany z tego typu gestów nie tylko w tej części miasta. Słodkie wypieki — państwo Maria i Jan Czerniawscy z cukierni w os. Bohaterów Września. Były koledzy, dzielenie się opłatkiem, życzenia. Każde dziecko otrzymało też — staropolskim zwyczajem — upominek gwiazdkowy.

To świąteczne spotkanie było jednocześnie okazją do refleksji na temat mijającego roku, a także do rozważań co przyniesie Nowy Rok. Z obawą mówiono o potrzebach ośrodka i kurujących się funduszach. Z nadzieją, że znajdą się ludzie, którzy pomogą w przetrwaniu tego typu placówek, chroniących pokolenie najmłodszych, by w dorosłe życie wnieśli, oprócz przykrych doświadczeń, także świadomość ludzkiej życzliwości. (R)

## 4,5 miliona za metr!

Spółdzielnia Mieszkaniowa przy HTS buduje najdrożej, ale buduje. W tym roku oddane zostaną w os. Oświecenia i os. Piastów 623 mieszkania. Koszt budowy warunkowany wysoko oprocentowanym kredytem bankowym wzrósł w ciągu roku dwukrotnie. 1 m kw. mieszkania w bloku kosztował w styczniu br. 1.900 tys. zł, teraz metr kosztuje 4.500 tys. zł. (kl)

Dom Handlowy „Q Q” w os. Niepodległości 3, pawilon handlowy I piętro, poleca znakomite kosmetyki renomowanych firm L'OREAL, DENNIN, FA, OLD SPICE, REXONA, BAC, AXE COLGATE, BOURJOIS oraz innych znanych firm polskich i zagranicznych.

Zapraszamy na udane zakupy!

## Dziękujemy ofiarodawcom...

## Czy w nowym roku zakupimy karetkę?

Towarzystwo „R-ratuj życie” i kierownictwo Oddziału Doraźnej Pomocy przy Zespole Opieki i Zdrowotnej nr 2 składają serdeczne podziękowania wszystkim życzliwym, którzy włączyli się do akcji wspierającej fundusz na zakup karetki reanimacyjnej dla nowohuckiego pogotowia.

Szczególnie dziękujemy — Elektrociepłowni w Łęgu za 20 mln zł, Zakładom Przemysłu Tytoniowego i związkowi zawodowemu „Solidarność” w tych zakładach — za 15 mln zł, Elektromontażowi nr 2 — za 10 mln złotych. Wśród osób prywatnych na wyjątkowo podziękowania zasługują: p. Wiesław Struzik za ofiarowanie 10 mln zł, i p. Jerzy Palka za 1 mln zł.

Wszystkim ofiarodawcom i ludziom dobrej woli Towarzystwo życzy szczęśliwego Nowego Roku. Informujemy, że akcja zbierania pieniędzy na „erke” trwa. Przypominamy konto bankowe: Prosper Bank S.A. II O Kraków nr 603041-5050-271-11 Kraków ul. św. Tomasza. (R)

**GŁOS**  
TYGODNIK  
NOWOHUCKI

Redaguje Kolegium: Janina Dziuro, Krystyna Lenczowska, Sławomir Pietrzyk, Henryka Rosiek, Dział Związkowy: Elżbieta Tośza, Fotoreporter: Paweł Zechenter, Sekretariat: Anna Górka. Telefon redakcji: 44-28-99 Adres: 30-969 Kraków, Huta im. T. Sendzimira, Centrum Administracyjne, bud. „S” kl. B, pok. 113. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. Prezes: Jan L. Franczyk. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe S.A. — Prasowe Zakłady Graficzne, Kraków, al. Pokoju 3. Nr indeksu 358835.



# KRH

## Solidarność

Premier  
Rządu  
RP

SZANOWNY PANIE PREMIERZE.

Huta im. T. Sendzimira znajduje się w poważnym kryzysie finansowym i personalnym. Od maja 91 r. HTS nie ma dyrektora i jest zarządzana przez Tymczasowego Kierownika. Zadłużenie w budżecie państwa zbliża się do kwoty 500 mld zł.

Od dłuższego czasu próbowaliśmy zwracać uwagę właściwych organów na konieczność działań zmierzających do poprawy sytuacji w HTS. W szczególności od września 91 r. usiłowaliśmy doprowadzić do najważniejszej decyzji tzn. powołania kompetentnej osoby na stanowisko dyrektora HTS i zakończenia okresu tymczasowości. Nie uzyskaliśmy jednak jakiegokolwiek zrozumienia u poprzedniego Ministra Przemysłu dr HENRYKI BOCHNIARZ.

Poprzedni Minister Przemysłu po dwumiesięcznych negocjacjach na temat warunków formalnych tzw. Zarządu Menedżerskiego, zmienił nagle koncepcję proponując powołanie w HTS Zarządu Komisarycznego i ogłoszenie postępowania naprawczego.

Ta koncepcja nie doczekała się jednak żadnych decyzji Ministra Przemysłu i do dnia dzisiejszego nie doszło do powołania dyrektora. W ciągu tych 4 miesięcy były. Minister Przemysłu ignorował takie fakty jak stale pogarszająca się sytuacja finansowa HTS i narastające wzburzenie załogi HTS. Nie zareagował również na ogłoszoną gotowość strajkową przez związki zawodowe działające w Hucie. Prasowe wypowiedzi dr H. BOCHNIARZ jak również wiceministra Jacka Krawczyka na temat celowości likwidacji części surowcowej w HTS, spowodowały dalsze zaostrzenie sytuacji i usprawiedliwione wzburzenie załogi.

Uważamy za rzecz niedopuszczalną takie zachowanie osoby reprezentującej rząd. Organ Założycielski winien nie dopuszczać do sytuacji kryzysowych oraz im zapobiegać o ile powstają.

Zwracamy się zatem do Pana Premiera o wszczęcie postępowania, które ustali stopień zawnienia byłego Ministra Przemysłu, a przede wszystkim o pomoc w szybkim rozładowaniu kryzysu w HTS i doprowadzenie do powołania dyrektora Huty.

Zarząd KRH i przewodniczący Komisji Wydziałowych NSZZ „Solidarność”

Na zorganizowane przez Komisję Robotniczą Hutników NSZZ „S” spotkanie krakowskich posłów i władz miasta z załogą HTS przyszło ponad 300 osób. W pękającej w szwach sali teatralnej miano wyjaśnić sobie wiele narastających od ponad roku niedomówień i nieporozumień dotyczących współpracy kombinatu z gminą oraz dalszych jego losów. Z zaproszenia skorzystali posłowie: Mieczysław Gil, Kazimierz Barczyk, Leszek Moczulski, Mirosław Lewandowski, Zbigniew Skorecki, Aleksander Krawczuk oraz senator Stefan Jurczak. Przybył także prezydent Krakowa Krzysztof Bachmiński oraz wicewojewoda Józef Lassota.

Ostatnia napięta sytuacja w HTS, ciągle niewyjaśniona przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu przysłała tego zakładu spowodowała, że załoga, działacze związkowi chcieli usłyszeć — kto może jeszcze im pomóc? Na kogo mogą jeszcze liczyć? Niestety okazało się, że praktycznie prócz mglistych deklaracji nikt nie za-

proponował konkretnych rozwiązań. Jak stwierdził M. Gil spotkanie to miało przynieść jeden wspólny punkt widzenia krakowskich decydentów na przyszłość huty. — Problem HTS nie da się załatwić tylko tutaj na miejscu, w Nowej Hucie — powiedział przewodniczący KRH — Likwidacja chociażby części wydziałów surowcowych oznaczać może, że do 20 tys. krakowskich bezrobotnych dojdzie drugie tyle. Nie problem tu jednak tylko w liczbach, ważna jest również sama struktura bezrobocia.

Posłowie i władze miasta w HTS

## Kto za, kto przeciw?

proponował konkretnych rozwiązań.

Posel Gil ustosunkował się również do głodujących członków „S-80”. Uznał, iż ta forma strajku jest aktem szczególnym, którego nie wolno nadużywać. Tym bardziej, gdy sytuację HTS trudno uznać za zupełnie beznadziejną.

Informację o działalności i wynikach produkcyjno-ekonomicznych huty przedstawił jej tymczasowy kierownik Ryszard Kaczor. Rentowność HTS za 11 miesięcy wyniosła 11,7 proc., zaś zysk brutto 752 mld zł. Obecnie o losach przedsiębiorstwa zdecydować ma 6 przeróżnych opracowań realizowanych przez firmy konsultingowe i kanadyjskie konsorcjum. R. Kaczor potwierdził, iż firma Schloemann-Siemag nadal zamierza inwestować w HTS.

Bardziej perspektywiczny plan rozwoju huty przedstawił dyrektor Andrzej Reczyński z Biprostalu, szef polskiej

madzeni pozwolili mu się wytumaczyć z tej korespondencji. Powiedział on, że jego intencją było ratowanie Krakowa przed bezrobociem, a nie ingerowanie w przyszłość huty, a tym bardziej w dalszy los wielkich pieców, aglomerowni, stalowni czy koksowni. Dwa obiekty kombinatu zdecydował się już przekazać gminie, chodzi tu o pałac w Koscielnikach oraz obiekty sportowe klubu „Hutnik”.

Prezydent wyraził także opinię, że plan połączenia krakowskiej huty z zakładem katowickim jest bezsensowny, zarówno z punktu widzenia ekologicznego jak i ekonomicznego.

Do głosnej koncepcji połączenia obu hut w jeden organizm powrócił dyrektor Romuald Danecki. Oceniał on, że do powstania takiego planu i do tak długiej nad nim dyskusji mogło dojść tylko dlatego, że zarówno stosunki wewnętrzne huty jak i z władzami miasta trudno było uznać za dobre. Czy się to zmieni w Nowym Roku, zobaczymy!

Podczas spotkania padło wiele pytań. Niestety większość nie znalazła odpowiedzi. I to chyba nie tylko z winy tych do których były kierowane. Po prostu, jak już na początku wspominał M. Gil zbyt wiele spraw łączących się z przyszłością tej firmy związane jest z decyzyjnym centrum.

Co jednak zebrani chcieli powiedzieć swoim posłom? Okazuje się, że najczęściej to, że na ich plecach stali się tym

czym są obecnie. Prezydentowi Bachmińskiemu grożono wywiezieniem poza rogatkę Krakowa, profesora Krawczuka pytano usilnie czy potrafi oddzielić historię od rzeczywistości, chciano też wiedzieć, gdzie są prawdziwi, solidarnościowi działacze z lat 80-tych? Najczęstszym jednak żądaniem hutników było to związane z troską o miejsca pracy dla siebie, dla dzieci. Odpowiedzi na to nikt z zebranych udzielić nie potrafił. Poseł Leszek Moczulski, który już na wstępie zarzekł się, że na hutnictwie się nie zna, odrzekł, że krakowskiej huty zmarować nie wolno, że jest skandalem, iż w ciągu dwóch lat solidarnościowych rządów, nie zdecydowano się co ma się stać z naszym rodzimym przemysłem. Trwonienie narodowego majątku trzeba przerwać, lider KPN obiecał zgromadzonym pomoc i stwierdził: „naciśniemy na rząd i wymusimy odpowiednie decyzje”. W kuluarach było tylko potem słychać jednego z hutników, który zdęgotowany całym spot-

Stary rok dla Huty Sendzimira kończył się w łbie wielkopiecowej temperaturze. W przeddzień Sylwestra do Warszawy, na zaproszenie kierownika Ministerstwa Przemysłu ANDRZEJA LIPKO, udał się JERZY KNAPIK — kandydat załogi HTS do zarządzania hutą. W ten sam dzień odbywało się (z inicjatywy KRH) spotkanie parlamentarystów i przedstawicieli władz miasta z pracownikami nowohuckiego zakładu. Natomiast w tym samym budynku 9 osób... prowadziła głodówkę (zorganizowaną przez „Solidarność 80”).

Nowy 1992 rok nie będzie łatwy dla zakładu, który stał się swego czasu symbolem nowej, przemysłowej Polski. W tym roku muszą zapadnąć decyzje, które jasno określą przyszłość huty. Bez względu na to jakie to będą decyzje, stan zawieszenia przedłużać nie można. Od dawna bowiem wiado-

## Tydzień Z troską i nadzieją

mo, że najgorsza jest niepewność która paraliżuje działania.

Ostatnie dni przyniosły też zaskakującą dla wielu informację o wynikach sondażu opinii publicznej przeprowadzonego przez firmę Polterom LTD. Sondaż wykazał, że ponad 86 procent (sic!) mieszkańców Krakowa opowiedziało się za dalszym istnieniem Huty Sendzimira, oczywiście pod warunkiem unowocześnienia zakładu. Co więcej. Wśród osób ankietowanych, 67 proc. nie było związanych zawodowo z HTS.

Wyniki sondażu budzą więc nadzieję, że o przyszłości huty można będzie dyskutować bez polityczno-ekologicznej demagogii.

Jan L. FRANCZYK

P.S. Jeden z głodujących kolegów spytał mnie z przekąsem dlaczego nie głoduję? No cóż... Głodowałem w swoim życiu dwa razy. Bronię tak fundamentalnych wartości jak wola człowieka czy ludzka godność. Natomiast mam wątpliwości czy sprawa takich lub innych rozwiązań ekonomicznych, to wystarczający powód by skorystać z ostatecznego orzeczenia jakim dysponuje człowiek w walce o swoje racje.

lowym i Zakładowym Komisjom Wyborczym o oddaniu protokołów z wyborów do dnia 6. 01. 92 r., w przeciwnym razie ich delegaci nie będą mogli brać czynnego udziału w WZD.

Stanowisko  
Zarządu KRH NSZZ  
„Solidarność” HTS  
oraz  
Zebrania  
Przewodniczących  
Komisji Wydziałowych  
NSZZ „S” HTS

Biorąc pod uwagę pismo Ministra Przemysłu i Handlu, Pana A. Lipko z dn. 30. XII. 1991 r. oraz znając treść roz-

mów przeprowadzonych przez kandydata na Zarządcę HTS mgr inż. J. Knapika w ministerstwie, świadczących o zrozumieniu trudnej sytuacji huty oraz dającej gwarancje rzetelnego podejścia organu założycielskiego do poprawy kondycji naszego Zakładu; KRH NSZZ „S” odwołuje pogotowie strajkowe wprowadzone w dn. 27. XI. 1991.

Jednocześnie gwarantujemy naszym członkom, że w przypadku jakiegokolwiek zagrożenia miejsc pracy wynikającego z niewywiązywania się ze zobowiązań Ministerstwa Przemysłu i Handlu, KRH NSZZ „Solidarność” podejmie zdecydowane działanie — ze strajkiem generalnym włącznie.

wiceprzewodniczący KRH  
Władysław Klelian



# Wiedzieliśmy, że pracujemy w okresie przejściowym

W połowie grudnia ubiegłego roku skończyła się działalność Rady Pracowniczej HTS IV kadencji, trwająca dwa lata. Wszystko wskazuje (choć u nas różne rzeczy mogą się zdarzyć) na to, że była to ostatnia kadencja samorządu pracowniczego w Hucie im. T. Sendzimira. Od kilku miesięcy mówiono i przygotowywano się do zarządzania menedżerskiego hutą, od kilku tygodni krąży pogłoski o zarządzie komisarycznym. W obu tych przypadkach nie ma już miejsca dla rad pracowniczych i działalności samorządowej. Co nas czeka pokaże przyszłość, a teraz o przeszłość (dokładnie dwa ostatnie lata) pytamy sekretarza ustępującej Rady Pracowniczej HTS ANDRZEJA MARCINIAKA.

— Dwa lata temu wydawało się chyba Wam, że wiele rzeczy uda się zmieścić, że niedługo będzie tutaj całkiem inne przedsiębiorstwo. Tymczasem minionych 24 miesięcy do najprzejrzystszych zaliczyć prawdopodobnie nie można.

— Od samego początku naszej działalności mieliśmy praktycznie do czynienia z polityką antysamorządową. Dochodziło do licznych konfliktów, których główną przyczyną było to, że kolejne rządy wychodziły z założenia, iż samorządy stanowią przeżytek komunizmu. Tak było zresztą nie tylko w hucie, w innych przedsiębiorstwach również. Co z tego, że głośno mówiliśmy o konieczności restrukturyzacji huty, o przekształceniach własnościowych, skoro cały czas nam przeszkadzano.

— Tak więc nie brakowało różnych niepowodzeń, porażek?

— Nie powiedziała nam się reorganizacja. Zdawali sobie sprawę, że hutę trzeba podzielić, bo jako ogromny moloch sprawiał wiele kłopotów w zarządzaniu. Niestety praktycznie nic się nie zmieniło. Pewne sprawy potraktowano wyłącznie hasłowo. Wymieniona została cała dyrekcja oraz kierownicy poszczególnych zakładów, a praktycznie nic się nie poprawiło. Do tego niezbędne wydają się zmiany otoczenia formalno-prawnego. Przecież jeśli cała gospodarka kraju pada na twarz, trudno aby huta błyszczała. Bardzo przykre było również to, że mieliśmy do czynienia z rozmaitymi podchodami (rząd, władze miasta, nie-

którzy ludzie w samej hucie) zmierzającymi do zamknięcia HTS.

Pewnego rodzaju porażką, albo niezaspokojoną winą są stosunkowo niskie płace w HTS. Pragniemy za wszelką cenę utrzymać dobry stan finansowy przedsiębiorstwa dla banków, cały czas licząc na inwestycję ciągłego odlewania stali. Właśnie z tego powodu nie mogliśmy pozwolić na samobójcze podwyżki płac (na które zdecydowały się inne firmy), gdyż „gilotyna” popiwku groziła nawet upadłością huty.

— Czy nie jest również Waszym niepowodzeniem, że huta wciąż nie ma dyrektora? W sierpniu nie zdecydowaliśmy się na powierzenie tego fotela zwycięzcy konkursu?

— Osobiście uważam, że huta nie ma dyrektora już od 4 lat. Eugeniusz Pustówka odchodził dwa lata. W tym czasie nie podejmował żadnych strategicznych decyzji. Bolesław Szkutnik wolał udzielać się w roli posła. Z kolei Zygmunt Borek od samego początku był sparaliżowany w swoich ruchach, gdyż miał przeciwko sobie wielu przeciwników. Huta miała i ma nadal bardzo złą prasę i opinię. Nie brakuje takich, którzy z chęcią jej zamknięcia uczynili wręcz swoją ideologię.

Nikt nie mówi nam wprost o chęci likwidacji HTS, ale bez przerwy rzuca się nam kłody pod nogi, blokując we wszelkich działaniach. Dla mnie jest to ewidentna, długofalowa polityka, zmierzająca do likwidacji huty. Jeśli natomiast mówimy o Stanisławie

Moczulskim, to nie zdecydowaliśmy się powierzyć mu stanowiska dyrektora zgodnie z żądaniami zarządu KRH i NSZZ Pracowników HTS. Groźono nam wtedy nawet strajkiem, jeśli poprzemy Stanisława Moczulskiego. W efekcie wciąż nie mamy w hucie dyrektora.

— Zahaczyliśmy właśnie o problem konfliktu pomiędzy Radą Pracowniczą HTS a zarządem Komisji Robotniczej Hutników „Solidarność”.

— To nie tylko nasza specyfika. Podobna sytuacja panuje również w wielu innych zakładach. Dwa lata temu część działaczy związkowych przeszła do rad pracowniczych, część pozostała w strukturach związku. Ci ostatni często pragnęli działać w sposób przypominający postępowanie komitetów partyjnych z przeszłości. Chcieli dawać nam wytyczne i polecenia. W hucie rada szybko zorientowała się na czym to wszystko polega. Doszliśmy do przekonania, że nie możemy dawać sobą manipulować. To łatwe tylko komuś doradzać i wymagać, nie biorąc za to odpowiedzialności. O wiele trudniej jest podejmować decyzje, za które trzeba odpowiadać. Rada nie chciała być chłopcem na posyłki, co przyczyniło się do powstania konfliktu. Zdaje się, że nasze związki pomyliły sobie zakresy działalności.

— Pomówmy może teraz z kolei o Waszych sukcesach, bo pewnie i takie również były?

— Najważniejszym sukcesem było uporanie się z uregulowaniem spraw własnościowych HTS. Huta miała majątek rozrzucony po całej Polsce, często dawniej wkładano pieniądze w obiekty, które do huty nie należały. W poprzednim okresie nikt nie przywiązywał uwagi do prawa własności. Z dnia na dzień zmienił się system, a my obudziliśmy się z „ręką w nocniku”. Przykładem obiektów, w które huta wkładała sporo pieniędzy, a które do niej nie należały są Szczawa i Karni. Jako jeden z niewielu zakładów utrzymywaliśmy do tej pory budownictwo mieszkaniowe. Chcieliśmy wywią-

zać się ze wszystkich zobowiązań, które podjęto przed nami, jeszcze w 1989 roku, kiedy rozdano około 2 tysiące mieszkań. Czy można pozostawić oczekujących ich własnemu losowi?

— Nie ma już Rady Pracowniczej HTS, a huta stoi przed ogromnymi problemami. Jakże będą jej losy?

— Przez dwa minione lata trudno było się dopatrzeć w działaniach rządu jakiegokolwiek polityki przemysłowej. Jeśli chodzi o stosunek rządu do HTS, to dla mnie jest oczywista chęć likwidacji huty. Kryje się to za koncepcją połączenia z Hutą „Katowice”. Coraz trudniej będzie się przed tym bronić, bo dużo przedsiębiorstw zalega z płatnościami, a pieniądze będą teraz bardzo potrzebne. W ubiegłym roku kredytowaliśmy naszą sprzedaż, gdybyśmy jednak tego nie robili, już wtedy musielibyśmy obniżyć produkcję, co wiązałoby się z zamknięciem części zakładów.

— Skończyła się kadencja Rady Pracowniczej, co dalej? Kto przejmie Wasze kompetencje?

— Z ustawy o samorządzie pracowniczym wynika, że jeśli w przedsiębiorstwie nie ma samorządu, to jego kompetencje przejmie dyrektor. Tak więc dyrektor huty przejmie kompetencje Rady Pracowniczej HTS, a kierownicy zakładów kompetencje rad pracowniczych tych zakładów. Członkowie prezydium rady wracają do pracy w swoich macierzystych zakładach.

— Nasza rozmowa raczej nie przebiegała w optymistycznym nastroju.

— Wszystko zależy prawdopodobnie od kontraktu na c.o.s. Jeśli nie wejdzie on w życie, będzie to oznaczało, że daliśmy się oszukać. Pieniądze, które trzymaliśmy na inwestycje, można było ładować w place. Gdyby się okazało, że z kontraktu nici, to cała nasza szarpanina byłaby bezsensowna. Czuję, że decyzja o likwidacji huty zapadła, ale nikt tego nie powie nam wprost, w obawie o zachowanie hutników.

Od roku toczy się bój pomiędzy przedstawicielami OPZZ a Ministerstwem Zdrowia i Opieki Społecznej o utrzymanie bazy sanatoryjnej dla (przede wszystkim) pracowników przedsiębiorstw państwowych. Spór toczy się także o odpłatność i sposób dystrybucji skierowań sanatoryjnych. Przedstawiciele NSZZ Pracowników HTS dodają w tym miejscu, że ministerstwo ma niestety sojusznika w konkurencyjnym dla nich związku w walce o odebranie federacjom branżowym rozdzielnictwa skierowań sanatoryjnych i przekazanie ich wojewódzkim komisjom lekarskim.

Czym dysponują hutnicy? Baza sanatoryjna obejmuje dziewięć obiektów w takich m. in. miejscowościach jak: Swinoujście, Kołobrzeg, Szczawnica, Żegiestów, Krynica i Duszniki.

## Spór o sanatoria

MZIOS, będące w sytuacji finansowego pata, ogranicza środki na lecnicтво sanatoryjne. W drugim kwartale ubiegłego roku o 20 proc., w trzecim o 13 proc. Groźono również wyłączeniem wielu obiektów sanatoryjnych.

Zdaniem przedstawicieli NSZZ Pracowników HTS odpłatność za leczenie sanatoryjne stworzyła barierę finansową dla chorych i biednych. W opinii organizacji związkowych z FHZZ wprowadzenie odpłatności jest kolejną próbą pomniejszania obowiązków państwa wobec obywateli. Negatywne konsekwencje tych działań pogłębiane są generalnym ubożeniem większości osób, głównie emerytów i rencistów.

Federacja Hutniczych Związków Zawodowych wypełniła swoją powinność, utrzymując biuro sanatoryjne za pieniądze związkowe, dzieląc miejsca w sanatoriach niezależnie od przynależności związkowej. Jak się ma do tego zwrot majątku związkowego, skoro tylko jedna strona ponosi koszty, pytają przedstawiciele NSZZ Pracowników HTS.

**GZOS**  
HUTY  
im. SENDZIMIRA

## Strajk głodowy trwa

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Dwa tygodnie temu, kiedy akcja protestacyjna „Solidarność '80” w Stalowni Konwertorowej nie przyniosła żadnych praktycznych rezultatów, członkowie zarządu związku zdecydowali się na desperacki krok. Pięć osób postanowiło rozpocząć w pomieszczeniach Komisji Zakładowej „Solidarność '80” strajk głodowy. Oświadczyli, że ich głódka będzie trwała tak długo, aż zostaną spełnione żądania dotyczące przyszłości Huty im. T. Sendzimira. Rzecz idzie o jej część surowcową. Ministerstwo do tej pory nie dało bowiem jasnej odpowiedzi w tej sprawie, z czego może wynikać, że surowcowe zakłady i wydziały HTS mogą zostać zamknięte.

Protestujący hutnicy domagają się od ministerstwa pisemnego zapewnienia, że surowcowa część HTS zostanie zachowana. Tuż po Świętach, 27 grudnia do pięciu głodujących dołączyły trzy następne osoby. Codziennie głodujących odwiedzały rodziny, koledzy, delegacje zarządu huty i przedstawiciele związków zawodowych, z wyjątkiem Komisji Robotniczej Hutników. Wszyscy protestujący byli pod stałą opieką lekarską. 30 grudnia w pokoju 110 w budynku „S” w strajku głodowym uczestniczyło już 10 osób. Napływają z różnych źródeł informacje o gotowości kolejnych pracowników HTS do przyłączenia się do głodujących.

W poniedziałek, 30 grudnia, strajkujących odwiedził Leszek Moczulski. Oświadczył, że chociaż nie popiera strajku głodowego, jako formy protestu, będzie się starał zainteresować władze postulatami głodujących. Kolejnym gościem strajkujących hutników był przewodniczący Komitetu Założycielskiego Wolnych Związków Zawodowych Wybrzeża Andrzej Gwiazda.

Również 30 grudnia dotarł do HTS teleks od Andrzeja Lipki, tymczasowego kierownika Ministerstwa Przemysłu i Handlu. Czytamy w nim, że „...nie ma i nie może być jakiegokolwiek decyzji administracyjnych o likwidacji bądź przeniesieniu poszczególnych wydziałów samodzielnego przedsiębiorstwa, w tym także części surowcowej HTS”.

Przed Nowym Rokiem Zarząd NSZZ Pracowników HTS, solidaryzując się z głodującymi członkami „Solidarność '80” zobowiązał prezydium związku do podjęcia bardziej radykalnych działań. Chodzi m. in. o proklamowanie strajku ostrzegawczego i przygotowanie do strajku generalnego. Z kolei Komisja Robotnicza Hutników zdecydowała o odwołaniu pogotowia strajkowego, trwającego cały grudeń. Przyjęto to jako akt dobrej woli wobec ministerstwa.

We wspomnianym wyżej teleksie od ministra Andrzeja Lipki znalazły się również informacje o jego spotkaniu z kandydatem na zarządcę HTS

Jerzym Knapikiem. Z tekstu wynika także, że najdalej w przyszłym tygodniu powinno dojść do podpisania stosownej umowy z Jerzym Knapikiem.

Kandydat na zarządcę odwiedził głodujących w ostatni dzień starego roku. Poinformował o kontynuowaniu rozmów w ministerstwie 3 stycznia, zgadzając się ze związkowcami, że najważniejszą kwestią jest uzyskanie do 15 bm. gwarancji rządowych na kredyty inwestycyjne dla instalacji linii ciągłego odlewania stali.

Podczas sylwestrowej wizyty u głodujących JERZY KNAPIK stwierdził m. in. „w oparciu o przedstawione przeze mnie założenia, udzielono mi zgody na opracowanie programu naprawczego. Do chwili przedstawienia przez kanadyjską firmę konsultingową studium o stanie polskiego hutnictwa, a to nastąpi dopiero pod koniec lutego, nikt nie podejmie żadnej decyzji. Dlatego, chociaż nie chcę być lamistrajkiem, muszę stwierdzić, iż obecnie żadnej gwarancji na utrzymanie części surowcowej nie uzyskamy. W tej sytuacji strajk może być nieracjonalny...”

Głodujący hutnicy nie chcą odstąpić od swoich żądań. Nie zmieniło ich stanowiska również wczorajsze (2 bm.) spotkanie przedstawicieli wszystkich związków z Jerzym Knapikiem. Tak więc strajk głodowy nadal trwa. Dzisiaj Jerzy Knapik prowadzi rozmowy w Warszawie.



— To wydział tak mały, że nawet ZOMO w stanie wojennym zapomnieli go spacyfikować — mówią sami pracownicy WKS. Ze skromności tylko pomijają fakt, że produkcja tego wydziału widoczna jest na każdym kroku. Właściwie trudno przejść przez hutę czy nawet dzielnicę, by nie natknąć się na efekty pracy najstarszego wydziału huty.

Wystarczy wymienić słupy oświetleniowe Placu Centralnego i Ronda Kocmyrskiego, ogrodzenie dla szpitala im. Żeromskiego, konstrukcje nośne przejścia podziemnego pod Dworcem Głównym, konstrukcje stalowe na rzecz klubu sportowego „Hutnik”, wyciąg narciarski i pawilony w Koninkach, place zabaw, stalowe elementy dla szkół, osiedli... A wszystko to przecież „produkcja uboczna”. Tak naprawdę w WKS powstała znaczna część wyposażenia wszystkich niemal wydziałów i zakładów huty. Konstrukcje hal produkcyjnych, szamotownia i dolomitownia dla zakładu materiałów ogniotrwałych, hale walcowni zimnej, aglomerowni nr 2, hale Zakładu Profili Głębokich w Bochowie, hale Warsztatu Mechanicznego nr 2, konwertory dla ZH, elementy wielkich pieców, konstrukcja pieca martenowskiego tandem, wywrotnice wagonowe, mosty zwalowe dla ZK, most przeładunkowy potokowy, urządzenia dźwigowe o różnym przeznaczeniu, takie jak suwnice grabiowe, kratowe, skrzynkowe, suwnice hal lejniowych, pokrywy dółów strzałowych, kadzie pseudoeleptyczne, wanny...

Była i produkcja antymportowa, jak się to kiedyś z dumą mówiło: blachy żaroodporne proste, falowane na prasie, z których

szef. — Kierownik to swój człowiek. Przeszedł wszystkie szczeble w hucie: od robotnika do kierownika — odwdzięcza się za to.

40 lat Wydziału Konstrukcji Stalowych

## Zanim ruszyły wielkie piece

wykonywano kołpaki dla walcowni karoseryjnej. Była produkcja dla innych hut, np. hala rurowi dla huty im. Bieruta, a także odlewy wielu pomników. Ostatnio był to Bartosz Głowacki projektu Bronisława Chromego. Stał w gminie Koniusza, tylko jakiś „dziwny”: bez krakowskiej czapki...

Wreszcie rzecz najbardziej znana w kraju i... na świecie: napis przed wejściem na wielkich stalowych nogach: Huta im. T. Sendzimira. Właściwie bardziej znany jest napis poprzedni. To jeszcze za czasów „Huty im. Lenina” zachodnie stacje telewizyjne pokazywały w dziennikach zagniewane twarze robotników wychodzących przez tę bramę... Ten poprzedni napis też robili w WKS...

Kiedy 15 grudnia 1951 roku inż. Albin Ksieniewicz otrzymał nominację na pierwszego szefa Warsztatu Konstrukcji Stalowych pracowało tu przeszło 900 ludzi. Potem kierownicy się zmienili a szeregi topniały. Obecnie kierownikowi Adamowi Pilawskiemu została gaska ludzi: zaledwie 122. — Średnia stażu 15 lat pracy to najbardziej korzystny wiek — chwali się

Jubileusz 40-lecia nie obchodzono. Jakoś tak wyszło, zresztą nigdy okrągłe rocznice nie wypadły we właściwym czasie. W grudniu 1971 był przełom. W kraju zamieszki. W 1981, na 30-lecie, przygotowano piękną akademię w Teatrze Ludowym. Dwa dni wcześniej wybuchł stan wojenny. W szafie kierownika została paczka spłetych jeszcze proporczyków okolicznościowych. Są też nie odebrane dyplomy dla jubilatów z 1981 i 1982 roku. Czasy nie sprzyjały. I teraz znów na 40-lecie pogotowie strajkowe w hucie. I jeszcze ta niepewność.

9 miesięcy temu z nieskrywaną nadzieją wykupili pierwszą ratę akcji swego zakładu. Biuletyn i zakładowe gazety (bo były wtedy dwie) rozpisywały się o prywatyzacji Zakładu Mechanicznego, o leasingu. Spółka jest zarejestrowana w sadzie, ale faktycznie nie podjęła działalności. Za powody takiego stanu rzeczy uznano przede wszystkim brak stabilizacji produkcyjnej HTS — głównie odbiorcy produkcji ZM, konieczność budowy alternatywnego rynku zbytu, potrzebę utworzenia w ZM komórki księgowości i istniejące za-

tory płatnicze. Nie będzie prywatyzacji, dopóki nie unormuje się sytuacja w kraju i w hucie. Z drugiej zaś strony nikt inny nie jest tak przygotowany do zmiany profilu produkcji, jak WKS. Na tych maszynach można robić wszystko... Oby tylko były zamówienia...

Na razie na brak roboty nie narzekają. Z wysokich schodków brygadziści suwnic z utrzymywania ruchu Marian Zimocha (37 lat w hucie) rzucił okiem na halę: ludzi tu niewiele, ale każdy wie, co do niego należy. Stanisław Krzysztowiak, brygadziści na najcięższej nawie, pokazuje: helm konwertora przygotowany do spawania, wanna do ocynkowania na ukończeniu spawania.

— Dziś niszczy się już urządzenia, które tu kiedyś produkowaliśmy — żali się przewodniczący „Solidarności”. — Tandem już nie pracuje...

Mistrz spawaczy Tadeusz Rembiś, jeden z najstarszych pracowników, macha tylko ręką. Nie warto już narzekać na zarobki, warunki pracy,

gdy się tyle lat przeżyło w tej hucie i do emerytury blisko. Zapylenie, urlopy zdrowotne, głuchota, której po latach nabawili się od huków młotów pneumatycznych — to wszystko powtarza się od lat na różnego rodzaju zebraniach. A warunki pracy poprawiły się tylko tym, którzy zdecydowali się stąd odejść. Cóż, w hucie praca była zawsze dla prawdziwych mężczyzn...

Razem z wydziałem jubileusz obchodzą ludzie, którzy przepracowali tu swoje prawie całe życie: Józef Kiełtyka i Franciszek Kucharczyk — od 1951 roku, Jan Zyskowski — od 1952, Julian Drużkowski i Zbigniew Harabas — od 1957, Czesław Hanarz i Adam Pilawski od 1959. Józef Gorzkowski, Stanisław Krzysztowiak i Antoni Włosiak — od 1960. Kilku z nich ma staż pracy jeszcze dłuższy, tyle że poza hutą.

Jak wypadnie jubileusz za 10 lat? Czy będą prywatną spółką? Czas i tak będzie liczył się od początku, czyli od 1951. Tyle że nazwiska jubilatów pewnie będą już inne. Po nich zostanie legenda... (vk)

# GŁOS

## HUTY

### im. SENDZIMIRA

## MIŁOŚĆ CZY KARIERA

W święta, ostatni dzień starego roku, noc sylwestrową i pierwszy dzień nowego roku nie brakowało różnych filmów w obu programach telewizyjnych. Poza tym wszyscy miłośnicy filmów wideo i szczęśliwi posiadacze magnetowidów przeornie zapakowali się przed świętami i Nowym Rokiem w Mecznych

Wprowadzie autorzy filmu posłużyli się znaną formułą — „wszystkie osoby występujące w filmie zostały wymyślone, a wszelkie podobieństwo do żyjących jest zupełnie przypadkowe”, ale tak naprawdę, to właśnie Marilyn Monroe była pierwowzorem bohaterki „Symbolu seksu”. Wprawdzie ten film bardzo upraszcza historię życia sławnej aktorki, ale...



„GALERIA PIK” (HALL BUDYNKU „Z”)

„NEW YORK, NEW YORK” — reż. Martin Scorsese. Występują Liza Minelli i Robert De Niro.

Ona jest piosenkarką, on zdolnym muzykiem jazzowym, grającym na saksofonie. Poznają się w dniu zakończenia drugiej wojny światowej, kiedy cały Nowy Jork szaleje ze szczęścia i bawi się. Wkrótce pobierają się i wspólnie występują, objeżdżając Amerykę z orkiestrą we wszystkich kierunkach. Ona próbuje kariery solowej i odnosi sukces. Stała przed wyborem — kariera wielkiej piosenkarki, czy rola żony, towarzyszącej mężowi-muzykowi? Pary aktorskiej grającej w tej love story ze świetną muzyką przedstawiać nie trzeba.

wypożyczalniach. Wypoczywając w domach i objadając się, oglądali to wszystko, film za filmem. Ciekawe czy mają już „kwadratowe oczy”? A może zdążyli przez ostatnie dni trochę się od filmów odzwyczaić? Mamy więc dzisiaj dwa kolejne filmy wideo, które można wypożyczyć w „Galerii „Pik” w hallu dydaktycznego budynku HTS i Nowohuckim Centrum Kultury.

Dzisiaj polecamy dwa filmy, które opowiadają o rozbiciu kariery w amerykańskim stylu. Za sławę i uwielbienie milionów ludzi trzeba jednak często drogo zapłacić. Ale to już trzeba zobaczyć samemu.

WYPOŻYCZALNIA WIDEO  
W NOWOHUCKIM  
CENTRUM KULTURY

„SYMBOL SEKSU” („Sex symbol”) — prod. USA. Reżyseria John Wilkins, występują: Connie Stevens, Shelly Winters, Jack Carter.

Chyba nie ma nikogo, kto mógłby powiedzieć, że nie wie kim była Marilyn Monroe. To przecież jedna z największych gwiazd w historii kina. W dziejach Hollywoodu jej kariera zapisała się złotymi literami. Jednak prywatne życie tej aktorki dalekie było od szczęścia, spokoju i harmonii. Przez długie lata życie aktorki było znakomitą pożywką dla pisarzy i autorów scenariuszy filmowych. Podobnie stało się w przypadku filmu „Symbol seksu”.



Wypożyczalnia w Nowohuckim Centrum Kultury czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 13—19, a w soboty w godz. 11—16. Wypożyczenie filmu na jeden dzień kosztuje 7 tys. zł, a na weekend 9 tys. zł. Hutnicy, którzy przyjdą z przepustką służbową mają zniżkę tysiąc zł.

„Galeria Pik” zaprasza z kolei od poniedziałku do piątku w godz. 12—16, a hutnicy placą za film wypożyczony na jedną dobę 5 tys. zł, a na weekend 8 tys. zł.

## Dziękujemy za pracę...

...osobom, które niedawno przeszły na emeryturę i renty. Są to:

ZAKŁAD  
WIELKOPIECOWY

Tadeusz Harnik, Edward Dyniec, Kazimierz Prusicki, Tadeusz Zuwała, Tadeusz Nowak, Wasylis Atanasiadis, Andrzej Stopka, Edward Borysowicz, Kazimierz Kutyba, Czesław Repelewicz, Tadeusz Ligeza, Wiesława Nowotny, Jan Tytus, Stanisław Wójcik, Czesław Walentek, Stanisław Polak, Bronisław Witas, Jan

Lasak, Marian Krępa, Józef Chorąży, Jerzy Chrzan, Stanisław Kaweck, Marian Krawczyk, Helena Jagiello, Jan Koprowski, Józef Bochenek, Jan Suchta, Mieczysław Rokosz, Stanisław Kotek, Stanisław Chylek, Leokadia Poręba, Tadeusz Jewula, Jerzy Zajac, Stanisława Buksa, Alfred Łuckiewicz, Andrzej Mitela, Tadeusz Sternak, Włodzimierz Maj, Edward Pichnicki, Włodzimierz Kwapien, Józef Zajac, Włodzimierz Zeliszczak, Zdzisław Klementowski, Edward Sarota, Karol Wnek, Władysław Daśko, Fryderyk Motyl, Stefan Nowakowski, Mieczysław Tam, Aleksander Frankowski, Marian Nowakowski i Mieczysław Morawski.

ZAKŁAD AUTOMATYKI  
TELEKOMUNIKACJI

Jan Drużgala, Zbigniew Gola, Jerzy Misiaszek, Julian Tokarz, Bogusław Zębala,

Jan Simmler, Fabian Kwieciń, Alfred Krawczyk, Zygmunt Marzec, Zdzisław Białas, Jan Podobiński, Krystyna Sikora, Piotr Dukała, Bolesław Jurek, Zygmunt Barczyński, Henryk Świdorski, Tadeusz Brania, Bronisław Bulanda, Franciszek Ziarkowski, Stanisław Mazur, Leopold Krzanowicz, Lucyna Gajek, Jan Placha, Tadeusz Wojsław, Jan Oczkowski, Marian Kłos, Edward Migas, Witold Tarnowski, Irena Piotrowicz, Leon Mazurek, Andrzej Karolak, Bolesław Bujak.

## Dziękujemy za pracę...



# Z twórczości naszych Czytelników...

## Prośba

Pozwól mi Panie Boże,  
Różowe nosić okulary.  
Różowe widzieć twarze — złoże,  
I przestrzeń w sercach ludzkiej miary.  
Bo kiedy widzę zawiść, troski  
Na tyłu czołach wypisane —  
I jakże inne tony piosnki —  
Jak niegdyś na organach grane...  
Smutno mi wtedy tak dalece,  
Ze nikt w ten smutek nie da wiary.  
Dlatego powiedz — masz człowiecze,  
Noś swe różowe — okulary.

Urszula CISZEK-FRANKIEWICZ

## Kronika roku 1991

(Zapiski emeryta)

Autor, co roku pisze swoją kronikę, w której stara się zauważyć i skomentować wszystkie ważniejsze wydarzenia mijającego roku. Kronika jest bardzo obszernym utworem, dlatego możemy wydrukować niestety tylko jeden jej fragment — za to, jak nam się wydaje, bardzo charakterystyczny. (red.)

W Polsce partie, frakcje, kliki  
Mnożą się wprost jak króliki  
Przy okrągłym, sutym łobie,  
Cały czas z myślą o sobie.  
By namiętność nie wygasła  
Fantastyczne głoszą hasła.  
Ich liderzy z jakiejś racji  
Na miarę swych aspiracji  
Przemawiają w salach jasných  
W lustrze, do swych odbić własnych.

Marian KIELB

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

## Skok się udał, ale...

13 listopada w sklepie zoologicznym w os. Kąlinowym sprzedawczyni zauważyła stojących między nią a akwariem trzech dzentelmenów w wieku od 15 do 16 lat. Nie zdążyła im się nawet do kładniej przyjrzeć gdy usłyszała trzaśnięcie drzwiami. Popatrzyła na akwaria. Zółwi nie było. Nie było również młodych ludzi, którzy zniknęli zabierając ze sobą trzy duże, piękne zółwie i dziesięć małych (wartych ok. 1 mln 300 tys. zł).

— Zbyt cwana kradzież jak na przeciętnych małolatów. Muszą już być u nas notowani — rozumowali policjanci.

Powiadomiono sklepy zoologiczne w Nowej Hucie, w których ten żywy towar złodzieje mogli upłynnić. Policjanci zjawili się też na giełdzie akwarystycznej w os. Komandosów. Już 17 listopada otrzymali informację, że sprawcy tego skoku mogą być mieszkańcami os. Piastów gdyż jeden z młodych chłopców ma takie zwierzątko w domu. Cóż, mieć może je każdy, ale od nitki do kłębka...

Niedługo potem, bo już 19 listopada właścicielka sklepu zoologicznego w os. Zielonym poinformowała prowadzącego dochodzenie aspiranta Marka Gorzkowskiego z IX Komisariatu Policji, że kupiła zółwie od nieletnich. Wiedząc, że mogą być skradzione pod pozorem wypisania rachunku odpisała dane personalne jednego ze sprzedających. Nie było to nazwisko nieletniego hodowcy z os. Piastów. Przeprowadzono więc z nim rozmowę w której przyznał, że i owszem przechowywał zółwie dla kolegi, który je sprzedał w sklepie w os. Zielonym.

Od dwóch nazwisk zaczął się łańcuszek, który liczy dziś 11 nieletnich przestępców plus jeden dorosły.

## „Chodzenie na Mariana”

Z zeznań 14-letniego adepta w tym fachu — (...) Poszedłem z nimi po raz pierwszy okraść pijanego we wrześniu tego roku. Marek i Jacek mówili, że już to robili i że jest to bardzo proste. Koło sklepu w os. Piastów spotkaliśmy pijanego mężczyznę. Było nas wtedy siedmiu. Wzięli go pod ręce i zaprowadzili do parku przy bunkrach. Obszokali go i zabrali portfel z milionem złotych. (...)

Pieniądze dzielił domniemany przywódca. Chłopak statysta dostał 200 tys. zł.

Okradali „trupków” nie tylko 15, ale i spotkanych przypadkowo w dni mniej jak te z wypłatą święteczną. Jak to np. miało miejsce w listopadzie w bloku nr 13 w os. Piastów. Pijany mężczyzna miał pecha. Wszedł bowiem do klatki w której właśnie kumple od takiej roboty przyjemnie sobie gwarzyli. Zapytał uprzejmie o nazwisko kogoś do kogo właśnie wybrał się z wizytą. Chłopcy się

skrzyknęli. Wysłał „trupka” na IV piętro. Ten pod wskazany adres tak szybko nie dotarł bowiem na półpiętrze (między trzecim a czwartym) usłużni dżentelmeni dopadli go ogalając z pieniędzy. Nie była to fortuna ale zawsze grosz... Sprawiedliwie więc podzielili skradzione 200 tys. zł.

## Niech popłacze

5 listopada stali przed blokiem nr 18 w os. Piastów. Około 19 Janusz wypatrzył „trupka”. Pożalił za nim. Pijany mężczyzna zatrzymał się pod blokiem nr 25. Gdy wszedł do klatki, tuż za oszklonymi drzwiami zaczął przeliczać pieniądze jakie miał w portfelu. Wtedy Janusz wszedł za nim i przysnął mu w twarz gazem łzawiącym. Gdy zaatakowany złapał się za głowę, Janusz wyrwał mu portfel z ręki. Napastnicy uciekli. Z rozczarowa-

# Zółwi

nem stwierdzili, że w portfelu było tylko 50 tys. zł. Ale i tym podzielili się wrzucając portfel do kanału ściekowego.

## „Szufladki”

To był sposób na łatwe życie w godzinach południowych. Nasz adept w zawodzie tak opowie o jednym z takich dni. — Wraz z Januszem i Jackiem chodziliśmy po butikach w os. Tysiąclecia gdyż postanowiliśmy zrobić „szufladkę”. Pamiętam, że weszliśmy do sklepu w którym sprzedawano przybory wędkarskie. Gdy wchodziliśmy zauważyliśmy, że sprzedawca jest pochłonięty rozmową z innym mężczyzną przed sklepem. Ponieważ nie wszedł za nami, Janusz przechylił się przez ladę i zaczął szukać. Ja wyszedłem i stanąłem w progu, by w razie gdyby sprzedawca wracał, dać znać. Ten się nie spieszył. A Janusz był szybki. Znalazł pieniądze i spokojnie, nie zatrzymywani przez nikogo wyszliśmy z butiku. W sklepie spożywczym przeliczyliśmy je. Było tego 360 tys. zł. Podzieliśmy po równo i postanowiliśmy jechać z Januszem na zapiekanki na plac w Bieńczycach, i tam chodziliśmy od butiku do butiku. W jednym z nich do sprzedawczyni przyszyły dwie panie. Ta zaprosiła je na zaplecze na kawę. Janusz sięgnął ręką pod szklaną ladę i zabrał osiem par skarpet. Podzieliśmy się nimi, każdy wziął po cztery pary. Ja swoje zanieśliem w

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

● Czy już jako dziecko zauważyła Pani swe „cudowne” zdolności?

— Zapewne tkwią one w człowieku całe jego życie. Czy są „cudowne”? Czy cudownymi nazywa się talent muzyczny lub malarski? Jest on dany człowiekowi od urodzenia, lecz czasem objawia się dość późno. Prokofiew na przykład zaczął tworzyć dopiero w wieku 30 lat... I ja nie zdawałam sobie dość długo sprawy z mojego oddziaływania na innych ludzi, choć tak pamiętam jakiegoś oznaki tego musiały ujawniać się już w dzieciństwie. Mówiono o mnie „wiedźma”, „czarownica”...

● Był jednak chyba taki moment, w którym Pani zaczęła je sobie wyraźnie uświadamiać. Kojarzyć z własną osobą?

— Pamięta Pani może z panią przywitaniem? Nie? Nie podalam pani ręki, lecz uniosłam je do góry odwracając dłońmi w kierunku pani... Nigdy nie lubiłam podawać ludziom ręki. Jeżeli byłam do tego zmuszona przez okoliczności, że tak powiem oficjalnie — pracowałam jako zastępca dyrektora w szkole — odczuwałam, że ten mój gest sprawia ludziom przykrość. Mielij uczucie jakby przez ich ręce przebiegał prąd... Dziesięć lat temu mój ojciec został sparaliżowany. Później uświadomiłam sobie że bardzo lubił bym trzymać go za rękę i mimo, że w domu była mama — chciałam być tylko ja opiekować się nim. Wyzdrowiał. W moim domu w Barnau zawsze zjawiało się dużo ludzi. Czasem wprost z ulicy...

● W jaki sposób Pani pracuje?

— Tym którzy są w nieprzyjazny sposób do mnie nastawieni, a to się da wyczuć, pomóż nie mogę. Zwykle pacjenci przychodzą wiedzeni ciekawością. U mnie nie muszą niczego mówić. Choć zwykle oni chcą... Jezyk nie odgrywa tu żadnej roli. Na pierwszym seansie są zaciekawieni, czasem płaczą. Przynoszą diagnozy lekarskie, zdjęcia. Mnie to nie jest potrzebne. Wystarczy obserwacja aury otaczającej człowieka, podobnie każdy człowiek ma swój spe-

# Mówiono o mnie „wiedźma”...

cyficzny zapach. Widzę „dysonanse” w aurze poszczególnych narządów. Bo to że boli noga może być tylko skutkiem złej pracy innych organów. Właściwy seans bioenergoterapeutyczny trwa krótko. Czasem 15 minut. Gdybym jednak na tym chciała poprzestać pacjentki byłyby zdziwieni, że płacą i to wszystko trwa tak krótko. Pozostaje więc odgrywać spektakl...

Głównymi „narzędziami” mojej pracy są ręce przekazujące „dobrą” energię, bądź odbierając „złą”.

● Widzi pani przyczyny choroby i co dalej?

— Oprócz oddziaływania bioenergią przepisuję lekarstwo. Nie tradycyjne, jakie można nabyć w aptece, lecz oparte przede wszystkim na składnikach naturalnych. Mogą to być odpowiednio dobrane zioła, miód, a nawet zepsute jabłko, żabka bądź glisty. Są tu pewne elementy medycyny natu-

ralnej dostosowane do indywidualnych przypadków.

● Czy nie ma Pani uczucia posiadania jakiejś nadzwyczajnej mocy, obcowania z innym światem?

— Powtarzam raz jeszcze, że zdolności bioenergoterapeutyczne, których racjonalnie nauka w pełni nie może jeszcze wytłumaczyć choć uznaje (dotyczy to i innych bioenergoterapeutów), są w nas jak muzyka... Czasem mam wrażenie, że widzę i słyszę rzeczy, które

realnie nie zachodzą. Ale mój „uczony” mózg nie przyznaje się do tego, że mógłby to być inny świat.

● Wierzy Pani w Boga?

— Przyjęłam chrzest w chrześcijaństwie w Kijowie, ale Bóg nie kojarzy mi się tylko z religią chrześcijańską. Wszystkie religie są dla mnie nosicielami miłości i życia. We wszystkich obowiązują podobne przykazania: szanuj starszego, opiekuj się młodszym, nie zabijaj...

● Jak brzmi własne Pani przykazanie stosowane w życiu?

— Jest proste: życz bliźniemu tego czego życzysz sobie. A sobie nikt źle nie życzy... Nie chciałabym by zabrzmięło to jako podnoszenie własnego „morale”, lecz uważam, że bioenergoterapeutami powinni być ludzie pozostający w zgodzie z samym sobą, a także życzliwi dla innych ludzi.

● Nie uczestniczy Pani w bioenergetycznych seansach zbiorowych?

— Boję się tłumy, bo cóż w nim zachodzi? Spotykają się tam różne rodzaje energii... A świat składa się z około 3,4 procent ludzi mobilnych, szczególnie podatnych na oddziaływanie innych — o silnym biopole. Przyjrzyjmy się np. koncertom rockowym. Jest tam niewielka grupa, która np. rozbiera się, wpada w trans, reszta zachowuje się spokojnie. W tłumie zawsze znajdzie się i li-

der i wykonawca. Przypuśćmy, że lider zechce wykorzystać bardziej podatnych do „własnych”, złych celów.

● Do niedawna w ZSRR bioenergoterapeuci nie byli raczej mile widziani?

— Pamiętam, gdy 19 lat temu chciałam jako nauczycielka przeprowadzić w jednej z klas, którą uczyłam, seans hipnotyczny. Od razu zawieziono mnie do szpitala psychiatrycznego. Gdy okazało się, że jestem zupełnie zdrowa na umyśle, musiałam podpisać certyfikat, że nigdy już nie będę posługiwać się hipnozą. Potem bałam się ciągle, że ktoś sobie o tym przypomniał. Dziś sytuacja uległa zmianie, a ja potrafię już posługiwać się hipnozą, która jest jedną z energii — świadomie.

● Jest Pani, bioenergoterapeutką międzynarodowej klasy, ma Pani specjalny certyfikat Międzynarodowej Asocjacji

Bioenergoterapeutów w Kijowie...

— Każdego roku przechodzę tam specjalne kursy, potwierdzające tę międzynarodową klasę. Dzielimy się własnymi doświadczeniami...

● Pytanie na które jeszcze chciałaby Pani odpowiedzieć?

— Co robię w Polsce?... Bioenergoterapeuta międzynarodowej klasy bierze za jeden seans od 13 do 15 dolarów. Kogo u nas, w Aljażskim kraju na to stać? Kto może tyle za-

placić? Przyjeżdżam tu — by mieć z czego żyć — tam. Nie wydaje mi się bym proponowała stawki wygórowane. Pierwszy seans kosztuje 80 tys., następne — po 75 tys. zł. Ale właściwie z tego tylko połowa jest dla mnie — reszta dla właściciela pomieszczeń, które wynajmuję. Początkowo pacjentów było niewielu. Lecz ci, którym pomagałam, podpowiadał wizytę u mnie innym...

— Dziękuję za rozmowę.

Krystyna LENCZOWSKA

P.S. Nie korzystałam z usług Ludmiły Mieliticy, mogłam jednak przeczytać podziękowanie kilku polskich pacjentów, którym wizyta u niej pomogła. Czy to był efekt bardziej psychologicznego oddziaływania Pani Ludmiły czy też rzeczywiste uzdrowienie chorych narządów, nie umiem powiedzieć.



# INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WSZYSTKIM MIŁYM KLIENTOM  
DZIĘKUJEMY  
ZA ZAINTERESOWANIE  
NASZYM SKLEPEM W 1991 R.  
ZAPEWNIAMY, ŻE W 1992 ROKU  
NADAL BĘDZIEMY ZASKAKIWAC  
TANIM I ATRAKCYJNYM TOWAREM  
ŻYCZYMY PAŃSTWU WIELE  
SZCZĘŚCIA W NOWYM ROKU!

## FIRMA HANDLOWA CHEMILAK

KRAKÓW, os. 2. Pułku Lotniczego  
Pawilon 1 (obok „gazowni”)

Sklep jarzynowo-  
owocowy i  
ogólnospożywczy  
„NOWALIJKA”

os. Górali 6  
poleca w szerokim  
wyborze:  
▲ jarzyny ▲ owoce  
▲ słodczyce

Kuchnie, meblościanki  
młodzieżowe czarne,  
czarno-białe z wnęką  
na wersalkę poleca

### Sklep meblowy

os. Bohaterów Września  
(przy pętli  
tramwajowej)  
TRANSPORT  
BEZPŁATNY.

## BIMAG HURT – DETAL

- artykuły chemii gospodarczej
- wybrane artykuły pasmanteryjne
- pościel
- ręczniki
- płyny do chłodnic samochodowych

Zapraszamy codziennie: 7.30—15.30, w soboty 7.30—13.00. Kraków, ul. Sołtysowska 1 — siedziba Krakowskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Maszynami Budownictwa, tel. 44-62-44 lub 44-66-61 w. 4.

Oferujemy papier toaletowy po cenach fabrycznych z Zakładów Papierniczych w Kratkowicach.

### „OZIPOL”

Nowa Huta, al. Róż 3 (Galeria)

poleca

duży wybór mebli do każdego pokoju  
i przedpokoju

Przyjmujemy zamówienia  
na meble nietypowe

Zapraszamy w godz. 10—18, soboty 10—14.

Najstarsza firma  
konserwacji działająca od  
1977 roku zaprasza



### Zygmunt Zajackowski KONSERWACJA

Jana Pawła II nr 112,  
Kraków (Czyżyny)

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profilii

Autoryzacja FSM i FSO  
Bonifikata 10% w weekendy

Firma  
Handlowo-Usługowa

*Paulina*

Kraków os. Zielone 16  
tel. 43-04-49

#### • SPRZEDAŻ

- firanek
- materiałów zasłonowych
- pasmanterii, pomponów, taśm do firanek i zasłon itp.
- środków do wybielania firanek
- karniszy plastikowych w różnych kolorach, drewnianych
- USŁUGI w zakresie szycia, upinania firanek i zasłon
- PROJEKTOWANIE i wykonywanie wzorów zgodnie z życzeniem klientów

• LODÓWKI, zamrażarki, naprawa u klienta, tel. 11-02-21 w godz. 9—13, tel. 36-69-21 cała doba.

VIDEOFILMOWANIE:  
tel. 44-53-63

### WYPOŻYCZALNIA

plyt kompaktowych

### STUDIO NAGRAŃ

Ponad 1.000 płyt CD  
os. Centrum B, bl. 3

#### ZAPRASZA

poniedziałek—piątek  
w godz. 10—18,  
sobota 10—14

SKUP — SPRZEDAŻ —  
KOMIS

polecamy także duży wybór  
kaset magnetofonowych  
nagranych

### NOTOWANIA CENOWE

#### Cenowy skok

Stare przysłowie mówi „na Nowy Rok, barani skok” mając na myśli znaczny przyrost dnia od 1 stycznia. Tym razem rok 1992 wita nas także znaczącym skokiem cenowym, który spustoszy nasze i tak chude portfele. O 100 proc. wzrastają od 1. 01. 92 opłaty za c.o. i ciepłą wodę z 1800 zł za ogrzanie 1 metra kw. do 3600 zł. Również z tym samym dniem wprowadzone zostały nowe maksymalne ceny urzędowe gazu i energii elektrycznej dla ludności. Elektryczność zdrożeje o 20 proc., a gaz o 70 proc. Wzrasta opłata abonamentowa za TV i radio odpowiednio 52 tys. zł i 10 tys. samo radio płacone co 1 miesiąc. Podrożały paszporty z 300 tys. do 500 tys. zł.

To już się stało. Ponadto PKP zapowiada od 12.01. podwyżkę cen biletów o 30 proc. i w późniejszym okresie możliwość zniesienia wielu obowiązujących dotychczas ulg m. in. dla urzędników państwowych, policji, wojska i nauczycieli. Ministerstwo Budownictwa rozważa możliwość podwyżek czynszów w mieszkaniach kwaterunkowych w końcu I kw. 1992. Czarę goręczy dopełniają propozycje oszczędnościowe poprzedniego rządu m. in. takie jak zniesienie dotacji do stołówek pracowniczych.

Waluta: Mimo złowieszczych przewidywań o jej znacznym wzroście na razie utrzymuje się na poziomie ub. roku. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD 11 350—11 550, DEM 7 100—7 250, ATS 1 010—1 030. (sp)

### ISTAMBUL

— 4 dni pobytu, hotel, wyżywienie, autokar, cena 1.500.000 zł

wyjazdy we wtorki i soboty

### MISKOLC

— 2-dniowe wycieczki, nocleg, przejazd, cena 200.000 zł  
wyjazdy we wtorki i piątki

PRZEJAZDY DO BUDAPESZTU I RZYMU

### „SKARPA”

os. Złotej Jesieni 7  
TEL. 47-37-71, 48-55-10

### SKLEP MOTORYZACYJNY

## BAJMOT

KRAKÓW

os. Szklane Domy 1  
tel/fax 44-17-26

Poleca części zamienne do samochodów:

- Łada 2103, 2105, 2107, 2108
- Zaporozec
- Wolga
- UAZ
- Skoda-Favorit
- Fiat 126p
- Żuk

— Sprzedaż odręczna i na zamówienie obłachowania, atrap, zderzaków itp. do samochodów marek zachodnich

oraz szeroki asortyment opon  
i akcesoriów samochodowych

Zapraszamy  
od pon. do piątku w godz.  
10-18  
oraz wszystkie soboty  
9-14

Oferuje sprzęt RTV najwyższej jakości w cenach dostępnych dla każdej kieszeni:  
PHILIPS, SONY, JVC, SHARP, OTAKE, FUNAI, ORION i innych zagranicznych i krajowych firm

Wkrótce w sprzedaży:  
elektronarzędzia  
i części zamienne  
renomowanej firmy  
cieszyńskiej CELMA

### SALON TECHNICZNY

Firma Handlowa Ładyga Gorzkowski  
os. Słoneczne 1 Kraków tel. 44-22-12

Pełna oferta anten telewizyjnych i radiowych z bezpłatną  
poradą montażową

Ponadto u nas kupisz:  
stoliki pod sprzęt RTV,  
mierniki, kable elektryczne,  
zestawy kluczy, śrubokręty  
i inne artykuły przemysłowe

→ → → Ceny konkurencyjne - najlepiej przyjdź do nas, sprawdź i porównaj z ofertą innych firm ← ← ←



# Dostatku i Pomyślności w 1992 roku

## STYCZEŃ

|    |    |                         |
|----|----|-------------------------|
| 1  | Sr | NOWY ROK                |
| 2  | Cz | Izydora, Makarego       |
| 3  | Pt | Danuty, Genowefy        |
| 4  | So | Eugeniusza, Tytusa      |
| 5  | Nd | Edwarda, Szymona        |
| 6  | Pn | Kacpra, Melchiora       |
| 7  | Wt | Juliana, Lucjana        |
| 8  | Sr | Mściława, Seweryna      |
| 9  | Cz | Marcelego, Marcjanny    |
| 10 | Pt | Jana, Wilhelma          |
| 11 | So | Honoraty, Matyldy       |
| 12 | Nd | Arkadiusza, Benedykta   |
| 13 | Pn | Bogumili, Weroniki      |
| 14 | Wt | Feliksa, Hilarego       |
| 15 | Sr | Domosława, Pawła        |
| 16 | Cz | Marcelego, Włodzimierza |
| 17 | Pt | Antoniego, Rościsława   |
| 18 | So | Malgorzaty, Piotra      |
| 19 | Nd | Henryka, Mariusza       |
| 20 | Pn | Fabiana, Sebastiana     |
| 21 | Wt | Agnieszki, Jarosława    |
| 22 | Sr | Anastazego, Wincentego  |
| 23 | Cz | Ildefonsa, Rajmunda     |
| 24 | Pt | Felicji, Tymoteusza     |
| 25 | So | Milosza, Pawła          |
| 26 | Nd | Pauliny, Polikarpa      |
| 27 | Pn | Jana, Przybysława       |
| 28 | Wt | Radomira, Walerego      |
| 29 | Sr | Franciszka, Zdzisława   |
| 30 | Cz | Macieja, Martyny        |
| 31 | Pt | Jana, Marceli           |

## LUTY

|    |    |                       |
|----|----|-----------------------|
| 1  | So | Brygidy, Ignacego     |
| 2  | Nd | Marii, Mirosławy      |
| 3  | Pn | Błażeja, Hipolita     |
| 4  | Wt | Andrzeja, Weroniki    |
| 5  | Sr | Adelajdy, Agaty       |
| 6  | Cz | Bohdana, Doroty       |
| 7  | Pt | Romualda, Ryszarda    |
| 8  | So | Jana, Pawła           |
| 9  | Nd | Apolonii, Cyryla      |
| 10 | Pn | Jacka, Scholastyki    |
| 11 | Wt | Lucjana, Marii        |
| 12 | Sr | Eulalii, Modesta      |
| 13 | Cz | Grzegorza, Katarzyny  |
| 14 | Pt | Walentego, Zenona     |
| 15 | So | Faustyny, Jowity      |
| 16 | Nd | Danuty, Juliany       |
| 17 | Pn | Łukasza, Zbigniewa    |
| 18 | Wt | Konstancji, Symeona   |
| 19 | Sr | Konrada, Mansweta     |
| 20 | Cz | Leona, Ludmily        |
| 21 | Pt | Eleonory, Feliksa     |
| 22 | So | Malgorzaty, Marii     |
| 23 | Nd | Damiana, Romany       |
| 24 | Pn | Bogusza, Macieja      |
| 25 | Wt | Cezarego, Wiktora     |
| 26 | Sr | Aleksandra, Mirosława |
| 27 | Cz | Anastazji, Gabriela   |
| 28 | Pt | Makarego, Romana      |
| 29 | So | Ludomira, Lutosława   |

## MARZEC

|    |    |                        |
|----|----|------------------------|
| 1  | Nd | Albina, Antoniny       |
| 2  | Pn | Heleny, Radosława      |
| 3  | Wt | Kunegundy, Tycjana     |
| 4  | Sr | Kazimierza, Łucji      |
| 5  | Cz | Adriana, Fryderyka     |
| 6  | Pt | Róży, Wiktora          |
| 7  | So | Pawła, Tomasza         |
| 8  | Nd | DZIEŃ KOBIET           |
| 9  | Pn | Franciszka, Katarzyny  |
| 10 | Wt | Cypriana, Marcelego    |
| 11 | Sr | Konstantego, Ludosława |
| 12 | Cz | Bernarda, Grzegorza    |
| 13 | Pt | Bożeny, Krystyny       |
| 14 | So | Leona, Matyldy         |
| 15 | Nd | Klemensa, Ludwika      |
| 16 | Pn | Hilarego, Izabelli     |
| 17 | Wt | Patryka, Zbigniewa     |
| 18 | Sr | Cyryla, Edwarda        |
| 19 | Cz | Bogdana, Józefa        |
| 20 | Pt | Eufemii, Klaudii       |
| 21 | So | Benedykta, Lubomira    |
| 22 | Nd | Bogusława, Katarzyny   |
| 23 | Pn | Feliksa, Pelagii       |
| 24 | Wt | Gabriela, Marka        |
| 25 | Sr | Marii, Włodzisława     |
| 26 | Cz | Emanuela, Teodora      |
| 27 | Pt | Ernesta, Lidii         |
| 28 | So | Anieli, Sykstusa       |
| 29 | Nd | Eustachego, Wiktoryna  |
| 30 | Pn | Amelii, Jana           |
| 31 | Wt | Balbiny, Kornelii      |

## KWIECIEŃ

|    |    |                        |
|----|----|------------------------|
| 1  | Sr | Grażyny, Teodory       |
| 2  | Cz | Franciszka, Władysława |
| 3  | Pt | Ryszarda, Pankracego   |
| 4  | So | Izydora, Wacława       |
| 5  | Nd | Ireny, Wincentego      |
| 6  | Pn | Celestyna, Wilhelma    |
| 7  | Wt | Donata, Rufina         |
| 8  | Sr | Dionizego, Januarego   |
| 9  | Cz | Marcelego, Marii       |
| 10 | Pt | Makarego, Michała      |
| 11 | So | Filipa, Leona          |
| 12 | Nd | Juliusza, Lubosława    |
| 13 | Pn | Przemysława, Idy       |
| 14 | Wt | Justyny, Waleriana     |
| 15 | Sr | Leonida, Wacławy       |
| 16 | Cz | Julii, Ksenii          |
| 17 | Pt | Roberta, Rudolfa       |
| 18 | So | Bogusławy, Apoloniusza |
| 19 | Nd | WIELKANOC              |
| 20 | Pn | Agnieszki, Czesława    |
| 21 | Wt | Anzelma, Feliksa       |
| 22 | Sr | Leona, Łukasza         |
| 23 | Cz | Jerzego, Wojciecha     |
| 24 | Pt | Aleksandra, Grzegorza  |
| 25 | So | Jarosława, Marka       |
| 26 | Nd | Marceliny, Marzeny     |
| 27 | Pn | Teofila, Zyty          |
| 28 | Wt | Pawła, Walerii         |
| 29 | Sr | Piotra, Roberta        |
| 30 | Cz | Katarzyny, Mariana     |

## MAJ

|    |    |                        |
|----|----|------------------------|
| 1  | Pt | Św. Józefa Robotn.     |
| 2  | So | Anatola, Zygmunta      |
| 3  | Nd | Antoniny, Marii        |
| 4  | Pn | Floriana, Moniki       |
| 5  | Wt | Ireny, Waldemara       |
| 6  | Sr | Jana, Judyty           |
| 7  | Cz | Ludmily, Ludomira      |
| 8  | Pt | Stanisława, Wiktora    |
| 9  | So | Grzegorza, Dzień Zwyc. |
| 10 | Nd | Antoniny, Izydora      |
| 11 | Pn | Franciszka, Mamerta    |
| 12 | Wt | Dominika, Pankracego   |
| 13 | Sr | Roberta, Serwacego     |
| 14 | Cz | Bonifacego, Dobiesława |
| 15 | Pt | Jana, Zofii            |
| 16 | So | Andrzeja, Włodzisława  |
| 17 | Nd | Brunona, Weroniki      |
| 18 | Pn | Aleksandra, Eryka      |
| 19 | Wt | Mikołaja, Piotra       |
| 20 | Sr | Bazylego, Bernardyna   |
| 21 | Cz | Tymoteusza, Wiktora    |
| 22 | Pt | Heleny, Wiesławy       |
| 23 | So | Iwony, Michała         |
| 24 | Nd | Joanny, Zuzanny        |
| 25 | Pn | Grzegorza, Urbana      |
| 26 | Wt | Filipa, Pauliny        |
| 27 | Sr | Jana, Juliusza         |
| 28 | Cz | Augustyna, Jaromira    |
| 29 | Pt | Magdaleny, Teodozji    |
| 30 | So | Feliksa, Ferdynanda    |
| 31 | Nd | Anieli, Petroneli      |

## CZERWIEC

|    |    |                      |
|----|----|----------------------|
| 1  | Pn | Jakuba, Konrada      |
| 2  | Wt | Marianny, Erazma     |
| 3  | Sr | Klotyldy, Leszka     |
| 4  | Cz | Franciszka, Karola   |
| 5  | Pt | Walerii, Bonifacego  |
| 6  | So | Pauliny, Norberta    |
| 7  | Nd | Roberta, Wiesława    |
| 8  | Pn | Maksyma, Medarda     |
| 9  | Wt | Felicjana, Pelagii   |
| 10 | Sr | Bogumila, Malgorzaty |
| 11 | Cz | Barnaby, Feliksa     |
| 12 | Pt | Jana, Onufrego       |
| 13 | So | Antoniego, Lucjana   |
| 14 | Nd | Bazylego, Elizy      |
| 15 | Pn | Jolanty, Wita        |
| 16 | Wt | Aliny, Justyny       |
| 17 | Sr | Laury, Marcjana      |
| 18 | Cz | BOŻE CIAŁO           |
| 19 | Pt | Gerwazego, Protazego |
| 20 | So | Bogny, Florentyny    |
| 21 | Nd | Alicji, Alojzego     |
| 22 | Pn | Flawiusza, Pauliny   |
| 23 | Wt | Wandy, Zenona        |
| 24 | Sr | Danuty, Jana         |
| 25 | Cz | Łucji, Wilhelma      |
| 26 | Pt | Jana, Pawła          |
| 27 | So | Marii, Władysława    |
| 28 | Nd | Ignacego, Leona      |
| 29 | Pn | Piotra i Pawła       |
| 30 | Wt | Emilii, Lucyny       |

## LIPIEC

|    |    |                         |
|----|----|-------------------------|
| 1  | Sr | Haliny, Mariana         |
| 2  | Cz | Marii, Urbana           |
| 3  | Pt | Anatola, Jacka          |
| 4  | So | Innocentego, Teodora    |
| 5  | Nd | Antoniego, Karoliny     |
| 6  | Pn | Dominiki, Łucji         |
| 7  | Wt | Cyryla, Metodego        |
| 8  | Sr | Elżbiety, Prokopa       |
| 9  | Cz | Weroniki, Zenona        |
| 10 | Pt | Amelii, Filipa          |
| 11 | So | Olgi, Pelagii           |
| 12 | Nd | Gwłalberta, Jana        |
| 13 | Pn | Ernesta, Malgorzaty     |
| 14 | Wt | Bonawentury, Marcelego  |
| 15 | Sr | Henryka, Włodzimierza   |
| 16 | Cz | Eustachego, Marii       |
| 17 | Pt | Aleksego, Bogdana       |
| 18 | So | Kamila, Szymona         |
| 19 | Nd | Wincentego, Włodzisława |
| 20 | Pn | Czesława, Hieronima     |
| 21 | Wt | Andrzeja, Daniela       |
| 22 | Sr | Magdaleny, Marii        |
| 23 | Cz | Apolinarego, Bogny      |
| 24 | Pt | Kingi, Krystyny         |
| 25 | So | Jakuba, Krzysztofa      |
| 26 | Nd | Anny, Mirosławy         |
| 27 | Pn | Julii, Natalii          |
| 28 | Wt | Innocentego, Wiktora    |
| 29 | Sr | Marty, Olafa            |
| 30 | Cz | Julii, Ludmily          |
| 31 | Pt | Ignacego, Ludomira      |

## SIERPIEŃ

|    |    |                       |
|----|----|-----------------------|
| 1  | So | Justyny, Piotra       |
| 2  | Nd | Gustawa, Kariny       |
| 3  | Pn | Augusta, Lidii        |
| 4  | Wt | Dominika, Protazego   |
| 5  | Sr | Marii, Stanisławy     |
| 6  | Cz | Jakuba, Sławy         |
| 7  | Pt | Doroty, Kajetana      |
| 8  | So | Cypriana, Emiliana    |
| 9  | Nd | Romana, Romualda      |
| 10 | Pn | Borysa, Wawrzyńca     |
| 11 | Wt | Włodzimierza, Zuzanny |
| 12 | Sr | Klary, Lecha          |
| 13 | Cz | Diany, Hipolita       |
| 14 | Pt | Alfreda, Euzebiusza   |
| 15 | So | Marii, Stelli         |
| 16 | Nd | Joachima, Rocha       |
| 17 | Pn | Jacka, Mirona         |
| 18 | Wt | Bronisława, Heleny    |
| 19 | Sr | Bolesława, Juliana    |
| 20 | Cz | Bernarda, Sobiesława  |
| 21 | Pt | Franciszki, Joanny    |
| 22 | So | Cezarego, Tymoteusza  |
| 23 | Nd | Apolinarego, Filipa   |
| 24 | Pn | Bartłomieja, Jerzego  |
| 25 | Wt | Ludwika, Luizy        |
| 26 | Sr | Marii, Zofii          |
| 27 | Cz | Józefa, Kalasantego   |
| 28 | Pt | Augustyna, Petrycji   |
| 29 | So | Jana, Sabiny          |
| 30 | Nd | Róży, Szczęsnego      |
| 31 | Pn | Bohdana, Rajmunda     |

## WRZESIEŃ

|    |    |                       |
|----|----|-----------------------|
| 1  | Wt | Bronisławy, Idziego   |
| 2  | Sr | Juliana, Stefana      |
| 3  | Cz | Izabeli, Szymona      |
| 4  | Pt | Rozalii, Róży         |
| 5  | So | Doroty, Wawrzyńca     |
| 6  | Nd | Beaty, Eugeniusza     |
| 7  | Pn | Melchiora, Reginy     |
| 8  | Wt | Marii, Radosława      |
| 9  | Sr | Piotra, Sergiusza     |
| 10 | Cz | Łukasza, Mikołaja     |
| 11 | Pt | Jacka, Prota          |
| 12 | So | Gwłdona, Marii        |
| 13 | Nd | Eugenii, Filipa       |
| 14 | Pn | Bernarda, Cypriana    |
| 15 | Wt | Albina, Nikodema      |
| 16 | Sr | Edyty, Kornela        |
| 17 | Cz | Franciszka, Justyna   |
| 18 | Pt | Imy, Józefa           |
| 19 | So | Januarego, Konstancji |
| 20 | Nd | Eustachego, Filipiny  |
| 21 | Pn | Hipolita, Mateusza    |
| 22 | Wt | Maurycego, Tomasza    |
| 23 | Sr | Bogusława, Tekli      |
| 24 | Cz | Gerarda, Teodora      |
| 25 | Pt | Aurelii, Zdzisława    |
| 26 | So | Cypriana, Justyny     |
| 27 | Nd | Damiana, Kosmy        |
| 28 | Pn | Marka, Wacława        |
| 29 | Wt | Michałiny, Michała    |
| 30 | Sr | Hieronima, Zofii      |

## PAŹDZIERNIK

|    |    |                          |
|----|----|--------------------------|
| 1  | Cz | Danuty                   |
| 2  | Pt | Dionizego, Teofila       |
| 3  | So | Gerarda, Teresy          |
| 4  | Nd | Franciszka, Rozalii      |
| 5  | Pn | Apolinarego, Placyda     |
| 6  | Wt | Artura, Brunona          |
| 7  | Sr | Marii, Marka             |
| 8  | Cz | Brygidy, Pelagii         |
| 9  | Pt | Dionizego, Ludwika       |
| 10 | So | Franciszka, Pauliny      |
| 11 | Nd | Aldony, Emilia           |
| 12 | Pn | Eustachego, Maksymiliana |
| 13 | Wt | Edwarda, Teofila         |
| 14 | Sr | Bernarda, Kaliksta       |
| 15 | Cz | Jadwigi, Teresy          |
| 16 | Pt | Ambrozego, Gawła         |
| 17 | So | Malgorzaty, Wiktora      |
| 18 | Nd | Juliana, Łukasza         |
| 19 | Pn | Piotra, Ziemowita        |
| 20 | Wt | Ireny, Jana              |
| 21 | Sr | Hilarego, Urszuli        |
| 22 | Cz | Filipa, Korduli          |
| 23 | Pt | Seweryna, Teodora        |
| 24 | So | Marcina, Rafała          |
| 25 | Nd | Darii, Kryspina          |
| 26 | Pn | Ewarysta, Lucjana        |
| 27 | Wt | Iwony, Sabiny            |
| 28 | Sr | Szymona, Tadeusza        |
| 29 | Cz | Euzebii, Narcyza         |
| 30 | Pt | Przemysława, Zenobii     |
| 31 | So | Augusta, Saturnina       |

## LISTOPAD

|    |    |                        |
|----|----|------------------------|
| 1  | Nd | WSZYSTKICH ŚW.         |
| 2  | Pn | Bohdana, Bożycara      |
| 3  | Wt | Huberta, Sylwii        |
| 4  | Sr | Karola, Olgierda       |
| 5  | Cz | Elżbiety, Sławomira    |
| 6  | Pt | Feliksa, Leonarda      |
| 7  | So | Antoniego, Florentego  |
| 8  | Nd | Sewera, Wiktoryna      |
| 9  | Pn | Teodora, Ursyna        |
| 10 | Wt | Andrzeja, Ludomira     |
| 11 | Sr | ŚWIĘTO NIEPODLEGŁ.     |
| 12 | Cz | Renaty, Witolda        |
| 13 | Pt | Mikołaja, Stanisława   |
| 14 | So | Serafina, Wawrzyńca    |
| 15 | Nd | Alberta, Leopolda      |
| 16 | Pn | Edmunda, Gertrudy      |
| 17 | Wt | Grzegorza, Salomei     |
| 18 | Sr | Anieli, Romana         |
| 19 | Cz | Elżbiety, Seweryna     |
| 20 | Pt | Anetola, Feliksa       |
| 21 | So | Janusza, Konrada       |
| 22 | Nd | Cecylii, Marka         |
| 23 | Pn | Felicjy, Klemensa      |
| 24 | Wt | Flory, Jana            |
| 25 | Sr | Erazma, Katarzyny      |
| 26 | Cz | Konrada, Sylwestra     |
| 27 | Pt | Waleriana, Wiergiliasa |
| 28 | So | Grzegorza, Zdzisława   |
| 29 | Nd | Błażeja, Saturnina     |
| 30 | Pn | Andrzeja, Justyny      |

## GRUDZIEŃ

|    |    |                       |
|----|----|-----------------------|
| 1  | Wt | Elżbiety, Natalii     |
| 2  | Sr | Balbiny, Pauliny      |
| 3  | Cz | Franciszka, Ksawerego |
| 4  | Pt | Barbary, Piotra       |
| 5  | So | Kryspina, Sabiny      |
| 6  | Nd | Emiliana, Mikołaja    |
| 7  | Pn | Ambrozego, Marcina    |
| 8  | Wt | Marii, Laurencji      |
| 9  | Sr | Leokadii, Wiesława    |
| 10 | Cz | Daniela, Julii        |
| 11 | Pt | Damazego, Waldemara   |
| 12 | So | Adelajdy, Aleksandra  |
| 13 | Nd | Łucji, Otylii         |
| 14 | Pn | Alfreda, Izydora      |
| 15 | Wt | Celiny, Waleriana     |
| 16 | Sr | Albiny, Zdzisławy     |
| 17 | Cz | Łazarza, Olimpii      |
| 18 | Pt | Bogusława, Gracjana   |
| 19 | So | Dariusza, Urbana      |
| 20 | Nd | Dominika, Teofila     |
| 21 | Pn | Jana, Tomasza         |
| 22 | Wt | Honoraty, Zenona      |
| 23 | Sr | Sławomiry, Wiktorii   |
| 24 | Cz | Adama i Ewy           |
| 25 | Pt | BOŻE NARODZENIE       |
| 26 | So | Dionizego, Szczępnego |
| 27 | Nd | Jana, Maksyma         |
| 28 | Pn | Cezarego, Teofila     |
| 29 | Wt | Dawida, Tomasza       |
| 30 | Sr | Eugeniusza, Seweryna  |
| 31 | Cz | Sylwestra, Melanii    |

zyczy „Głos-Tygodnik Nowohucki”





Zdjęcia do dokumentów  
4 MINUTY  
Punkt paszportowy  
os. Centrum B bl. 6

Sklep metalowo-chemiczny  
„METALUX”  
os. Bohaterów  
Września  
przy pętli tramwajowej  
10, 25, 26  
poleca

bogaty wybór artykułów  
metalowych i chemicznych,  
w tym: armaturę wodną,  
zamki, zawiasy, karnisze,  
grzejniki, okapy kuchenne,  
płyty i tarcze do cięcia,  
kleje, farby, lakiery, kółka  
rozpuszczalniki, biały cement,  
krede malarską, gips,  
obicia tapicerskie drzwi.

ZAPRASZAMY  
codziennie w godzinach  
9-18, w soboty 9-13

## KWIACIARNIA „KALINA”

Nowa Huta os. Centrum D bl. 1  
TEL. 44-33-36

**poleca**  
wiązanki okolicznościowe  
wiązanki ślubne  
wieniec  
dekoracje świąteczne  
kwiaty doniczkowe sztuczne  
(duży wybór)

**realizuje**  
zamówienia telefoniczne  
dostawę do domu  
sprzedaż wysyłkową za  
granicę

SERDŁA ZAMIŁI ZAPRASZAMY

## HURTOWNIA ALTI

alkoholowe  
napoje Hortex  
ul. Gdańska 12  
tel. 12-74-19



Szynki, ciasta  
cukier, margaryna  
os. 2 Pułku  
Lotniczego 44a  
tel. 48-30-71

BIURO MATRYMONIALNE  
— tel. 48-58-23.

## Sklep wielobranżowy MARKIZA

os. Górali 8 tel. 43-18-84

poleca:

- tkaniny dekoracyjne
- firanki
- tkaniny zasłonowe
- tkaniny pościelowe
- dywany
- chodniki
- wykładziny podłogowe
- pościel
- obrusy

Zapewniamy fachową poradę  
i miłą obsługę  
Życzymy udanych zakupów

## „DRIVER” S. C.

Kraków, os. Górali 4, tel. 44-38-98  
Kraków, ul. Bratysławska 5 (bud. KPCB)  
tel. 34-17-29

POLECA:

- przewozy do Niemiec, Francji, Włoch
- kursowe i eksternistyczne szkolenie kierowców kat. A, B, T oraz doskonalenie jazdy
- szkolenie sterników motorowych
- kompleksowe ubezpieczenie TUIR „WARTA” S.A. (komunikacyjne krajowe i zagraniczne AC, OC NW — turystyczne ładunków w transporcie eksponatów) OC wystawcy mienia od ognia i kradzieży).

Uwaga! Posiadacze krajowego ubezpieczenia komunikacyjnego TUIR „WARTA” przy wyjazdach zagranicznych otrzymują 70% zniżki.

## MIEJSKI ZAKŁAD TRANSPORTOWY

poleca Szanownym Klientom - **RADIO TAXI** ☎ 44-55-55  
czynny całą dobę

zapraszamy także do korzystania:

- \* z autemyni czynnej w dni powszednie w godz. 8-18 mieszczące się w garażach podziemnych w os. Centrum A przy bl. 7, ☎ 44-56-13
- \* ze stacji obsługi MZT, os. Zielone 9, ☎ 44-23-18, pełny zakres napraw samochodów osobowych Polonez FSO

**KORZYSTAJCIE Z NASZYCH USŁUG  
KTÓRE WYKONUJEMY SZYBKO I SOLIDNIE!**

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG SOCJALNYCH I MIESZKANIOWYCH W KRAKOWIE

## HOTELE I BIURO TURYSTYKI „ZŁOTA JESIEŃ”

31-831 Kraków os. Złota Jesień 15b pok. 22  
tel. 48-48-67, 48-20-22 w. 341, ttx 032 5482 PUS PL

OFERUJE:

- ☐ tanie miejsca hotelowe dla grup wycieczkowych, turystów indywidualnych i pracowników zakładów pracy
- ☐ wyżywienie po cenach konkurencyjnych
- ☐ wczasy w Domach Wypoczynkowych „TRZY KORONY” w Krościenku i „BORUTA” w Zakopanem.

POSREDNICZY:

- ☐ w załatwianiu przewodników po Krakowie i w terenie
- ☐ w rezerwacji i zakupie biletów wstępu do teatrów i muzeów

ŚWIADCZYMY TAKŻE INNE USŁUGI ZLECONE PRZEZ KLIENTÓW!

### Szczście w Nowym Roku...

...uśmiechnęło się do Jacka Solkiego, pracownika MPK, oraz Marka Krzyżaniec, który tuż po godzinie 12 w nocy już 1 stycznia wylesowali podczas

sylwestrowego balu w restauracji „Kmita” cenne nagrody. Pierwszy ze szczęściarzy został właścicielem telewizora kolorowego, a drugi odtwarza video.

## Wzorcowy Sklep Elektrotechniczny

RYNEK DĘBNICKI 8

dysponuje kompletem asortymentu  
tel. 66-90-74

- oprawy świetlówkowe, sodowe, rtęciowe
- przewody elektroenergetyczne i rury instalacyjne
- aparatura elektryczna
- żarówki w szerokim asortymencie
- osprzęt instalacyjny, spawarki, prostowniki
- choinki świąteczne

Sklep prowadzi sprzedaż hurtową

Sklep sprzedaje samochód Łada samara 1500,  
rok 1990

Proponowana cena ok. 60 mln zł (przydymione  
szyby i czarny kolor)

## SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA SKLEP

Nowa Huta, os. Centrum A, bl. 5  
czynne od 8 do 16. Tel. 44-03-85

## OFERUJE:

- ▲ Sprzęt do rehabilitacji leczniczej i zdrowotnej
- ▲ Sprzęt do wyposażenia sklepów
- lamy i regały sklepowe
- stojaki konfekcyjne i uniwersalne
- regały magazynowe
- ▲ Artykuły przemysłowe
- rajstopy
- skarpety
- bluzki i swetry damskie
- bluzki — angora
- ▲ Kosmetyki
- ▲ Odzież ochronna i robocza

## SKLEP motoryzacyjny

Kraków,  
ul. Gromadzka 38  
oferuje do sprzedaży:

- części zamienne  
do silników:
- S-21 — Żuk, Nysa
- S-530 — Star 28
- S-359 — Star 200
- SW-680 — Jelcz
- 740 — Kamaz

SW 400/6 CT 107 Autosan  
— zawory powleczne (pneumatyka)  
— okładziny hamulcowe do ww. samochodów  
oraz części do podwozia „Kamaz”

CENY KONKURENCYJNE

— SPRAWNA OBSŁUGA

Sklep czynny codziennie w godz. 8-16, soboty 9-13. Dojazd autobusem linii 115 z Centrum w kierunku ul. plk. Dąbka.

## ZALUZZE

-MONTAŻ-  
-GWARANCJA-  
-SERWIS-

solidność wykonania  
krótkie terminy  
konkurencyjne ceny

OFERTA TEL. 47-25-19

MASZ PROBLEM Z ZASŁONAMI?  
Z ZALUZZAMI NIE BĘDZIESZ  
ICH MIAŁ!

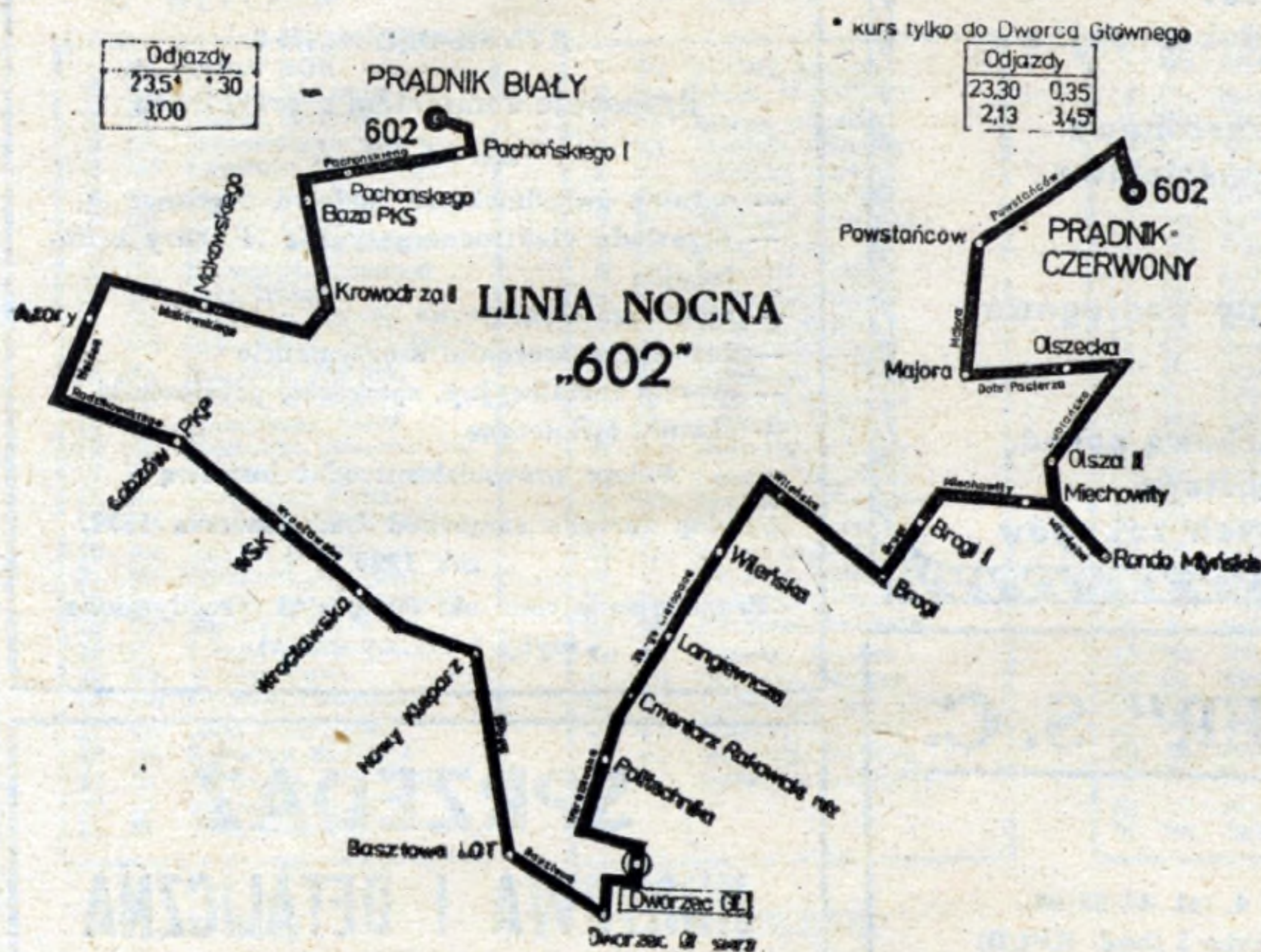
## Gabinet Alergii

Testy, Leczenie

czynny: wtorek, środa, czwartek  
od godz. 15.30 do 17.30  
Nowa Huta, os. Teatralne 16  
(przech. Zakł. Przeds. Bud.)  
tel. 44-89-24

„INFORMATOR NOWOHUCKI”: adresy i telefony wszystkich instytucji, zakładów usługowych, sklepów i placówek służby zdrowia. „INFORMATOR NOWOHUCKI” kupisz w sklepach i kioskach „Ruchu”. Mając „INFORMATOR” wiesz wszystko!





## Nocna linia 602

Kontynuujemy druk planu nocnej komunikacji w Krakowie. Aktualnie jest 8 linii: 601, 602, 604, 607, 609, 611 i 612. Z tego aż 3 przebiega przez Nową Hutę. Korzystając z nocnych autobusów należy pamiętać, że nieważne są w nich bilety dzienne jednorazowe i abonamentowe. Obowiązuje jednolita opłata 8 000 zł, a bilety sprzedaje kierowca.

Linia 602 — PRADNIK BIAŁY — Pachoniskiego — Azory — Nowy Kleparz — Długa — Dworzec Gł. — 29 Listopada — Mie-

chowity — Olsza II — Majora — PRADNIK CZERWONY. Długość trasy 14,950 m.  
PRADNIK BIAŁY — 23.51, 1.30, 3.00  
Azory — 23.57, 1.36, 3.06  
Nowy Kleparz — 0.02, 1.41, 3.11  
Dworzec Gł. — 0.06, 1.45, 3.15

PRADNIK CZERWONY — 0.36, 2.13, 3.43  
Dworzec Gł. — 23.30, 0.57, 2.35  
Nowy Kleparz — 23.34, 1.01, 2.30  
Azory — 23.39, 1.06, 2.44  
\* kursuje tylko do Dworca Gł.

### PC-2000 — nabijanie kabzy Urbana

## Zanim kupisz, zastanów się

W ubiegłym roku najbardziej reklamowanym na łamach tygodnika „NIE” był aparat o wdzięcznej nazwie PC-2000. Zdaniem producentów — szwajcarskiej firmy i spółki „URMA”, która jako wydawca „NIE” równocześnie została wyłącznym w Polsce jego dystrybutorem jest on najsukcesowniejszym aparatem służącym naturalnej regulacji poczęć. Wystarczy polizać szkiełko i sprawdzić w wizjerze optycznym czy dany dzień u kobiety jest płodny czy nie.

Wszystko ładnie i pięknie gdyby... Po pierwsze — gdyby nie cena aparatu — slegająca prawie pół miliona co jest znaczącym wydatkiem w skromnym rodzinnym budżecie. Po drugie — okazuje się, że dla wielu osób użytkowanie tego aparatu, wbrew pozorom, nie jest tak proste jak to się reklamuje. Wiele osób przychodzi do sprzedawców z reklamacją, że w wizjerze nie może odróżnić na płycie obrazu śliny w dni płodne i nie płodne. „Zawsze są takie same robaczki” — stwierdziła „szczęśliwa” klientka w jednej z nowohuckich aptek. Gdy zażądała wymiany bądź zwrotu pieniędzy w odpowiedzi usłyszała, że nie ma możliwości wymiany aparatu na inny, a ponadto nie podlega on zwrotowi jako urządzenie osobistego użytku. Na rozpaczliwe twierdzenie, że klientka czuje się „nacięta” na blisko pół miliona zł uprzejma właścicielka apteki poradziła, aby przesłać aparat do dystrybutora z opisem „wady”, choć jej zdaniem nie posiada on takowej, a jest to kwestia umiejętności używania...

Warto zatem przed zakupem szeroko reklamowanego aparatu PC-2000 popytać wśród znajomych czy urządzenie to się sprawdza i czy jest warte tak znacznego wydatku, bo po odejściu od lady właściwie reklamacje nie są uwzględniane.

Jak było do przewidzenia, zapowiedź podwyżki cen spowodowała wyraźny wzrost cen na samochodowych giełdach. Wzrosły ceny zarówno aut zagranicznych jak i krajowych. A oto wybrane notowania: fiat 126p: rok prod. 85 — 14 mln, 86 — od 15 do 17 mln, 87 — od 17 do 19 mln, 88 — od 18 do 22 mln.

### Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

89 — 24 mln, 90 — od 25 do 28 mln, 91 — 34 mln; fiat 125p: 86 — 20 mln, 87 — od 23 do 26 mln, 88 — 27 mln, 89 — 30 mln, 90 — od 35 do 37 mln; polonez: 85 — 24 mln, 86 — od 25 do 29 mln, 87 — od 30 do 35 mln, 88 — 36 mln, 89 — od 37 do 42 mln, 90 — 47 mln, 91 — od 53 do 65 mln; fiat uno: 84 — 45 mln; skoda favorit 135L: 90 — 54 mln, 91 — 60 mln; lada samara: 90 — 57 mln, 91 — 64 mln; audi 100: 90 — 185 mln.

(sp)

Mimo młodego wieku WITOLD MAZUR zdążył już być sanitariuszem, pracować w MPK i w okienku na poczcie. Z tym, że zawsze pasjonował się fotografiką, dlatego najlepiej czuł się w roli nauczyciela i instruktora w kółku fotograficznym w szkole podstawowej w os. Piastów. Gdy przyszedł czas dla ludzi przedsiębiorczych przystąpił do działania. Zaczął tworzyć podwaliny swojej firmy FOTO VIDEO ART KUBUS.

Najpierw wystawiano bajke w kilku krakowskich przedszkolach i dzieci miały możliwość zrobienia sobie zdjęcia z aktorami. Z czasem przedsięwzięcie się rozwinęło. Powstało kilka grup teatralnych i ruszono wspólnie z fotografami w Polskę. Wszystko było wcześniej przygotowane i zaplanowane. Sukcesywnie obejmowano tą działalnością poszczególne regiony kraju. Spektakle były i są bezpłatne. Dzieciaki mogą poznać bajkowych boha-

kim są aktorzy. Obecnie naszym przebojem są „Smurfy”. Wystawiamy je od kilku tygodni. Widzowie w Nowej Hucie będą mogli obejrzeć ten spektakl w Nowohuckim Centrum Kultury 14 i 15 stycznia w godz. 9.30 i 11.

Czy zarabia pan duże pieniądze? — próbuję dociec. — Nie otrzymuję precyzyjnej odpowiedzi. Dużymi pieniędzmi obraca firma. Nie przyszedł jeszcze czas na konsumowanie owoców. Firma musi się roz-

### Ludzie, którym się powiodło

## Foto Video Art Kubuś

terów i po spektaklu zrobić sobie ze św. Mikołajem czy Kozłkiem Opałkiem zdjęcie, które w krótkim czasie trafia do domowego archiwum. W ten sposób dzieci mają wielką radość oglądając na miejscu we własnym przedszkolu spektakl teatralny. Zyskują też aktorzy, którym ostatnio wiedzie się raczej nielekką dorabiając do głodowych gaży. Oczywiście na zdjęciach zarabia firma.

Pieniądze natychmiast są inwestowane a nie „przejadane”. W krótkim czasie „FOTO Video Art Kubuś” otworzył punkt usługowy w centrum Huty, w pomieszczeniach Galerii TPSP. Tu, na miejscu można w ciągu godziny wywołać film i zrobić piękne kolorowe i wysokiej jakości odbitki. Na terenie Krakowa jest 20 (w tym w Nowej Hucie 6) punktów przyjęć zdjęć do wywołania filmów i zrobienia odbitek. Wkrótce zostanie otwarte kolejne atelier wyposażone w nowoczesne urządzenia w Rynku Głównym. Dwa następne powinny otworzyć podwoje w pierwszym kwartale br. Jedno, najprawdopodobniej w Nowej Hucie w os. Tysiąclecia. Główna siedziba — niedaleko placu Centralnego też w najbliższym czasie zmieni wystój. Zakupiono już kolejne maszyny najwyższej jakości, japońskiej firmy NORITSU ze znakiem jakości QSS.

Od Nowego Roku Foto Kubuś wywołuje filmy za darmo. Klient płaci jedynie za samą usługę zrobienia odbitek które są wykonywane w czterech formatach 9x15, 10x15, 13x18, 20x30. Oczywiście można też zrobić sobie zdjęcie do dokumentów w ciągu 4 minut. Foto Kubuś działa bowiem w odpowiednim miejscu, w nowohuckim punkcie paszportowym w os. Centrum B, bl. 6.

W zakres działalności firmy wchodzi również usługi wideo. Można zamówić zrobienie filmu video z wesela, ślubu czy innej uroczystości. Firma nie odmawia żadnych zleceń — można zamówić sfilmowanie wszystkiego czego zechce klient.

Dlaczego w nazwie firmy jest człon ART? — pytam W. Mazurę. Uśmiecha się: bo wszystko wykonujemy artystycznie. Tak naprawdę to przecież zatrudniamy artystów ja-

wiać. W. Mazur dba, aby o firmie Foto Kubuś było wszędzie głośno. Kilka razy wykupił drogą reklamę w radio Fun. Stale ogłasza się w „Głosie — Tygodniku Nowohuckim”. Sponsoruje dyskotekę w Domu Kultury w os. Tysiąclecia fundując aparaty fotograficzne i kolorowe filmy. Współfinansował pokaz mody w hotelu „Holiday Inn”. Dołożył pieniędzy do kursu modelki. Funduje nagrody w konkursach „Głosu”. Czy to się opłaca?

Oczywiście. Na wygranych aparatach i filmach ludzie będą robić zdjęcia, z którymi przyjdą do mojej firmy, aby je wywołać bezpłatnie i zrobić szybko ekspresowo odbitki. Reklamy i promocji nie doceniają tylko chałupnicy i ci co nie zdają sobie sprawy z jej efektów. „Głos Tygodnik Nowohucki” jest poczytną dzielnicową gazetą a stąd rekrutują się moi klienci, dlatego przez cały rok będę się u Was reklamował.

Stać mnie również na bezinteresowną działalność — twierdzi Witold Mazur. W przedszkolu nr 100 dla dzieci specjalnej troski w os. Uroczym nie tylko wystawiono bezpłatny spektakl teatralny ale również bezpłatnie zrobiono dzieciom zdjęcia.

Foto Video Art Kubuś zatrudnia i współpracuje z 80 osobami. Liczba zatrudnionych nie świadczy jeszcze o wielkości firmy. Nowoczesne urządzenia nie potrzebują dużego personelu. Opuściamy pomieszczenia firmy w os. Centrum C, bl. 3, przeciskając się pomiędzy meblami, a kontuarem stoiska z wyrobami rekodzielnymi.

Brakuje mi tu tylko klatek z kanarkami, szepce pod nosem... Szef firmy widząc moje ekwilibrystyczne ruchy komentuje... proszę przysiąć tu za kilka tygodni — zobaczysz pan zmiany. Moim marzeniem jest otwarcie tu salonu fotograficznego z prawdziwego zdarzenia, odpowiednio urządzonego. Maszyny będą odpowiednio rozmieszczone. Musi być miejsce dla klienta, który będzie mógł usiąść, wypić bezpłatnie sok lub kawę oczekując na zdjęcia.

W porządku, obiecuje tu zająć rękę wkrótce...

Sławomir PIETRZYK



Nowo otwarty pawilon spożywczy

## SUPER DELI

os. Piastów 21 (w dawnym sklepie sportowym)

## Zaprasza na udane zakupy



domu. Chodzi w nich chyba tata bo mu je em. Tata nie pytał skąd je mam. Na mnie by- za duże.

## Jest nudno

Idą sobie w klatce na siódmym piętrze je- go z bloków. Jest ich sporo i jest nijako. Je- z nich rzuca hasło — warto byłoby coś wy- Tu gość ma w piwnicy trzy butelki spirytusu. Nie — demantuje inny. Nie ma bo ostatnio il imprezę.

— Sprawdzmy. la tak rzucone hasło z dziewięćosobowej gru- dwóch nieletnich odchodzi. Główne wejście do nicy jest zamknięte. Przypominają więc sobie, w tym bloku mieszka ich kolega. Proszą go o cze informując, że chcą się włamać. Dostają

# skok

Drzwi do upatrzonej piwnicy wylamują. Nie- ty spirytusu brak. Kradną więc pokrowce, gro- k i przewody. Za 70 tys. zł sprzedają pokrowce sówkarzowi. Marek leci na melinę po flaszkę. pijają wódkę w klatce schodowej innego bloku. dzielają się. Część z nich idzie do domu a ech do lokalu „Waldano” w os. Boh. Wrześ- . Tam kupują papierosy. Nie wiedząc co po- e z tak pięknie rozpoczętym wieczorem pla- ją przejazdów samochodem. Wlamują się do ka” ale nie był to jak się okazało samochód marzeń, więc z jazdy rezygnują.

## A gdy jest jeszcze nudniej?

Można przecież pomalować trochę po elewa- ch domów pokazując światu co się czuje. Nasi „haterowie” Marek, Jacek, Janusz i dorosły An- ej kradną z „Autogamy” w os. Kalinowym 3 zki lakieru w aerozolu. Wracają rda os. Pia- w pod swoją szkołę podstawową. Tu mają prze- ż do załatwienia swoje porachunki z pedago- znym ciałem. Więc malują... Piszą również na anach sklepu sportowego. Nasz adept pisze „za- skina”. Rysuje rękę a pod nią pisze 500 tys. i „kocham złodziei”. Ci starsi są bardziej wy- inowani w swej twórczości. Zakoła zamalowała napisy sama (straty wyli- no na ok. 100 tys. zł). Straty z tego powodu sklepie sportowym były znaczniejsze, wyliczo-

no je na — ok. 1 mln 200 tys. zł. Tę twórczość sprawcy zamalowali sami, własnoręcznie.

## Kim są?

Mieszkają wszyscy w os. Piastów. Trzech z nich — jak słusznie przewidywano — figuruje już w policyjnych statystykach. Ma wyroki sądowe za podobne przestępstwa. Tylko w stosunku do jed- nego z nich, Janusza, sąd zastosował Zakład Wy- ehowawczy z którego jak widać uciekł i dość długo cieszył się wolnością. W robieniu skoków na wolności nie przeszkadzała mu nawet noga w gipsie i poruszanie się przy pomocy kul. Ma- rek z Jackiem mają już kuratora sądowego i w toku postępowanie o włamanie i kradzież. Reszta nieletnich działała z doskonałą na zasadzie przy- uczania się do zawodu.

Z jedenastu rodziców na policję wcześniej zgło- sił się tylko jeden mówiąc, że ma kłopoty. Roz- paczał.

Ale bywało też inaczej. Na policyjnym kory- tarzu z jedną z mam spotyka się sprzedawczyni ze sklepu z żółtami i co słyszy — Widzi pani jakiego mam głupiego syna. U pani kradnie a sprzedaje obok. I przez to wpada.

16-letniego syna tej mamusi stać już było na własny samochód, który godnie stoi przed blokiem. A chłopak nie uczy się, nie pracuje. Matka zaś twierdzi, że gdy trzeba będzie sama da mu alibi. Tak podbudowany matczyną miłością syn buńczu- cznie odmawia zeznań twierdząc, że odpowiadał będzie tylko przed Sądem dla Nieletnich.

Z naszym adeptem na przesłuchania policyjne przychodzi jego starsza siostra.

Dwóch z nieletnich zachowuje się tak jakby byli już recydywistami, którym trzeba udowad- niać każdy czyn po kolei. Reszta odpowiada spon- tannie. Wszyscy są nadal na wolności z wy- jatkami Janusza, który musiał wrócić do Zakła- du. Czekają ich rozprawy przed Sądem dla Niele- tnych. Najłagodniejsza kara to dozór kuratora.

\* \* \*

Na pewno działali od września br. Tyle można póki co im udowodnić: pięć kradzieży „marianów”, dwa rozboje przy użyciu gazu, kradzież żółwi. Do- chodzenie w toku. Policja ponownie za naszkodo- wanie apeluje o zgłaszanie się poszkodowa- nych i kontakt z policją: IX Komisariat Policji (Złota Jesień 11 C) lub telefonicznie pod numera- mi: 103-610 lub 103-611.

Prowadzących dochodzenie bulwersuje obojętność mieszkańców os. Piastów. Coś ktoś słyszał, coś wie ale nieoficjalnie. Prowadzący sprawę Marek Gor- zkowski przyjął sobie za punkt honoru przyręć się dokładnie młodzieży z os. Piastów i os. Boh. Września.

Janina DZIURO

Od autorki: dla dobra dochodzenia, imiona spr- wców przestępstw zostały zmienione.

# ZUS się pospieszył?

## W walce z bezdusnością urzędu dwie kobiety są bezradne...

Karoliny Józwin pozna- wa tygodnie temu gdy o kulach szukając rady mecenas. Przyszła w imie- tki. Sama też jest wdo- rencistką. Zapewne nie m żyć z dwóch nie naj- ch rent. Więc każda zło- jest w tym domu na wa- a. Tym bardziej, że ma- ra dożyła sędziwego wie- obłożnie chore. A obie walce z bezdusnością są niestety bezradne i żone. Lekceważone? To diane za mało!

ina Józwin pobiera ren- linną po swoim mężu od W tym roku skończy 84 iele już razy pisała do u w Krakowie — Inspe- ZUS w Nowej Hucie pro- przeliczenie renty według akie obowiązują w przy- 80-latków. 80 lat skoń- 1987 r. Inspektorat nie ał. Tak więc do dziś otrzy- entę wyliczoną od najniż- wynagrodzenia. Prośby o jej renty rewaloryzacja lnych rencistów i eme- były daremne. Nikt się nie pofatygował by wyja- dliaczego?

Idocześnie dla ZUS stary, any i do tego bezradny k się nie liczy zupełnie ie córka.

znia br. pisać kolejne pi- o ZUS. Odpowiedź i o-

wszem otrzymują w połowie września br. po interwencji ZBoWiD-u — Zarządu Oddzia- lu Fabrycznego w HTS, któ- ra miała miejsce 29 lipca br.

Odpowiedź nie była jaką. Jej treść jak mówi córka bulwerso- wała każdego czytającego. Cyta- je: (...) ZUS O/Kraków, w związ- ku z pismem pani z dnia 4. 1. 91 r. w sprawie przeliczenia ren- ty dla osób, które ukończyły 80 lat życia uprzejmie zawiadamia że w/w przeliczenie nie może być dokonane ponieważ akta rentowe dotyczące renty rodzinnej jak i Pani renty inwalidzkiej uległy likwidacji w 1986 r. W celu od- twórzona akt rentowych tut. od- dział zwraca się z uprzejmą pro- śbą o dostarczenie do oddziału wszystkich posiadanych decyzji ZUS oraz świadectw pracy doty- czących Pani zatrudnienia oraz zatrudnienia zmarłego męża (...).

Bulwersująca treść? Powiedzia- łabym wręcz brutalna, taka, że aż strach wypowiedzieć głośno to co czuje czytający. Czyżby ZUS się pospieszył sądząc, że do- kumenty tej pani nie będą już potrzebne? Czyżby pani Karoli- na żyła za długo, przysparzając tym samym kłopotu i pracy ZUS-owi?

Zdumiewa też uprzejma prośba urzędu o dostarczenie przez 84- letnią, obłożnie chorą staruszkę do oddziału posiadanych decyzji ZUS oraz świadectw pracy.

— ZUS zlikwidował w 1986 r. dokumentację a my jeśli chce- my teraz cokolwiek załatwić to mamy sobie same ją odtworzyć. Chora matka ma chodzić i zbie- rać zaświadczenia pracy (?!), któ- re i tak są nie do odtworzenia gdyż, co ZUS-owi doskonale wia- domo — wszelkie dowody w ory- ginalach zostały mu przedłożo- ne — mówi córka pytając na jakiej wobec tego podstawie (mi- mo likwidacji akt) matka otrzy- muje tę groszową rentę?

W imieniu matki pisze kolej- ne pismo — zażalenie na pracę nowohuckiego inspektoratu ZUS. Tym razem do dyrektora ZUS w Krakowie z prośbą o wydanie polecenia właściwego przelicze- nia renty na zasadach jak dla 80-latków i wypłacenia wyrów- nania.

Mamy nadzieję, że tym razem też ZUS się pospieszy i napra- wi swój przerażający błąd, nie domagając się od obłożnie cho- rej szukania świadectw pracy, które zlikwidował.

Pismo z ZUS podpisała Anna Hodur — aprobant.

My nie aprobujemy takiego po- stępowania ZUS sądząc, że jest to tylko koszmarny żart, który można szybko naprawić. (Jdz)

Okienko z aktorem Teatru Ludowego

## DZISIAJ:

# Sławomir SOŚNIERZ



- Wiek?
- 39 lat.
- Stan cywilny?
- Wolny, nieskrępowany.
- Pana pasje pozateatral- ne?

— Dużo pasji wkładam w temat jak wyjechać do jakie- goś atrakcyjnego miejsca na świecie przy minimalnych kosztach. A w dodatku żeby się jeszcze czegoś nauczyć. Już się udało. Dwa stypendia miałam za sobą. A jeśli chodzi o hobby, to lubię tłumaczyć z angielskiego nie znając aż tak dobrze języka, by móc to robić. Wiem, że to bez sensu, ale lubię...

Na jakie pytania nie chciałby Pan odpowiadać?

— Na pytanie kobiety, czy przed nią była już inna wa- żna dla mnie kobieta.

Co Pan lubi w Nowej Hucie?

— Lubię to, że jest blisko

Krakowa i ma dobre połą- czenie. Dzięki tej bliskości, ktoś refleksyjował na moje mieszkanie tutaj, a ja prze- niosłem się blisko Rynku. Lu- bię w Hucie dwa kina. W „Świecie” spędziłem wiele cza- su oglądając (policzyłem!) 60 — 90 filmów rocznie.

A czego wobec tego w Nowej Hucie Pan nie lubi?

— Tego, że taka dzielnica nie walczy o siebie. Że je- szcze nikt nie wpadł na po- myśl, by zrobić tu enklawę świetnie działających kin, ład- nych parków, klubów... Te- atr powinien tu istnieć ze świadomością, że ma protek- torów. Nie podoba mi się, że po spektaklu nie mogę zaprosi- cić znajomych na — drinka, gdzieś blisko teatru. Wiem... nie ma pieniędzy, nikt nie ma w tym żadnego interesu. Nie kończę więc tematu: — czego nie lubię...

I na koniec jak zwykle komentarz na temat... po- wiedzmy najbliższy naszemu rozmówcy...

— „Komentarz? Nie wiem co powiedzieć. Komentarz o życiu, o pracy, o miłości? To może o życiu? Mam wrze- nie, że wszystko co wydarzy- ło się w moim życiu jest sze- regiem przypadków. Tak to czuję, choć mówią, że przy- padek trafia we wcale nie- przypadkowych ludzi, że to co cię spotyka i tak musisz sobie sam wypracować.

## LUDZIE, PRZYBĄDŹCIE ŚMIAŁO!

— po włosku „Forza venite gente”, to tytuł musicalu Mario Castellacciego i Michele Paulicellego, którego polska prapre- miera, wyreżyserowana przez ANDRZEJA JAMROZA odbyła się w te niedzielę w Teatrze Ludowym w Nowej Hucie.

Libretto śpiewogry obejmuje dzieje Św. Franciszka z Asy- zu (1181—1226); nie wszystkim jest znany fakt, iż właściwe jego imię brzmiało JAN, a ponieważ był półkrew Francuzem — przy- łągnął doń przydomek „Francesco”. Od momentu przemienienia psychiką dotychczasowego poszukiwacza przygód i sławy w twórcę Ruchu, który dokonał swego rodzaju rewolucji w całym Chrześcijaństwie (RAFAŁ DZIWIŚ), poprzez formowanie się Zakonu Franciszkańskiego we współpracy z Św. Klara (AGA- TA JAKUBIK), aż po śmierć głównego bohatera i alegoryczną scenę jego triumfu, Komuś, kto chciałby poznać „makrokosmos” fabuły sztuki, a więc fakty z życia Franciszka nie ukazane na scenie, polecić można program wydany i rozprowadzany przez Teatr Ludowy.

Struktura „Forza venite gente” zbudowana jest na dwóch płaszczyznach — klasycznego musicalu i dialogu słownego. Pier- wsza — utrzymana jest w stylu typowej Rock-opery z doskona- lymi tak pod względem kompozycji i aranżacji jak wykonania ariami solowymi Franciszka, Klary „Siostry Biedy” (EWELINA PASZKE), czy „Brata Wilka” (nawrócony rozbójnik uosobiony przez ANDRZEJA FRANCZYKA „czującego bluesa” tym razem dosłownie, ponieważ utwór posiada konwencję bluesową), chó- rani, oraz partiami baletowymi opracowanymi przez BEATĘ WOJCIECHOWSKĄ, prowadzonymi z dużą dozą swingu przez zespół muzyczny pod kierownictwem JERZEGO KLIZOWICZA, Sensację budzi udział DZIECI — uczniów Szkoły Muzycznej w Nowej Hucie; reprezentujących profesjonalny poziom; jest to niewątpliwa zasługa dyrektora Szkoły — KRYSZTOF ROŚCISZEWSKIEJ, której zamiar polegał na oswajaniu dzieci z żywym kontaktem z audytorium, pozbawiającym je komplek- sów i tremy, w połączeniu z regularną nauką rytmiki i śpie- wu.

W płaszczyźnie muzycznej rozgrywa się również wątek ideal- nej platonicznej miłości Klary i Franciszka, uwieczniony pięknym tekstem arii duetowej „TY — JA — SIOSTRA — BRAT — TA MIŁOŚCIĄ OGARNIEMY CAŁY ŚWIAT!”. Doskonale wyreżyserowana została również scena zbiorowa bitwy Krzy- żowców z Saracenami (autor niniejszej recenzji miałby tu za- rzut odnośnie zbyt skrajnego potraktowania rycerskiego stanu in gremio jako „czarnych charakterów”), wreszcie — insceniza- cja pierwszych znanych w historii Jaselek.

Druga płaszczyzna scenicznego universum to Teatr Słowa, reprezentowany głównie przez ojca Biedaczyni, bogatego mieszc- zanina (SŁAWOMIR SOŚNIERZ) nie mogącego do końca po- godzić się z kontestacją syna oraz przez „nawiedzoną” żebracz- kę (ZIUTA ZAJĄCOWNA), będącą swoistym „alter ego”, swoistą personifikacją sumienia swego protagonisty. Aktorka do- wiodła tutaj fantastycznej „hokejowej” zdolności przeskoku z bandy na bandę: tak jak w „Iwone, księżniczce Burgunda” uzyskuje maksimum ekspresji w skrajnie pasywnej, statycznej roli, tak tu osiąga z powodzeniem ten sam rezultat w roli kra- cowo dynamicznej i aktywnej.

Interesujący efekt uzyskał autor scenografii MACIEJ JASZ- KOWSKI, operując na przemian elementem ludowej kapliczki krytej gontem i jej „przeciwnym biegunem” — elementem gotyckiej katedry z rozetą. Finałowe „Alleluja” wykonane przez całość obsady, oparte na autentycznym „Hymnie do Słońca” Franciszka z Asyżu zmusiło dosłownie do stojącej owacji, okra- szonej przesypatyczną niespodzianką: wprowadzeniem przez dyrektora JERZEGO FEDOROWICZA... kompozytora musicalu, MICHELE PAULICELLEGO.

Nie będzie przesadą, jeśli przyznamy, iż w tym niemal tele- patycznym spojeniu obydwu stron rampy narodziła się inwoka- cja do tych, którzy nie zaszczyli swa obecnością niedzielnej premiery: LUDZIE, PRZYBĄDŹCIE ŚMIAŁO!...

JERZY MICHAŁ BOŻYK



# Z KRONIKI POLICYJNEJ

## Trochę statystyki

Policjanci z Komendy Kraków-Wschód w ciągu ostatnich dwóch tygodni 1991 r. interweniowali 302 razy.

Najwięcej odnotowano przestępstw samochodowych, bo aż 67, w tym 34 włamania i 10 kradzieży aut. Pozostałe przestępstwa to uszkodzenia samochodów, kradzieże kół, lusterek.

Zarejestrowano jedno włamanie do mieszkania i siedemnaście do innych obiektów tzw. użyteczności publicznej, przede wszystkim do sklepów i kiosków. W ten sposób domyślamy się, mieszkańcy Nowej Huty uzupełniali świąteczne zapasy.

Obyło się bez gwałtów, za to niemało było pobić i rozboi. Naliczono ich aż 23.

Wśród 70 innych przestępstw zwyczajowo już najczęściej było włamań do piwnic, altanek (m. in. do altanek w ogródkach działkowych w Łęgu i przy ul. Klasztornej). Sporo kradzieży „na wyrwę” i „kieszonek”. Plac targowy „Tomex” nadal wie dzie prym w kradzieżach.

Odnotowano jedno samobójstwo i jeden nagły zgon pracownika kotłowni szpitala „B” — zmarł w kotłowni.

## Włamania do sklepów

18 grudnia o godz. 0.30 zostali zatrzymani na gorącym uczynku dwaj mężczyźni włamujący się do sklepu spożywczego w os. Na Stoku. Sprawcy włamania zostali zatrzymani przez policję. Okazali się nimi mieszkańcy Wzgórz Krzesławickich.

W nocy z 23 na 24 grudnia załoga radiowozu zatrzymała mężczyzn na próbie włamania do sklepu RTV w os. Albetińskim. Zostali tymczasowo aresztowani.

25 grudnia zgłoszono w Kłaju włamanie do domku letniskowego, w którym prowadzona była wypożyczalnia sprzętu wideo. Wartość skradzionych rzeczy wyceniono na około 35 mln zł. 30 grudnia ustalono sprawcę włamania. Okazało się, że był nim sezonowo zatrudniony w wypożyczalni pracownik. Większość skradzionych przedmiotów odzyskano.

## Niepokój okazał się słusznym

23 grudnia br. sąsiedzi zgłaszają na policję, że od kilku dni nie widzą sąsiadki. Okazało się, że ich niepokój był uzasadniony. Właścicielka mieszkania nie była już od trzech dni. Chory umysłowo mąż przebywał ze zmarłą w mieszkaniu. W momencie gdy weszli policjanci spokojnie spożywał posiłek.

Przewieziono go do szpitala Babńskiego, a żwółki żony do Zakładu Medycyny Sądowej AM. Zgon był naturalny.

## Noc sylwestrowa...

...spokojna, bez większych zakłóceń i wydarzeń. Odnotowano jedynie uszkodzenie samochodu i włamanie do sklepu spożywczego w os. Niepodległości. Włamywacza zatrzymano w pobliżu sklepu z łupem wartości około 1,5 mln zł. Jako recydywista został aresztowany.

## Zarząd Dzielnicy XVIII — Nowa Huta informuje:

Radni pełnią dyżur codziennie w godz. 17—19.

Komisja Ochrony Środowiska i Urbanistyki przyjmuje interesantów w drugi i czwarty wtorek każdego miesiąca w godz. 17—19.

Komisja Prawa i Porządku Publicznego: wtorki i czwartki w godz. 16—19.

Komisja Zdrowia, Pomocy Społecznej i Kultury Fizycznej: poniedziałki w godz. 18—19.

Dyżury pełnione są w lokalu Rady w os. Centrum B bl. 6.

## ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI

### Radio na święta

Błyskawiczna była reakcja na list zamieszczony na naszych łamach w numerze świątecznym. Rencista z os. Górali, który zwrócił się za pośrednictwem naszej redakcji o pomoc w uzyskaniu radia do swojego mieszkania, już w piątek 20 XII — czyli w dniu ukazania się „Głosu”, dostał radio od pracowników Urzędu Telekomunikacji ZT 1. Przynieśli radio do redakcji rano w piątek a dziennikarze dostarczyli je do mieszkania rencisty w godzinach południowych. Sympatyczny pan w średnim wieku mieszkający w skromnej garsonierze nie mógł uwierzyć w własne szczęście, że tak szybko marzenie się spełniło.

W imieniu obdarowanego redakcja dziękuje pracownikom Wydziału Telekomunikacji HTS.

## CENTRUM „MEDYK” NOWA HUTA

Psycholog, pedagog, seksuolog. Leczenie nerwic. Wizyty domowe (od 15 do 23). Internistów, pediatrów, dermatologów. EKG w domu. Zgłoszenia codziennie, tel. 44-10-49, w godz. 10—20.

## Centrum Usług Psychologicznych „Impuls”

Psycholog ► psychiatria ► logopeda ► specjalista od alkoholizmu tel. 44-28-86, od poniedziałku do piątku w godz. 10—18, os. Centrum B. 11/41.

## CAŁODOBOWE SKLEPY SPOŻYWCZE

Sklep spożywczy — os. Na Skarpie 35

## SKLEPY NIEDZIELNE

„ALTI” — 2 Pułku Lotniczego 1 — g. 8—15  
„ALTI” — os. Tysiąclecia 12 — g. 9—13  
„Baśka” — os. Przy Arce 1 — g. 9—15  
„Furtek” — os. 1 Pułku Lotniczego 1 — g. 9—14  
„Delikatesy „U Bielaka” — os. Dywizjonu 303 — g. 9—13  
„MISLA” — os. Steneczne 8 — g. 9—15  
„SUPER DELI” — os. Piastów 21 — g. 8—21 (codziennie).

## GIEŁDA SAMOCHODOWA

„Sol-hut” (parking HTS) soboty i niedziele godz. 8—15.

# Z I M A



Zima to kolejna zmiana warunków ruchu. Padający śnieg zasypuje drogi. Znikają znaki poziome na jezdni. Zacierają się granice między jezdnią a poboczem. Zwiększając się śliskość dodatkowo utrudnia kierowanie. Takie warunki wymagają szczególnych umiejętności prowadzenia samochodu.

Do podstawowych warunków bezpieczeństwa należy: • zmniejszenie prędkości, • unikanie gwałtownych manewrów takich jak: hamowanie, przyspieszanie czy szybkie ruchy kierownicą. Wszystko to może wywołać poślizg pojazdu! Dlatego zaleca się zmniejszanie prędkości jazdy przez hamowanie silnikiem i biegami, bez użycia (przy dużej szybkości) hamulca. Należy zwrócić oczywiście uwagę na zachowanie większych odstępów między pojazdami, aby — gdy zajdzie potrzeba — bezpiecznie zatrzymać pojazd.

W zimie pojawiają się także trudności przy ruszaniu na oblodzonej nawierzchni. Warto pamiętać, że należy ruszać z wyższego biegu.

W razie wypadnięcia w poślizg pamiętajmy aby: • nie naciskać pedału sprzęgła, ponieważ lepiej jest gdy pojazd nie porusza się siłą bezwładności, lecz hamowany jest silnikiem; • starać się nie używać hamulca — hamowanie może pogłębić poślizg; • kołem kierowniczym kręcić w przeciwnym kierunku niż porusza się przód pojazdu. Jeśli potrafimy, można umiejętnie operować w takiej sytuacji pedałem przyspieszenia.

MAREK PANTAK

## Inicjatywy godne poparcia

# Wbrew trudnościom finansowym

Wylano już morze atramentu by opisać kondycję zdrowotną młodzieży naszego województwa. Wiadomo, że z roku na rok wzrasta liczba młodych, którzy wymagają specjalistycznej opieki medycznej i działań rehabilitacyjnych. Dlatego szczególnie cenne są inicjatywy mające na celu poprawę zdrowia i podniesienie kondycji naszych dzieci.

Instytucją szczególnie zasłużoną w takich działaniach jest Krakowskie Stowarzyszenie Pomocy Szkole, które w minionym roku przeprowadziło dla szkół naszego województwa konkurs pod hasłem: „Turystyka i rekreacja”. Przedmiotem konkursowej akcji było zaangażowanie poszczególnych szkół w dziedzinie turystyki, rekreacji i krajoznawstwa.

Jak nas poinformowała mgr Anna Gomoliszevska, wiceprezes Stowarzyszenia, w konkursie wzięły udział 52 szkoły.

Wśród laureatów znalazły się także placówki naszej dzielnicy: Szkoła Podstawowa nr 85 (nagrodzona za dużą ilość i różnorodność wycieczek), Zespół Szkół Ekonomicznych nr 2 (za ilość i różnorodność form turystyki i rekreacji) oraz Zespół Szkół Mechanicznych nr 3 (za różnorodność organizowanych form rekreacji).

Wyróżnione szkoły nagrodzono m.in. sprzętem turystycznym, a w uroczystym wręczeniu nagród, które odbyło się w Zespole Szkół Ekonomicznych nr 2, wzięli udział: wicekurator mgr Zbigniew Mazurek, wiceprezes ZO ZNP mgr Krystyna Szmigiel i prezes KSPS Adam Wolnicki.

Osoby zaangażowane w pracę Stowarzyszenia martwi tylko to, że pomimo wysiłków żadna krakowska firma nie podjęła się sponsorowania imprezy. Może w tym roku będzie inaczej?

## Konkurs ze sponsorem

Rozstrzygnięliśmy konkursy ze sponsorem nr 25 i nr 26, tym samym kończąc tę formę zabawy dla naszych Czytelników. Od tego numeru „GTN” proponuje państwu inny rodzaj konkursu z jeszcze cenniejszymi nagrodami. W styczniu sponsorem będzie Dom Handlowy „Q Q” w os. Niepodległości 3, pawilon, I piętro. W kolejnych numerach „GTN” będziemy drukować kupony, które należy zbierać i następnie wszystkie razem przestać pod adresem redakcji do 7 lutego 1992 r. Wśród biorących udział osób, zostanie wylosowany odkurzacz CB 912 niemieckiej firmy Bomann o wartości 1700 000 zł oraz 5 kuponów każdy o wartości 100 tys. zł na zakupy w DH „Q Q”.

Konkurs nr 25 był trudny i tylko kilka osób przestało prawidłowe odpowiedzi: „Skarbnica ulubionych bajek” zawiera 16 bajek, a w ramach edycji „Wielki rajd dookoła świata” ukazało się 6 tomów, wszystkich będzie 35. 1 XII poświęcono kapliczkę w os. Tysiąclecia. Nagrody w postaci kaset magnetofonowych ufundowanych przez p. G. Tabor właścicielkę księgarni w os. Złotego Wieku wylosowali: Ewa Gniewka, os. Centrum C 9/16, Franciszek Drabik, os. Wysokie 13/4 oraz Łukasz Włóczękowski, os. Dywizjonu 303 64/29.

Na konkurs 26 przyszło dużo rozwiązań, a odpowiedzi prawidłowe brzmiały: Ukazało się 6 książek z serii „Psalmy i Modlitwy”, zagraniczne wydawnictwa to Larousse i Cambridge, a w numerze 37 rozpoczęliśmy druk planu komunikacji nocnej autobusowej. Nagrody ufundowane przez księgarnię „Skarbnica” wylosowali: Leon Błaszczyk, ul. Makowskiego 18/120, Teresa Winiarczyk, os. 2 Płk. Lotniczego 3/60 oraz Renata Mastalerz, os. Kościuszkowskie 9/43. Po odbiór nagród zapraszamy do redakcji.

(sp)

## ZMARLI

JÓZEF DYWAN, lat 47  
TADEUSZ HIL, lat 66  
STEFAN MALINOWSKI, lat 62  
WŁADYSŁAW TOKARSKI, lat 55  
MARIA TWARDOŚĆ, lat 87  
ZYGMUNT WITKOWSKI, lat 69

## DYŻURY APTEK

Od piątku do czwartku dyżurują: Apteka nr 21, al. Rewolucji Październikowej 6, tel. 44-17-19 i Apteka nr 24, os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-38.

## KINA

Sfinks: 3 i 4 bm., godz. 16 i 18 „Wysoka częstotliwość” (USA, 15 lat), godz. 20 „Henryk V” (ang., 15 lat); 5 bm., godz. 12 Zestaw bajek (pol. b. o.), godz. 16 i 18 „Wysoka częstotliwość”, godz. 20 „Henryk V”.

## TEATR LUDOWY

1. 01. br. (piątek), godz. 18 — „FORZA VENITE GENTE”.

4. 01. br. (sobota), godz. 18 — „FORZA VENITE GENTE”, godz. 21 — „Od komun do kruchty”. Powtórzenie programu sylwestrowego.

5. 01. br. (niedziela) — godz. 18 — „FORZA VENITE GENTE”.

7, 8 i 9 (od wtorku do czwartku), godz. 18 — „Iwona księżniczka Burgunda”.

## WYPOŻYCZALNIE KASET VIDEO

„COBRA”, Nowa Huta, os. Centrum B, bl. 11. Zaprasza od pon. do soboty: 10—19, w niedziele: 9—14 „INTERVIDEO”, pl. Bieńczyce, paw. 14, zaprasza codziennie 9—20 sobota 9—17, niedziela 10—15.

## NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18. Szklane Domy: 6.30, 8.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.

# KN Kalendarz Nowohucki

Bieńczyce: 6.30, 8.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.

Dywisjonu 303: 7, 8.30, 11, 12, 14, 15, 19.

Mistrzejowice: 6.30, 8.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 8.30, 11, 13, 16.

Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.30, 11, 12.15, 16, 19.

## SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie: 999. Straż Pożarna: 998. Policja: 997. Pogotowie Gazowe: 992. Toksykologia: 11-99-99. Informacja o lekach: 11-07-03 (6—15). Policja os. Zgody 44-44-44. Straż Pożarna os. Zgody: 44-08-43. Pogotowie Ratunkowe — Nowa Huta 44-49-99. Pogot. Elektryczne 44-49-08. PGM awarie poza budynkiem 44-12-10. Pogot. c.o. 44-38-46. Wodociągi: 48-28-61.

W związku ze wzrostem kosztów poligraficznych zmniejszenie jesteśmy podnieść cenę naszego tygodnika. Od tego numeru „Głos” będzie kosztował 1500 zł.

Redakcja



# TV

3. 01.—9. 01.

**PROGRAM I** — codziennie:  
Wiadomości — 8.00, 11.50, 19.30,  
Teleexpress — 17.15.

**PROGRAM II** — codziennie:  
Panorama — 7.30, 16.30, 21.00,  
24.00.

## piątek

### PROGRAM I

8.00 Wiadomości poranne  
8.10 „Dzień dobry”  
9.10 „Domowe przedszkole”  
9.35 „Szkoła dla rodziców”  
10.00 „Bill Cosby show”  
11.50 Wiadomości  
12.00—16.00 Telewizja edukacyjna  
16.00 Studio 7 proponuje  
16.15 Dla najmłodszych — „Ciuchcia”  
17.35 „Prawo prawa”  
17.45 „Łoża” — magazyn  
18.10 „Bill Cosby show”  
18.35 „Raport”  
18.55 „Reflex” — program publicystyczny  
19.15 Dobranoc: „Bouli”  
20.10 „Magnat prasowy” (6 — ost.)  
21.10 „ABC ekonomii”  
21.15 „Polskie zoo” (powt.)  
21.25 Zespół publicystyki „Zapis” przedstawia...  
22.05 „Whitney Houston w Hiszpanii” — koncert  
23.15 Wiadomości wieczorne  
23.35 „Siódemka” w „Jedynce”

### PROGRAM II

7.35 „Rano”  
8.00 „Gazeta domowa”  
8.10 „Lucky Luke” — serial prod. francuskiej  
8.35 „Telewizja Biznes”  
8.55 „Świat kobiet” — magazyn  
9.20 „Pokolenia” — serial prod. USA  
9.40 „Rano”  
10.00 CNN  
16.40 „Pokolenia” — serial prod. USA  
17.05 „Dookoła świata” — „Operacja Zagiel '91”  
17.30—21.00 Program regionalny  
21.20 Sport  
21.30 „Przygody dobrego wojaka Szwejka” (13 — ost.) — serial prod. austriackiej  
22.30 „Obrazy, słowa, dźwięki” — program o sztuce  
23.30 „Gwiazdy polskiego rocka”

## sobota

### PROGRAM I

7.35 „Wszystko o działce”  
8.00 Wiadomości poranne  
8.10 „Rynek agro”  
8.40 „Na zdrowie”  
9.00 „Ziarno”  
9.25 „5 — 10 — 15” — program dla dzieci i młodzieży  
10.35 „Wojownicze żółwie Ninja” — serial prod. USA

10.55 „Komandos” — wojewski program dokum.  
11.20 Telewizyjny koncert życzeń  
12.00 Wędrowniki dalekie i bliskie  
12.40 „My i świat” — magazyn aktualnych spraw międzynarodowych  
13.00 „Siódemka” w „Jedynce”  
14.00 Walt Disney przedstawia: „Kacze opowieści”  
15.15 Z archiwum Teatru Telewizji — Pedro Calderon de la Barca „Życie jest snem”  
17.35 „Butik”  
18.05 Program rozrywkowy  
18.25 „Detektyw w sutannie” — serial prod. USA  
19.15 Dobranoc „Domel”  
20.00 „Polskie zoo”  
20.20 „Ginger i Fred” — film fab. prod. włos.  
21.55 Sportowa sobota  
22.25 „Nie mów mi o marzeniach” — program muzyczny  
23.00 Wiadomości wieczorne  
23.35 Film fabularny

### PROGRAM II

7.35 „Hetmańskie miasto” — wojewski program publicystyczny  
8.00 „Ulica Sezamkowa”  
9.00 Ona — magazyn kobiecy  
9.30 Publicystyka kulturalna  
10.00 CNN  
10.10 Magazyn telewizji śniadaniowej  
10.40 „Tacy sami” — program w języku migowym  
11.00 Polska Kronika Filmowa  
11.10 Akademia polskiego filmu: „Popiół i diament”  
13.00 Zwierzęta świata: „Bezcenna przyroda” (16) — „Orangutany z Borneo” (2) — film dokum. prod. ang.  
13.30 „Klub Yuppies”  
14.00 „Video-junior”  
14.30 Studio Sport  
15.25 Artyści, galerie  
16.05 „6 z 49” — teleturniej  
16.25 Losowanie zakładów gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
16.40 „Shogun” — serial prod. USA (9)  
18.00 Program lokalny  
18.30 „Wielka gra”  
19.30 Publicystyka kulturalna  
20.00 Oratorium na Boże Narodzenie — Jana Sebastiana Bacha  
21.20 „Słowo na niedzielę”  
21.25 „Bez znieczulenia”  
21.55 „Prawdziwy bohater” (5) — serial prod. ang.  
22.40 „Polska baba” — program Danuty Rinn  
23.25 Program artystyczny

## niedziela

### PROGRAM I

8.00 „Tydzień”  
9.00 „Teleranek”  
10.05 „Spit Mac Phee” (3) — serial prod. australijskiej  
10.30 „Świat odkrywany” (4) — serial przyrodniczy prod. USA  
11.20 „Notowania”  
12.00 Poranek symfoniczny WOSPRiTV w Katowicach  
13.00 „Jaworzniacy” — wojewski program publicystyczny  
13.25 „Tęczowy music-box”  
14.10 Magazyn „Morze”  
14.30 Telewizyjny koncert życzeń  
15.00 Publicystyka kulturalna  
15.20 „Telewizjer”  
15.40 W starym kinie: „Przybłęda” — melodramat prod. polskiej  
17.35 „Dziennikarze ujawniają”  
18.10 Paradise — serial filmowy  
19.00 Wieczorynka — Walt

Disney przedstawia: „Chip i Dale”  
20.10 „Rzykant” (10)  
21.10 Sportowa niedziela  
21.30 „7 dni — świat”  
22.00 „Kabaretowa lista przebojów” (4)  
22.30 Wiadomości wieczorne

### PROGRAM II

8.00 „Ulica Sezamkowa”  
9.00 Film dla niesłyszących  
10.00 CNN  
10.20 „Magazyn przechodnia”  
11.00 „Wspólnota w kulturze”  
11.30 Podróże w czasie i przestrzeni: „Cudowna planeta” (5) film dokum. prod. japońskiej  
12.20 „Animals” — program ekologiczny  
13.00 Express Dimanche  
13.15 „100 pytań do...”  
13.55 „Rebusy” — teleturniej  
14.15 Kino rodzinne: „Skarb w ziemi nieczyjej” (4) — serial  
15.15 Program rozrywkowy  
16.50 „Shogun” (10 — ost.)  
18.10 „Bliżej świata”  
19.00 „Wydarzenie tygodnia”  
19.30 Publicystyka kulturalna  
20.00 „Hommage a Mozart” — fragmenty koncertu  
21.20 Film fabularny  
23.10 „Okolice jazzu”

## poniedziałek

### PROGRAM I

16.00 Studio 7 proponuje  
16.15 „Luz” — program nastolatków  
17.15 Teleexpress  
17.35 „Flesz”  
17.55 Sportowy hit  
18.05 „Kraje, narody, wydarzenia”  
18.45 „Alf” — serial prod. USA  
19.15 Dobranoc: „Reksio”  
19.30 Wiadomości  
20.05 Teatr Telewizji — Sławomir Mrożek — „Tango”  
21.50 „ABC ekonomii” — karty kredytowe  
22.00 „Leksykon polskiej muzyki rozr.” — „S”  
22.45 Wiadomości wieczorne  
23.10 BBC — World Service

### PROGRAM II

15.30 Studio Sport — Turniej 4 Skoczni — Bischofshofen  
16.30 Panorama  
16.40 „Sonda” — „Królestwo szkła”  
17.15 Reportaż  
17.35 „Biuro, biuro” (3) — serial prod. niem.  
18.00 Program lokalny  
18.30 „Ojczyzna — polszczyzna”  
18.45 „Mistrzowie współczesnego kina” — Renata Pajchel  
19.25 Zapraszamy do „dwójki”  
19.30 Język niemiecki (13)  
20.00 Studio sport  
21.00 Panorama  
21.20 Sport  
21.30 „Ekstra” — serial dokum. prod. ang.  
22.20 „Drogi towarzyszu Gorbaczow” — film fab. prod. włoskiej

## wtorek

### PROGRAM I

8.00 Poranny magazyn rozmaitości  
9.10 „Domowe przedszkole”  
10.00 „Lalka” (8)  
11.50 Wiadomości

16.00 Studio 7 proponuje  
16.15 Dla dzieci: „Tik-Tak”  
17.15 Teleexpress  
17.35 „Narodziny firmy” — elementarz przedsiębiorczości  
18.00 „Family Album”  
18.20 „W Sejmie i Senacie”  
18.35 „Królik Bugs” przedstawia  
19.00 Skarbonka Jacka Kuroń  
19.15 Dobranoc „Pif i Herkules”  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Najważniejsze wydarzenia XX wieku” — film dok. prod. franc.  
21.20 „ABC ekonomii” — koncesje  
21.25 „Listy o gospodarce”  
21.55 „Siódemka” w „Jedynce”  
22.50 Wiadomości wieczorne  
23.10 „Wódka, pozwól żyć”  
23.35 BBC — World Service

### PROGRAM II

9.20 „Pokolenia” — serial prod. USA  
10.10 Język francuski (11)  
16.30 Panorama  
16.40 „Pokolenia” — serial prod. USA  
17.05 Przegląd Kronik Filmowych  
17.35 „Pod wspólnym dachem” — serial prod. francuskiej  
18.00 Program lokalny  
18.30 Moja modlitwa  
18.50 „Sztuka świata zachodniego” (13)  
19.20 Zaproszenie do Teatru Telewizji  
19.30 Język angielski (33)  
20.00 „Non stop kolor”  
21.00 Panorama  
21.20 Sport  
21.30 „Ekspres reporterów”  
22.00 „Vincent i Theo” (3) — serial prod. ang.  
23.00 „Stan krytyczny”  
24.00 Panorama

## środa

### PROGRAM I

10.05 „Dynastia”  
11.50 Wiadomości  
16.00 Studio 7 proponuje  
16.15 Kino nastolatków: „Wychowawca” (17) — serial prod. USA  
16.40 Dla młodych widzów: „Latający Holender”  
17.15 Teleexpress  
17.55 „Klinika zdrowego szlówka”  
18.15 „Świat w oczach Le-ma”  
18.55 „Zielona linia”  
19.15 Dobranoc: „Rakowe radości”  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Dynastia”  
20.55 „ABC ekonomii”  
21.55 Studio temat  
21.30 Magazyn 60/90  
22.00 Studio sport — wielki tenis  
23.00 Wiadomości wieczorne  
23.25 BBC — World Service

### PROGRAM II

8.30 „Ulisses 31” — serial prod. franc.  
8.55 „Świat kobiet” — magazyn  
9.20 „Pokolenia” — serial prod. USA  
16.30 Panorama  
16.40 „Pokolenia” — serial prod. USA  
17.00 Losowanie Totalizatora sportowego  
17.05 „Ekostres” — edukacja i samochody  
17.35 „Allo, allo” — serial prod. ang.  
18.00 Program lokalny  
18.30 „Era nuklearna” (1)  
19.30 Język angielski (13)

20.00 „Zamkowy salon muzyczny”  
20.40 „Moje książki” — Ludmiła Mariana  
21.00 Panorama  
21.20 Sport  
21.35 „Brudny interes” — film fab. prod. USA  
23.05 „Chłopski los” — film dok.  
24.00 Panorama

## czwartek

### PROGRAM I

8.00 „Dzień dobry” — poranny magazyn rozmaitości  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 „Domowe przedszkole”  
9.35 „Przyjemne z pożytecznym”  
10.00 „Na krawędzi mroku” (3) — serial prod. ang.  
10.50 „Po sześćdziesiątce” — magazyn dla wszystkich  
12.00—16.00 Telewizja edukacyjna  
12.00 Agroszkola — Układ nerwowy  
12.35 „Cudowna planeta” (4) — „Na ratunek sawannie” — serial dok. prod. jap.  
13.50 Na zimnym kontynencie  
14.00 Mieszkamy w Polsce — Pojezierze Suwalskie  
14.25 Zwierzęta świata: „Bezcenna przyroda” — „Dziś konie Ameryki” cz. 1 film dok. prod. ang.  
15.00 My, dorośli  
15.30 Przez lądy i morza — Rzeźbiarze Makonde  
16.00 Studio 7 proponuje  
16.15 Dla młodych widzów: „Kwant”  
17.35 „Telemuzak” — magazyn muzyki rozrywkowej  
18.05 „Laboratorium” — „Spalanie”  
18.25 „Podróże do Polski” — reportaż  
18.45 Magazyn katolicki  
19.15 Dobranoc: „Dziwny świat kota Filemona”  
20.05 „Na krawędzi mroku” (3) — serial prod. ang.  
21.00 „ABC ekonomii” (ost.) — Pieniądze, których nie ma  
21.10 Program publicystyczny  
21.30 „Pegaz”  
22.00 Widowisko publicystyczne  
23.10 „Family album” — amerykański kurs jęz. angielskiego  
23.35 BBC — World Service

### PROGRAM II

7.35 „Rano”  
8.00 „Gazeta domowa”  
8.10 Telewizja biznes  
8.30 „Lebski Harry” — serial anim. prod. franc.-USA  
8.55 „Świat kobiet” — magazyn  
9.20 „Pokolenia” — serial prod. USA  
9.40 „Rano”  
10.00 CNN  
10.10 Język angielski (13)  
16.25 Powitanie  
16.40 „Pokolenia” — serial prod. USA  
17.05 „Droga na południe” — reportaż  
17.35 „Ci niegrzeczni chłopcy” (2) — serial prod. ang.  
18.00 Kronika (Kr.)  
18.30 „Rudolf Nurejew” — film dok. prod. ang.  
19.20 Pasma hipermultimedialne Marcina K.  
19.30 Język francuski (11)  
20.00 Studio Sport  
21.20 Sport  
21.30 Studio Teatralne  
„Dwójki” R. Musil „Marzyciele”

Za zmiany programu wprowadzone w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada





1. Mężczyźni mają mniej zainteresowań niż kobiety.
2. Mężczyźni mają więcej odwagi cywilnej niż kobiety.
3. Mężczyźni są bardziej realistyczni niż kobiety.
4. Mężczyźni doksztalcają się mniej niż kobiety.
5. Łatwiej zachwiać wiarę w siebie u mężczyzn niż u kobiet.
6. W niebezpiecznych sytuacjach mężczyźni reagują szybciej niż kobiety.
7. Mężczyźni tęsknią w mniejszym stopniu niż kobiety za życiem pełnym przygód.
8. Mężczyźni potrzebują w większym stopniu niż kobiety poczucia bezpieczeństwa.
9. Dla mężczyzn ważny jest w życiu tylko seks.
10. Mężczyźni są lepszymi kierowcami niż kobiety.
11. Mężczyźni są mniej podatni na zapalenie oskrzeli niż kobiety.
12. Mężczyźni gorzej znoszą ból niż kobiety.
13. Mężczyźni są bardziej podatni na wrzody żołądka niż kobiety.
14. Mężczyźni są bardziej odporni niż kobiety.
15. Mężczyźni żyją krócej niż kobiety.

16. Mężczyźni mają mniej skłonności by popełniać samobójstwo niż kobiety.
17. Mężczyźni lepiej śpią niż kobiety.
18. Mężczyźni gorzej znoszą dietę niż kobiety.
19. Mężczyźni są mniej przesadni niż kobiety.
20. Mężczyźni trudniej zahipnotyzować niż kobiety.
21. Mężczyźni nie są tak religijni jak kobiety.
22. Mężczyźni rzadziej wywołują kłótnie w rodzinie niż kobiety.
23. Mężczyźni są bardziej egoistyczni niż kobiety.
24. Mężczyźni mają inne

- z niezwykle poczuć rze-  
czywistości.
4. Tak. W różnych formach kształcenia dorosłych (kursach, szkołach wieczorowych) bierze udział trzy razy więcej kobiet niż mężczyzn.
5. Tak. Dowiedziano, że łatwiej odebrać pewność siebie mężczyźnie niż kobiecie.
6. Nie. Kobiety mają szybszą przemianę materii, reagują znacznie szybciej.
7. Nie. Kobiety myślą realistycznie, praktycznie w kategoriach spraw osobistych. Mała liczba kobiet „włóczęgów” jest nieporównywalna do dużej ilości mężczyzn nie

16. Nie. Na 10 samobójców mężczyzn przypada tylko 1 kobiet.
17. Tak. Kobiety śpią i zasypiają gorzej niż mężczyźni. Potwierdza to statystyka dotycząca zażywania środków nasennych.
18. Nie. Badania porównawcze nie wykazały wprowadzić w RFN żadnych istotnych różnic w dyscyplinie przy zachowaniu diety, jednak w USA wyraźnie stwierdzono, że kobiety przerywają dietę częściej niż mężczyźni.
19. Tak. Jak wykazały badania wydawnictw prasowych, horoskopy są na przy-

Cenią natomiast dowcipy subtelne oraz humor sytuacyjny.

25. Nie. W ankietach na ten temat 87 proc. mężczyzn podało, że oczekują od kobiety aby przede wszystkim była naturalna. Erotyzm stawali na drugim miejscu, uroda odgrywała dla większości z nich podrzędną rolę.

26. Nie. Według statystyk 81 proc. mężczyzn uważa rajstopy za nieerotyczne.

27. Nie. 65 proc. mężczyzn podaje w ankietach, że patrzą najpierw na nogi. Tylko 24 proc. patrzy najpierw na biust.

28. Nie. Pulchne kobiety są preferowane. Tak przynajmniej w ankietach oświadczyło 71 proc. zapytanych mężczyzn.

29. Nie. Tylko 10 proc. mężczyzn potwierdziło tego typu zainteresowania.

30. Nie. Niecałe 3 proc. mężczyzn chce kobiet nieświadczonych.

## ROZWIĄZANIE

Do 8 punktów: Prawdopodobnie pomyliła się Pani w ocenie lub też brak pewności siebie spowodował, że zdobyła Pani tak mało punktów. Jeżeli jednak rzeczywiście udzieliła Pani co najwyżej ośmiu trafnych odpowiedzi, to znaczy, że nie zna Pani jeszcze dobrze mężczyzn i samej siebie.

9 do 15 punktów: Wie Pani już bardzo dużo, ale myli się Pani jeszcze zbyt często. Pani wynik jest dopiero „zadowalający”. Proszę przyjrzyć się dokładniej mężczyznom, a szybko nauczy się Pani lepiej ich oceniać. Dzięki temu będzie Pani lepsza w życiu i miłości, ale także w kontaktach z innymi ludźmi.

16 do 23 punktów: Rzeczywiście dobry wynik. Jest Pani na dobrej drodze aby zostać dobrą znawczynią mężczyzn i w ogóle ludzi. Jeśli będzie Pani nadal pilnie gromadzić doświadczenia to wkrótce nikt Pani tak łatwo nie zamydli oczu.

24 do 30 punktów: Ocenia Pani mężczyzn bardzo dobrze, a nawet wspaniale (zależnie od tego na ile zbliżyła się Pani do granicy 30 pkt.). Ta wiedza jest równocześnie dobrą podstawą szczęśliwego współżycia z Pani partnerem, jak również generalnie wszystkich stosunków międzyludzkich.

## Psychozabawa

# Czy zna Pani mężczyzn?

Psychozabawa adresowana jest przede wszystkim do Pań, lecz Panowie także mogą sprawdzić swe sądy o sobie samych. Na ile zgadzają się z rzeczywistością nasze wrażenia o życiu kobiet i mężczyzn?

poczucie humoru niż kobiety.

25. Mężczyźni oczekują od kobiety przede wszystkim aby była ładna, lub atrakcyjna i miała sex-appeal.

26. Mężczyźni uważają, że rajstopy są bardzo podniecające.

27. U kobiety dla mężczyzny jest najważniejszy biust.

28. Mężczyźni wolą kobiety szczuple niż pulchne.

29. Mężczyźni są często zainteresowani sexem grupowym.

30. Mężczyźni chcieliby mieć kobietę bardzo niedoświadczoną.

Proszę porównać swoje odpowiedzi. Za każdą trafną odpowiedź ma Pani jeden punkt.

## ODPOWIEDZI

1. Nie. Badania wykazały, że mężczyźni mają bardziej różnorodne zainteresowania, więcej czasu poświęcają swoim hobby.

2. Nie. Kobiety reagują bardziej spontanicznie na niesprawiedliwość. Łatwiej niż mężczyźni wdają się w dyskusję ze sprzedawcami, policjantami, urzędnikami.

3. Nie. Kobiety marzą wprowadzić częściej, w życiu praktycznym działają jednak

prowadzących osiadłego trybu życia.

8. Nie. Mężczyzna jest wychowywany do roli „zdobywcy” natomiast do roli „opiekunki”.

9. Tak. W jednej z ankiet potwierdziło to 93 proc. mężczyzn.

10. Nie. Kobiety jeżdżą lepiej. Zakłady ubezpieczeniowe w USA pobierają w związku z tym mniejsze opłaty od kobiet.

11. Nie. Dwa razy więcej mężczyzn umiera na tę chorobę niż kobiet.

12. Nie. Dotychczasowe badania naukowe nie dostarczyły żadnych pewnych dowodów na to, że kobiety lepiej znoszą ból niż mężczyźni.

13. Tak. Mężczyźni rzadziej odreagowują swoje kłopoty na zewnątrz. Według statystyk medycznych dwa razy więcej mężczyzn niż kobiet cierpi na wrzody żołądka.

14. Nie. Kobiety są bardziej odporne. Wśród nie narodzonych dzieci jest w związku z tym 20 proc. więcej chłopców niż dziewczynek.

15. Tak. Średnia długość życia kobiet wynosi obecnie 73 lata, podczas gdy mężczyźni dożywają średnio tylko 68 lat.

kład częściej czytane przez kobiety niż mężczyźni. Ankiety wykazały również, że na trzy przesadne kobiety przypada jeden przesadny mężczyzna.

20. Tak. Hipnotyzerzy potwierdzają, że kobiety dają się łatwiej zasugerować niż mężczyźni.

21. Tak. Według statystyk kościelnych do kościoła chodzi dwa razy więcej kobiet niż mężczyzn.

22. Tak. Mężczyźni zachowują się obojętniej, ponieważ przychodzą z pracy zazwyczaj zmęczeni. Kobiety natomiast nie mogą wykorzystać wspólnego mieszkania do rozładowywania stresu, ponieważ miejsce to jest dla nich z reguły miejscem pracy.

23. Nie. Typowe dla poszczególnych płci różnice nie zostały tu udowodnione. Kobiety są z jednej strony zdolne do ponoszenia większych ofiar (np. dla swoich dzieci), ogólnie jednak bronią bardziej wytrwale niż mężczyźni swoich własnych interesów.

24. Tak. Większość kobiet nie uznaje dowcipów, w których wyśmiewani są ludzie słabi. Czarny humor, dowcipy agresywne lub okrutne rozśmieszają je równie rzadko.

# Sny szare i kolorowe

Sny odzwierciedlają nasze przeżycia i marzenia. Bywają też prorocze, przewidyujące zdarzenia, ludzkie losy. Poświęcano im wiele uwagi, od czasów starożytnych poczynawszy. Odczytywane bywają wprost lub symbolicznie.

Zapraszamy do krainy Morfeusza, wg mitologii greckiej zsyłającego marzenia senne. Oczywiście dalecy jesteśmy od analizy naukowej z punktu widzenia psychiatrii czy psychologii. Przyznacie Państwo, że jednak „coś” w tych snach jest. Nasz przewodnik po krainie snów ma układ tematyczny.

**BARANA** we śnie zobaczyć — będziesz ukarany.

**BAWOŁA** widzieć — wielki zysk.

**BYDŁO** posiadać — dobry rok, zabijać — wstyd rozpustnikowi, widzieć skaczące wokół siebie — masz niebezpieczne otoczenie, paść — zmartwienie o twojej winy.

**CAP** przyśni się — niebezpieczna znajomość przed tobą.

**CHART** — szczęście coraz bliżej.

**DZIKA** zobaczyć — będziesz oszukany, być napadniętym — możesz stracić posadę.

**FOKA** — niepowodzenie.

**JELENIĘ** widzieć — masz ambitnych nieprzyjaciół, zabić jelenia — spadek lub zwycięstwo, strzelać do jelenia — zaszczyt, mieć w swoim ogrodzie — zgorszenie.

**JEŻ** — koło ciebie zazdrośnik.

**KLACZ** widzieć ładną — będziesz mieć dobrą żonę, brzydką — będziesz mieć kobietę próżną.

**KONIA** zobaczyć złotogłowego, masz słabe zdrowie, białego — oddasz sprawiedliwość niewinnemu, jabłkowitego — czasami bywasz nieznosny, poskramiać konia — spotka cię szczęście, spaść z konia — przez dumę będziesz upokorzony, widzieć uciekającego — przez lekkomyślność będziesz w dużym niebezpieczeństwie, ujrzeć konia tresowanego — osiągniesz zaszczyty, widzieć martwego — zabawa i radość, na koniu po mieście jechać

— obmowa, zobaczyć wychodzącego z wody — wyjdiesz szczęśliwie z każdego położenia, dzięki konie widzieć — uciecha, paść konie — smutne zdarzenie, wsiadać na konia — uznanie, koń w galopie — nagła wiadomość.

**KOTA** głaskać — odpląca ci niewdzięcznością, zabić kota — spotka cię zasłużona kara, widzieć śpiącego — niepowodzenie, być ugryzionym lub podrapanym — jesteś pod złym wpływem, dużo kotów mieć wokół siebie — jesteś otoczony niewiernymi przyjaciółmi.

**KOZĘ** widzieć — obrazisz przyjaciół, mieć jedną — wątpliwe szczęście, mieć dużo kóz — bogactwo, ujrzeć czarną kozę — bieda, białą — dobry interes.

**KOZŁA** widzieć — spadek, grozi ci rogami — jesteś nieśmiały, skacze wokół ciebie — będziesz lekkomyślny, napada na ciebie — kłótnia.

**KRETA** zobaczyć — będziesz oklamany.

**KRÓLIKI** widzieć — okażesz słabość, jeść je — powodzenie, zobaczyć białe — radość, czarne — smutek, zabić królika — oszustwo.

**KROWĘ** doić — zambłowanie do rolnictwa, widzieć na pastwisku — dobroduszość, tłusta — pomyślność, chuda — troski.

**KUNA** — strzeż się przed złodziejami, zabić ją — korzystna znajomość.

**LWICA** z młodymi — pomyślność w rodzinie, jeść łwie mięso — otrzymasz godności.

**MALPE** zobaczyć — ktoś cię zwodzi, zabić ją — zwalczysz nieprzyjaciół, widzieć tańczącą — nieprzyjemności.

**MYSZY** w pułapce — zwycięstwo nad nieprzyjaciółmi.

**NIEDŹWIEDZI** gromadę widzieć — będziesz obmawiany, powalić misia — wyzwolisz się od plotek, widzieć na łańcuchu — będziesz okradziony.

**OGARA** widzieć — otrzymasz dużo prezentów.

**OSŁA** widzieć — spory w rodzinie, jechać na nim — powoli dojdiesz do celu, słyszeć — daremna twoja praca, osła uszy mieć — będziesz skarcony przez przełożonego.

**OWCE** strzyć — korzyści z pracy, młode owieczki widzieć — będziesz lubiany w towarzystwie.

**PROSIĘTA** widzieć — unikaj zabawy.

**PSA** zobaczyć czarnego — nieszczery przyjaciel, białego — przyjemna znajomość, wściekłego — bezpodstawnie obawy, gryzącego — będziesz poniżony, słyszeć ujadanie — bądź ostrożny, widzieć szarpiące się psy — sprzeczka rodzinna.

**RYŚIA** widzieć — zdemaskujesz chytrego, zabić — poznasz dowcipnego człowieka.

**SARNE** skaczącą widzieć — zabawa, zabić — spadek.

**SŁONIA** zobaczyć — snuć niezwykle plany, jechać na nim — będziesz bardzo wynagrodzony.

**SMOKA** widzieć odlatującego — ulegniesz złudzeniom, dostać eoś od niego — korzystne załatwienie spraw, bać się go — źle dla bogatego.

**SOBOLA** schwycić — nieszczęście.

**SZCZURA** zobaczyć — niespokojne sny, zabić — pozbędziesz się wrogów.

**SWINIA** tłusta — radość, paść świnię — dobrze prowadzisz gospodarstwo, zobaczyć w trzodzie — nieszczęście.

**TCHÓRZA** widzieć — będziesz miał wyrzuty.

**TYGRYSA** zobaczyć — masz bezlitosnego wroga.

**WIEWIÓRKĘ** widzieć — dla zakochanych we-sele, dla małżeństwa — narodziny dziecka, być ugryzionym — nieprzyjemność w rodzinie.

**ZÓLWIE** mięso jeść — ciężką pracą osiągniesz sukces.

Zyczymy pomyślnych, kolorowych snów.



# ŚWIĄTECZNA KRZYŻÓWKA

## Rozwiązanie

**POZIOMO:** 1-a. pierścione, 1-p. Sienkiewicz, 2-k. wigilia, 3-a. droga, 3-g. deska, 3-p. gleba, 3-x. kępki, 4-k. składka, 5-a. idea, 5-f. Katyn, 5-r. straż, 5-y. sens, 6-k. smolarz, 7-a. spadek, 7-i. krab, 7-o. nawy, 7-w. Ziwago, 8-d. Utrata, 8-k. nit, 8-n. PAP, 8-s. kuraki, 9-a. etos, 9-j. MON, 9-o. wir, 9-y. Etna, 10-e. szpachelka, 10-o. asystentka, 11-a. inka, 11-y. orki, 12-g. lwica, 12-p. kilof, 13-b. prasa, 13-w. Pogoń, 14-g. oczko, 14-p. Twain, 15-a. dren, 15-f. prawo, 15-r. areal, 15-y. wino, 17-a. eliminacje, 17-r. pontyfikat, 19-d. Lesko, 19-t. górka, 20-a. zbiornica, 20-s. majętność, 22-a. nowotwór, 22-t. anarchia, 24-a. gwiazdy, 24-u. wiarusy, 26-a. angina, 26-w. arnika, 28-e. om, 28-w. Olza, 29-a. kolega, 29-w. bimber, 31-a. netto, 31-x. bieda, 33-a. Anna, 33-y. mruk, 36-a. postument, 36-s. kalendarz, 37-j. termometr, 38-a. Cypr, 38-f. zima, 38-s. Odra, 38-y. izba, 39-j. mankament, 40-a. koparka, 40-u. Mojżesz, 41-k. organek, 42-a. syrenka, 42-u. Nazaret, 43-k. kanarek, 44-a. eks-humacja, 44-r. diagnostyk, 45-k. Walenty.

**PIONOWO:** a-1. Podniesienie, a-14. odzew, a-28. skandal, a-40. Kasper, b-19. absoluwent, b-35. koryto, c-1. epopeja, c-9. oskarżenie, c-28. pluton, c-40. porost, d-7. dusza, d-19. losowanie, d-33. amatorka, e-1. ślad, e-6. pet, e-12. osa, e-16. miner, e-28. odlot, e-40. Rangun, f-7. krzak, f-19. snowadla, f-28. Ma, f-36. muzyk, g-1. Indra, g-14. organki, g-40. aparat, h-8. tchawica, h-19. ochra, h-36. nimb, i-1. naszywka, i-14. zwoje, i-43. Oja, j-9. mleczko, k-1. kwas, k-6. Sanok, k-36. bela, l-4. kombinat, l-39. Nirwana, l-1. ogół, l-36. Omsk, m-4. a-ula, m-39. apanaże, n-1. pled, n-36. imam, o-4. karnawał, o-39. element, p-1. saga, p-6. zapis, p-36. stan, r-9. rybitwa, s-1. elektryk, s-14. argon, s-43. kir, t-8. Ustronie, t-19. garaż, t-36. Andy, u-1. klasa, u-14. nastrój, u-40. minoga, w-7. Zabno, w-19. rękawica, w-28. Ob, w-36. Erato, x-1. elki, x-6. NIK, x-12 ton, x-16. efekt, x-28. limba, x-40. jazgot, y-7. wieko, y-19. anachronizm, y-33. młodzież, z-1. impreza, z-9. targowisko, z-28. Abwehr, z-40. egreta, z-19. uśmieški, z-35. grubas, z-1. Zwiastowanie, z-14. porto, z-28. grzanka, z-40. zatoka.

Listę osób nagrodzonych za poprawne rozwiązanie krzyżówki świątecznej podamy w następnym numerze „Głosu”. Główną nagrodę w postaci dwóch biletów na bal sylwestrowy w restauracji „Kmita” wylosowała p. HALINA MODRZEJEWSKA, ul. Bojki 10/25. Nie wybierali się ona tego roku na Sylwestra, ale dzięki tej niespodziance poszła wraz z mężem — pracownikiem HTS (ZO), na tę szampańską zabawę.

## FIRMA HANDLOWA „VIRGO”

sklep, os. Uroczę 4, tel. 44-43-67

### poleca:

- eleganckie obuwie damskie, męskie, buty sportowe — duży wybór obuwia dziecięcego
- atrakcyjna odzież męska + dodatki

**UWAGA — NOWOŚĆ!** Wtapianie dokumentów w tworzywo!

Zapewniamy tężeliwą i fachową obsługę!  
Zapraszamy w godz. 11—19, w soboty od 11 do 14.

# Sport

Nadal bardzo słabo spisują się siatkarze Hutnika. Przedświąteczny wyjazd do Jastrzębia przyniósł zaledwie 34 „małe” punkty. Na wygranie seta Jabłońskiego i kolegów nie było stać, mimo że przeciwnicy są równie słabi jak i oni drużyna.

Brak umiejętności to jedno, drugie to niedostatki kondycyjne. Najgorsze jednak, gdy

## Siatkarze

### bez seta

nie ma ambicji. Taki właśnie sposób patrzenia na sport zaprezentowali w spotkaniu z Jastrzębiem Borynia krakowscy siatkarze. Patrząc na dotychczasowe rezultaty (tylko dwa wygrane mecze), trudno spodziewać się jakichkolwiek sukcesów. Szkoda, że nazwa Hutnik przez wiele lat znaczyła coś w polskiej siatkówce.

(mar)

**JASTRZĘBIE BORYNIA — HUTNIK 3-0 (15-10, 15-3, 15-11) i 3-0 (15-5, 15-5, 15-0).**

Hutnicy grali w składzie: Opach, Jabłoński, Zuchowski, Kowalski, Topór, Leniek oraz w pierwszym meczu Nowak.

### Z notesu kibica

4. 01. 92 (sobota) — Zawody piłki ręcznej mężczyzn o mistrzostwo I ligi: Hutnik — Iskra Kielce.

# Nowohuckie wydarzenia sportowe 1991 roku

## STYCZEŃ

„Mocne wejście” w 1991 rok kibiców Hutnika, Wisły i Cracovii. Podczas tradycyjnego turnieju piłkarskiego w hali na Suchych Stawach najwięcej pracy miała policja, uspokajająca zbyt gorących fanów.

Wiele rozgłosu wywołała również absencja 6 piłkarzy Hutnika. Skończyło się na półrocznej dyskwalifikacji w zawieszeniu dla pięciu oraz 400 tys. zł. kary dla każdego. Najmniej mówiło się o turnieju, który wygrał Hutnik.

Nie gorsi byli również niektórzy koszykarze. I tu także dosyć szybko bunt uśmierzone, ale po głowach powinni dostać działacze nie wywiązujący się z zobowiązań i próbujący różnych sztuczek z kontraktami.

Siatkarze przed spotkaniami play-off zajmowali ostatnie miejsce i nie prezentowali zbyt dobrej formy.

## LUTY

Małgorzata Marek została trenerką tenisistek stołowych Wandy.

## MARZEC

Siatkarze zajęli szóste miejsce i dzięki temu utrzymali dotychczasowy status. Koszykarze po zakończeniu rozgrywek muszą walczyć w barażach o pozostanie w I lidze.

Pewne przerażenie wywołał Stanisław Kmita, fundując podczas meczu Wisła — Zagłębie Sosnowiec premię dla jednego z wiślaków, jeśli strzeli bramkę. Czyżby wrzucił się na Reymonta? — dosyć często padało takie pytanie. Debiutujący w Wiśle Murzyn z RPA — bo to dla takiego zawodnika, przewidziana była nagroda — bramki nie strzelił i wszystko pozostało po staremu.

## KWIECIEŃ

Piłkarze Hutnika odnieśli najwyższe w I lidze zwycięstwo pokonując 5:0 (3:0) ŁKS Łódź.

Tylko trzy mecze wystarczyły basketballom ze Suchych Stawów do wykazania swojej wyższości nad Spartakusem Jelenia Góra i obrony pozycji w I lidze.

Koszykarki Hutnika zajęły ostatnią pozycję w II lidze.

Piłkarze ręczni na szóstym miejscu. Juniorzy Hutnika awansowali do finału mistrzostw Polski w siatkówce.

Niespełna rok po poprzednim, odbyło się kolejne walne zgromadzenie sprawozdawczo-wyborcze KS Hutnik. Ustępujący zarząd nie otrzymał absolutorium, powodem były m. in. działania dotychczasowego prezesa Józefa Gaździckiego, który założył własną

spółkę Mon-Rem, przechwytyjąc zamówienia i pracowników z Zakładu Remontowo-Usługowego Hutnika. J. Gaździcki był jednocześnie dyrektorem ZRU. KS Hutnik założył Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowo - Usługowe sp. z o.o., aby zdobywać środki na działalność klubową. Jedynym kandydatem na stanowisko prezesa był Andrzej Hudaszek, członek Rady Pracowniczej HTS i on też funkcję tę objął.

## MAJ

Młodzi siatkarze Hutnika zdobyli tytuł wicemistrzowski w finale mistrzostw Polski juniorów w Warszawie.

Kolejna zmiana personalna na Suchych Stawach. Odwołany został dyrektor klubu Jan Figut. Jego miejsce zajął Stanisław Wawrzyszewicz.

Tenisistki stołowe Wandy nie pojechały na mecz do Gdańska, tracąc szansę na brązowy medal. Ostatecznie zajęły czwarte miejsce.

## CZERWIEC

Zeglarze Wandy podczas mistrzostw okręgu na Bagrach w Pleszewie, zdobyli kilka tytułów mistrzowskich.

W Nowej Dębie, w indywidualnych mistrzostwach Polski amatorów w badmintonie, w rywalizacji kobiet srebrny medal wywalczyła zawodniczka hutniczego TKKF — Anna Malak.

Piłkarze Hutnika w pierwszym roku występów w I lidze zajęli 5 miejsce.

Po raz piątą, a czwartą z rzędu, Krakus wywalczył tytuł mistrza Polskiej Szkolnej Związku Sportowego w piłce nożnej.

W XXXVIII Spartakiadzie Sportowej HTS drużyna HPR zajęła pierwsze miejsce w najpopularniejszej dyscyplinie czyli w piłce nożnej. Kolejne lokaty zajęli: 2. DX, 3. ZS, 4. RW, 5. ZO, 6. DT.

Futbolistki Wandy awansowały do klasy okręgowej.

## LIPIEC

Czas transferów: szczypiornista Ryszard Obrusik z Hutnika wyjechał do Belgii; siatkarze Zdzisław Jabłoński i Grzegorz Wagner wyrazili ochotę gry w BBTS Bielsko-Biala, ale ten pierwszy powrócił jednak do Nowej Huty; koszykarz Mirosław Kabala odszedł do Polifrostu Bydgoszcz; cała dzielnica pełna plotek o transferach piłkarzy, lecz żaden z nich nie zmienił barw klubowych.

Franciszek Szperna został trenerem I drużyny koszykarzy Hutnika, a Jolanta Szatko-Nowak objęła zespół pingpongistek Wandy.

## SIERPIEŃ

Wioślarze Yacht Clubu zdobyli w mistrzostwach Polski juniorów w Brdziejcu 2 złote i 2 brązowe medale.

Zespoły Grębalowianki i Hutnika II zostały na jasne życzenie — dosłownie — przeniesione z klasy międzyokręgowej do okręgowej. Powodem takich decyzji były kłopoty finansowe.

Nela Mamlina, pingpongistka ze Lwowa wzmocniła drużynę Wandy.

Rzadkim wyczynem popisałi się piłkarze Hutnika. W meczu z Ruchem Chorzów prowadzili już 3:0, aby zremisować 3:3.

Juniorzy Hutnika wygrali turniej piłkarski we Włoszech, pokonując w finale Cracovię 1:0.

## WRZESIEŃ

Kazimierz Węgrzyn pierwszym piłkarzem Hutnika, który wystąpił w I reprezentacji Polski.

Nieudany start w rozgrywkach szczypiornistów Hutnika.

## PAŹDZIERNIK

Również siatkarze zaczęli rozgrywki w fatalnym stylu i tak już pozostało, przynajmniej do końca roku. W drużynie nie występuje Wagner szukający zespołu poza granicami kraju.

Trener piłkarzy Hutnika Władysław Łach i jego asystent Waldemar Kocoń zostali odwołani ze swoich stanowisk. Zastąpił ich na trzy mecze Bogdan Ciućmański.

## LISTOPAD

Siatkarz Robert Ratajczak odszedł do tureckiego zespołu Halbank.

Piłkarze ręczni Hutnika dopiero na 5 miejscu i grać będą w grupie spadkowej.

Piłkarze ze Suchych Stawów zajęli w rundzie jesiennej 12 pozycję i również zagrożeni są spadkiem do II ligi.

W hali na Suchych Stawach odbyła się pierwsza w Nowej Hucie walka zawodowa, w kick-boxingu.

## GRUDZIEŃ

Krzysztof Buliński nowym szkoleniowcem futbolistów Hutnika. Stanisław Wachowski pozbawiony funkcji wiceprezesa d/s sportowych. Stanisław Kmita nowym wiceprezesa d/s piłki nożnej.

Bardzo emocjonujące, ale niestety przegrane mecze koszykarzy Hutnika ze Stalą Bobrek, Aspro i Śląskiem Wrocław.

Umowa KS Hutnik z HTS i Centrostalem o reklamowaniu wymienionych firm za 90 mln zł miesięcznie.

## Koszykarze wśród „niepewnych”

# Bez Rutkowskiego i bez zwycięstw

Przed świętami odbyły się ostatnie mecze pierwszej rundy koszykarskich rozgrywek. Wyjazd Hutnika do Bydgoszczy oraz Poznania niestety nie przyniósł podopiecznym trenera Szperny sukcesów. Zresztą trudno się było tego spodziewać w konfrontacji z Lechem.

Pierwszy mecz z Polfrostem był bardzo ważny dla układu sił w strefie spadkowej. Niestety, hutnicy grający bez Rutkowskiego nie dali rady przeciwnikom. Szkoda straconego punktu, tym bardziej, że bydgoszczanie są zespołem, z którym przy lepszej grze w ataku i większej skuteczności można bez problemu wygrać.

Mecz w Poznaniu stał pod znakiem walki dwóch snajperów: Tomasza Torgowskiego z Lecha oraz Wiktora Griszczenko z Hutnika. O końcowym sukcesie tego pierwszego przesa-

dziła końcówka meczu. „Kolejarze” przez całe spotkanie utrzymywali kilkupunktową przewagę, chociaż krakowianie starali się jak mogli, aby była ona jak najmniejsza. Zabrakło chyba jednak trochę siły.

W koszykarskiej ekstraklasie zakończyła się wstępna runda rozgrywek. Obecnie nastąpił podział ligi na „spokojnych” oraz „niepewnych”. Ci pierwsi (6 drużyn) walczyć będą o tytuł mistrzowski, pozostali o ligowy byt. Dla drużyny z miejsc 7—12 jeszcze nie straconego. Dwie najsłabsze z nich mogą

wejść jeszcze do pierwszej grupy, która w następnym etapie przystąpi do rozgrywek „play-off”.

(mar)

Polfrost Bydgoszcz — Hutnik 73-63 (40-33).

Punkty dla hutników: L. Janczura 19, Griszczenko 16, Baron 10.

Lech Poznań — Hutnik 93-85 (44-35).

Punkty dla hutników: Griszczenko 35, Baron 23, L. Janczura 10.

### TABELA I LIGI KOSZYKÓWKI

|              |                 |
|--------------|-----------------|
| 1. Śląsk     | 22 42 2173-1806 |
| 2. Stal B.   | 22 37 1891-1808 |
| 3. Aspro     | 22 36 2083-1029 |
| 4. Lech      | 22 35 2003-1888 |
| 5. Polonia   | 22 35 1995-1885 |
| 6. Fortum    | 22 33 1868-1862 |
| 7. Stal S.W. | 22 33 1805-1789 |
| 8. Victoria  | 22 31 1765-1871 |
| 9. Górnik    | 22 30 1778-1970 |
| 10. Polfrost | 22 30 1649-1769 |
| 11. HUTNIK   | 22 29 1769-1872 |
| 12. AZS L.   | 22 25 1803-2113 |



# HOROSKOP

**BARAN (21 III — 19 IV).** Rodzina i współpracownicy odegrają w Twoim życiu najważniejszą rolę w początkach stycznia. Uda im się zdobyć Twój szacunek i zaufanie. Nie lubisz ludzi słabych, więc uciekać będziesz przed osobą narzekającą na swój los. Powodzenie w sprawach zawodowych.

**BYK (20 IV — 20 V).** Różne dziwne przypadki będą miały miejsce 4 stycznia, zachowaj spokój. Sprawy finansowe pomyślne, powodzenie mają również Twoje plany inwestycyjne i oszczędnościowe. Potrafisz współdziałać z osobami bliskimi i w tym także tkwi tajemnica powodzenia Twoich przedsięwzięć.

**BLIŹNIĘTA (21 V — 20 VI).** Sporo czasu i inwencji poświęcisz na utrwalenie dobrej atmosfery w związku małżeń-

skim i kontaktach towarzyskich. Potem zechcesz umocnić swoją pozycję w sprawach zawodowych. Działaj ostrożnie, bo pierwsze dni stycznia należą do niepomysłnych.

**RAK (21 VI — 22 VII).** Wkroczyłeś w nowy rok z dużym zasobem energii, co widoczne jest w pracy zawodowej. Na czoło zajęć wysuwają się sprawy związane z podpisywaniem umów, zawieraniem kontraktów. Choć pierwsze dni stycznia są niezbyt pomyślne, to najogólniej rzecz biorąc powiedz Ci się, bądź dobrej myśli.

**LEW (22 VII — 22 VIII).** Po huczonym Sylwestrze odczuwasz zmęczenie. Około 4 stycznia wystąpią problemy zdrowotne, a także zawodowe, wynikające z opieszałości, spóźniałstwa i nieobecności w pracy. Weź się w garść.

**PANNA (23 VIII — 22 IX).** Powodzenie w sprawach miłości, co jest efektem Twojego życzliwego stosunku do najbliższych. Czekaj Cię sporo ofert towarzyskich, od których

diplomatycznie się uchylasz. Słowem, zaczynasz rok romantycznie.

**WAGA (23 IX — 22 X).** Dobrze ułożą się Twoje kontakty sąsiedzkie, towarzyskie, na czym Ci przecież najbardziej zależy. W zwykłych, domowych sprawach codziennych też bez większych wstrząsów. Spokojnie zacząłeś nowy rok. Bądź jednak ostrożny w dniu 4 stycznia, unikaj konfliktów.

**SKORPION (23 X — 21 XI).** Napięcie w stosunkach z najbliższym otoczeniem, stresy związane z krótkimi wyjazdami. Natomiast to niezwykle sprzyjający okres na pomnożenie Twojego majątku. Wzrosną też satysfakcjonujące Twoje zarobki i inne dochody.

**STRZELEC (22 XI — 21 XII).** Z odważnymi celami wchodzisz w nowy rok. Bądź jednak ostrożny w sprawach finansowych. Dopiero druga połowa miesiąca sprzyjać będzie przedsięwzięciom w tej dziedzinie. Zwróć więcej uwagi na sprawy intymne, po-

święć więcej czasu i inwencji na rozwój uczuć, miłość.

**KOZIOROZEC (22 XII — 19 I).** Pilnuj swoich spraw osobistych, gdyż zaćmienie Słońca 4 stycznia jest w Twoim własnym znaku. Racjonalnie postępuj i nie wprowadzaj większych zmian w życiu rodzinnym i osobistym. Więcej tolerancji dla innych.

**WODNIK (20 I — 18 II).** Unikaj osób, które mogą osłabić Twój zapał do działania. Sprawy z przeszłości przed Tobą, oczekują rozwiązania. W połowie miesiąca będziesz mieć szansę rozwikłania problemów ciągnących się jeszcze ze starego roku. 5, 6, 7, 8, 9 stycznia — dni pomyślne.

**RYBY (19 II — 20 III).** Sprawy kontaktów towarzyskich nabierają dla Ciebie dużego znaczenia. Ośmielisz się też w końcu by szczerze porozmawiać z ukochaną osobą, przzerwiesz milczenie. Zdobędziesz się też na telefon, do kogoś kto się wobec Ciebie dystansuje.

Wybrała: SAMANTA

## HUMOR

Trzech ludożerców przechwalało się swoimi gastronomicznymi doświadczeniami:

— Wyobraźcie sobie — mówi pierwszy, jak kiedyś zjadłem Francuza, to przez cały tydzień cuchnąłem perfumami.

— To jeszcze nic — odzywa się drugi. — Gdy zdarzyło mi się zjeść Polaka, to przez dwa tygodnie chodziłem na kacu.

Na to trzeci:  
— A ja przed miesiącem zjadłem Rosjanina. I co powiecie? Do dnia dzisiejszego odbijają mi się medale.

Wytyczają nową linię kolejową. Trasa ma przecinać miejsce gdzie stoi chatupa górala.

— Widać gazdo — mówi inżynier — sprawa jest taka, że linia nowej kolei musi przechodzić prościutko przez środek waszego domu...

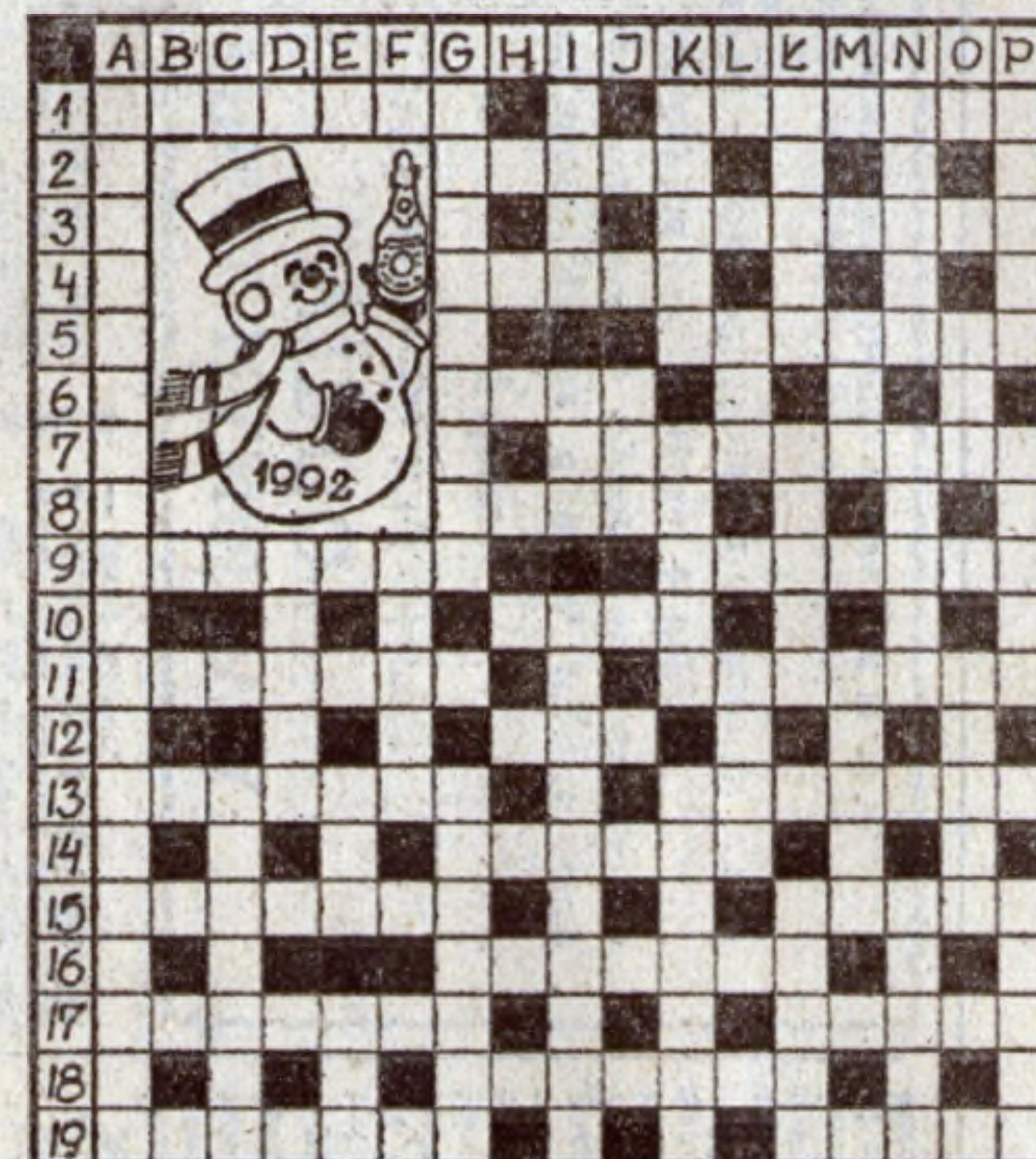
— Jak ta chceta! Ale jeśli myśłita, że ja za każdym razem, jak będzie jechał pociąg, będę mu otwierał i zamykał drzwi — to się bardzo myłita.

Hiszpanie, zwłaszcza szlachetnie urodzeni, używają bardzo wielu imion. Pewnej nocy we Francji do hotelu dobiła się grand hiszpańska.

— Kto tam? — pyta gospodarz.  
— Juan Pedro Gonzales Pablo Pereira Kosta y Ortega.

— O nie — powiada gospodarz. — Dla tyłu to ja miejsca nie mam.

## KRZYŻÓWKA



**POZIOMO:** 1-a. wzór wychowawcy (zginął w obozie), 1-k na straży porządku, 2-g. japoński port, 3-k. tam moskiewski stadion, 4-g. arabski zwierzchnik, władca, 5-k. podbiegunowy obszar, 6-g. święty byk, 7-i. zachowanie sekretu, 8-g. chodzą w cylindrze, 9-a. twórca prawa elektrolizy, 9-k. warzywo na zimową sałatkę, 10-h. waśń, 11-a. szczegół, 11-k. cełowność, sposób bycia, 12-h. druga żona Mieszka I, 13-a. dawne piec hutnicze, 13-k. sportowa lub murarska, 14-g. zabytkowa część Paryża, 15-a. miasto nad Sa-nem, 15-l. trofeum Indianina, 16-g. organizator PPR, zginął w 1942 r., 17-a. małe okrągłe ciasteczka, 17-l. zamknięta, uprzywilejowana grupa, 18-g. dolega pijanemu, 19-a. minerał, wezuwian, 19-l. największa rzeka Francji.

**PIONOWO:** a-1. kompozytor „Dies irae”, c-13. wśród przyborów toaletowych, d-8. sily zbrojne, e-13. najlepszy z Jamajki, e-17. biały lub złoty, f-9. młodopolski poeta, g-1. imię Gałczyńskiego, g-13. znany kurort, i-1. japoński alkohol, i-6. odmiana esperanto, i-10 wielki pianista, i mąż stanu, j-6 zmięja straszny, k-1 w wyposażeniu policji, k-7 żniwne narzędzie, k-13 marka samochodu, l-8. właśnie się zaczął, l-11. półszlachetny kamień, l-1. sprzęt do wypoczynku, l-7. wyspa grecka, l-15. miasto koło Lwowa, m-3. pół tropikalnej muchy, m-11. mieszka w Ankarze, n-1. państwo „środek”, n-7. na niej zwoje, n-15. żona Mahometa, o-5. ma dwa końce, o-11. królewski zamek, p-1. bohaterka dramatu Słowackiego, p-7. gatunek jaszczurki, p-13. kleks.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 10 I 92 r.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 37. numerze „Głosu” wylosowała: WIEŚŁAWA WÓLKOWICZ, os. Strusia 6/76, 31-807 Kraków. Nagroda jest do odebrania w naszej redakcji.

Wszystkim naszym Klientom  
najlepsze życzenia noworoczne  
składa firma handlowa

SKLEP ELEKTRYCZNY  
**„REFLEKTOREK”**

JADWIGA i RYSZARD ARNOLD  
Nowa Huta, os. Hutnicze 2, tel. 44-54-67



## GEŚ PIECZONA Z JABŁKAMI

Składniki: geś, 1 kg jabłek, majeranek, sól, tłuszcz z gęsi.

Sprawioną gęś natrzeć solą i majerankiem na 1 godzinę przed przyrządzeniem. Jabłka podzielić na półki i wydrążyć nasiona. Do wnętrza gęsi włożyć jabłka i zaszyć ją. Ułożyć gęś w brytfannie na stopionym tłuszczu, skropić wodą, wstawić do gorącego piekarnika. Piec ok. 2 godzin, polewając sosem i skrapiając wodą. Upieczoną gęś ułożyć na półmisku, polać sosem z pieczenia, można obłożyć pieczonymi papkami. W podobny sposób możemy upiec kaczkę.

SMACZNEGO!

## SENTENCJA TYGODNIA

Festina lente (łac.) dosłownie: spiesz się powoli, nie działaj pochopnie, maksyma cesarza Augusta w utworze Swetoniusza: Boski August.

## Śkta sprawy...

Jeszcze niedawno każdy turysta ze Wschodu, powracający do domu, przeczornie starał się zaopatrzyć w potwierdzone notarialnie zaproszenie, umożliwiające mu następny przyjazd. Nasi usłużni rodacy starali się im w tym pomóc ze wszystkich sił przygotowując stosowne drukki, rzecz jasna za skromną opłatą.

## Gościnny notariusz

Jarosław Z. zawsze miał dużo pomysłów. Kiedy został zwolniony ze swej firmy, poszedł do biura pracy, aby załatwić sobie zasiłek i... zaczął robić „interesy”. Najpierw był to wyjazd do Berlina, potem handel artykułami spożywczymi na krakowskich placach targowych, a wreszcie rola swobodnego opiekuna zagranicznych wycieczek. Szczególnie chodziło o gości z Ukrainy, Białorusi i Rosji. Pan Jarek przesładował na placu przy ul. Bieńczyckiej czy w okolicach hoteli pracowniczych w os. Złota Jesień zawsze miał dla przyjeżdżających kilka dobrych porad i... propozycję zakupu zaproszeń.

Oczywiście Jarosław Z. mocno zdegustowany kolejkami w krakowskim notariacie z czasem zrezygnował z legalnego załatwiania dokumentów potrzebnych obywatelom dawnego ZSRR do przyjazdu do Polski. O ile bowiem jeszcze kilka miesięcy temu, zaproszenia te można było załatwić bez limitów, o tyle potem zaczęły się z nimi kłopoty. Naj-

pierw ograniczono liczbę wydawanych jednorazowo druków, potem zaczęto wyznaczać dwutygodniowe terminy. Tego było dla pana Jacka za wiele.

Ponieważ był on nader usłużny, postanowił spróbować działać na własną rękę, tym bardziej, że przynosiło to całkiem niezłe profity. Według ostatniego cennika jaki stosował, zaproszenie kosztować miało około 100 tys. zł. Zachętą do takiej działalności było też dla Jarosława Z. to, że poligrafia nie była mu wcale obcą dziedziną, kilka lat temu ukończył bowiem stosowne kursy organizowane przez Zakład Doskonalenia Zawodowego.

Powielone druki ze spreparowaną pieczęcią były dla wschodnich turystów wystarczającym dokumentem. Tym bardziej, gdy był to ostatni zakup po udanej i opłacalnej wymianie handlowej z naszymi rodakami. Dlatego też rzad-

ko się targowano, a pan Z. potrafił zadowolić cały autokar ze Lwowa czy Mińska i jednorazowo zarobić 2-4 mln zł.

Nasz pośrednik w wyjazdach zagranicznych nie przewidywał jednego, jego klienci często już w kilka dni później chcieli po raz kolejny przekroczyć wschodnią granicę w Medyce czy Terespolu. Niestety, na podstawie dokumentów kupionych od Jarosława Z. okazywało się to niemożliwe. I tak od nitki trafiono do kłębka. Gościnny „notariusz” został aresztowany.

Bezrobotnego bywalca krakowskich targowisk oskarżono o fałszowanie urzędowych druków i pieczętek. Z granicy do Krakowa trafiło ponad 100 podrzobionych dokumentów. Ile ich sprzedał, trudno powiedzieć, sam Jarosław Z. stwierdził, że na pewno około 600. Ostatecznie skazano go na 2,5 roku pozbawienia wolności.

(mar)